

# Children's Language

**VOLUME 2.**

*Edited by*

**KEITH E. NELSON**

**The Pennsylvania State University**

**,.GARDNER PRESS, INC., NEW YORK**

Distributed by Halsted Press  
Division of John Wiley & Sons, Inc.

**NEW YORK LONDON SYDNEY TORONTO**

# ON THE GRAMMATICAL CAPACITY OF APES'

H. S. TERRACE  
L. A. PETITTO  
R. J. SANDERS  
T. G. BEVER

## INTRODUCTION

The innovative studies of the Gardners (1969, 1975a, 1975b) and Premack (1970, 1971, 1976) show that a chimpanzee (*Pan troglodytes*) can learn substantial vocabularies of visually differentiated "words." The Gardners taught Washoe, an infant female chimpanzee, American Sign Language'. Premack taught Sarah, a juvenile female, an "artificial" language of plastic chips of different colors and shapes, in a related study, Rumbaugh (1977) taught Lana, also a juvenile chimpanzee, to use an artificial visual language called "Yerkish." These and other studies show that the shift from vocal to visual symbols can compensate effectively for the chimpanzee's inability to articulate many sounds. That inability alone might account for earlier failures to teach chimpanzees to communicate via a spoken language (cf. Hayes, 1951; Hayes & Hayes, 1951; Kellogg, 1968; Kellogg & Kellogg, 1933; Khouts, 1935).

Washoe, Sarah, and Lana each acquired vocabularies of more than 100 symbols in their respective languages. The psychologists who trained these chimpanzees interpreted the words of their subjects' vocabularies just as they would the corresponding words of human languages: as names of people and objects, actions, attributes, and various relationships. In subsequent studies, other chimpanzees acquired similar vocabularies, although of smaller size (Fours, 1972; Gardner & Gardner, 1975b; Premack, 1976; Temerlin, 1975). A current study reports that an infant female gorilla (Koko) has acquired a vocabulary of more than 400 signs in American Sign Language (Patterson, 1978).

The words taught to each of these apes were symbolically arbitrary in the sense that it was not generally possible to infer their referents from their form. In Sarah's language, for example, the word *apple* was a triangular piece of blue plastic. In Yerkish, the word *apple* is a nonsense geometric form on a red background'. In American Sign Language (ASL), *apple* is made by pressing the knuckle of the index finger into the cheek and twisting forward. The signs of ASL may not be as arbitrary in form as spoken words. It is nevertheless difficult and usually impossible for a naive ~b-server to guess the meanings of signs (cf. Beilugi & Klima, 1976; Hoemann, 1975b).

Human language makes use of two easily isolable levels of structure: the *word* and the *sentence*. The meaning of a word is flexible and arbitrary across languages and dialects. This characteristic of words stands in contrast to the immutability of signals in animal communication. Many bird species, for example, sing one song when in distress, another song when courting mate, and still another when asserting their territory. As far as we know, birds are unable to produce other songs in these situations. Such rigidity is true of other genera; for example, bees communicating about the location and quality of food and sticklebacks engaging in courtship behavior (cf. Thorpe, 1961; Frisch, 1954; Tinbergen, 1951).

Human language is most obviously distinctive because of a structural level which subsumes the word: the sentence. It suffices here to note that a sentence characteristically expresses a complete semantic proposition through a set of words and phrases, each bearing particular grammatical relations to one another such as actor, action, and object (see Bevel Katz, & Langenden, 1975; Burt, 1971; Chomsky, 1965; Gross, Halle, & Schutzenberger, 1973; Katz & Postal, 1964; Lakoff, 1972; and McCawley, 1968, for additional discussion). Unlike words, whose meanings can be learned one by one, most sentences are not learned individually. Instead, children master grammatical rules that allow new meanings to be created by arranging, rearranging or inflecting a set of words or by substituting other appropriate words (for example, *John hit Bill* vs. *Bill hit John*; *the owner's cat* vs. *the cat's owner*, *John ate the apple*; *Bill chased the cat*; *John, who ate the apple, chased the cat's owner*).

Psychologists, psycholinguists, and linguists are in general agreement that knowing a human language entails knowing a grammar. How else can one account for the child's ultimate ability to create an indeterminately large number of meaningful sentences from a finite number of words? There is less agreement, however, on the nature of the grammatical systems that humans use to speak and understand sequences of words. It is still unclear to what extent grammars are learned (cf. Jenkins & Palermo, 1964; Skinner, 1957; Staats, 1968) and to what extent they are the specific expression of an "innate language acquisition device" (Chomsky, 1965). It is also unclear

whether a child's first sentences are best characterized by semantic (Bowerman, 1973b) or by syntactic rules (Bloom, 1970, 1973; Brown, 1973). These controversies provide the background for a simpler but equally controversial question about human language. Is the ability to create and understand sentences uniquely human? Chimpanzees and gorillas can communicate with humans via arbitrary "words," an ability denied them prior to the studies of the Gardners and Premack (e.g., Lenneberg, 1971; Bronowski & Bellugi, 1970). It is therefore natural to ask whether apes can produce and understand *sequences* of words whose structure is governed by a grammar.

The Gardners (1975b), Premack (1976), Rumbaugh (1977), and Patterson (1978) have each claimed that the symbol sequences produced and understood by their pongid subjects were governed by grammatical rules. The evidence consists of the production of different sequences of words (for example, *Washoe more eat*, *Mary give Sarah apple*) and specific behaviors which follow an instruction presented as a sequence of words (for example, putting an apple in a pail following the instruction: *Sarah applepail insert*). In each case, these sequences of words were regarded as sentences.

If an ape can truly create a sentence, there would be a strong basis for asserting, as Patterson (1978, p. 95) has, that "language is no longer the exclusive domain of man." The purpose of this chapter is to summarize a large body of data we have collected concerning a chimpanzee's ability to create sentences in ASL. A major segment of these data is a corpus of multisign utterances, the first such corpus to be obtained from an ape. Superficially, many of these utterances seem like sentences. However, careful analyses of our data, as well as of those extracted from other studies, yielded no evidence of an ape's ability to use a grammar. Each instance of presumed grammatical competence could be explained adequately by simpler nonlinguistic processes.

After presenting the results of our study, we will review briefly the results of other recent studies that claim to demonstrate that an ape has the ability to create sentences. At this point we simply note an important limitation of the Gardners' analyses of Washoe's sign combinations which makes it impossible to examine their structure. That limitation is symptomatic of much research in this area and serves as the point of departure of our study.

With but a few exceptions, the Gardners' publications do not distinguish explicitly between Washoe's multisign combinations which contained the same signs in different orders (Gardner & Gardner, 1974a, 1974b, 1978). For example, the relative frequencies of *more tickle* and *tickle more* were not reported. Thus, the Gardners' published data provide an adequate basis for deciding whether Washoe's multisign combinations obeyed rules of sign order. Nor in our view do the Gardners provide compelling evidence that Washoe understood how the signs of her sequences were related to one another. One could conclude that Washoe had learned that both

*more* and *tickle* were appropriate ways of requesting another bout of tickling and that she signed both signs because of her prior training to sign each sign separately.

A widely cited example of Washoe's ability to create new meanings through novel combinations of her signs is her utterance, *water bird*. Fours (1975) reported that Washoe signed *water bird* in the presence of a swan when she was asked *what that?* Washoe's answer may seem creative in that it names a new referent by juxtaposing two signs from her vocabulary. English word order notwithstanding, it is risky to conclude that Washoe was characterizing the swan as a "bird that inhabits water." Washoe had a long history of being asked *what that?* in the presence of objects such as birds and bodies of water. In this instance, Washoe may have simply been answering the question, *what that?* by identifying correctly a body of water and a bird, in that order. Before concluding that Washoe was relating the sign *water* to the sign *bird*, one must know whether she regularly placed an adjective before or after a noun. Accessible, systematic observations are needed rather than anecdotes, no matter how compelling those anecdotes may seem to an English-speaking observer. The same qualification applies to other acts of creativity attributed to Washoe (e.g., *cry hurt food* for radish) and to Koko (e.g., *cookie rock* for a stale sweet roll and *eye hat* for a mask).

Word order is but one of a number of ways in which sentences can encode different meanings. In a language of specific hand configurations, body movements, and facial expressions such as ASL, spatial organization and nuances of movement provide additional devices for encoding meaning'. Thus sign order per se is not the only way to demonstrate that sequences of signs were generated by a grammatical rule. When, however, regularities of sign order can be demonstrated, it does provide strong evidence for the existence of grammatical structure. (Even regularities of sign order would not be a conclusive demonstration unless evidence of appropriate semantic structure were provided. Given the difficulty of documenting other aspects of an ape's signing, regularities of sign order may provide the simplest way of demonstrating that an ape's utterances are grammatical.)

## PROJECT NIM

The purpose of the present study is to analyze the multisign sequences of a chimpanzee from an objective point of view. A basic goal was to amass a large enough corpus of a chimpanzee's utterances to determine if its multisign utterances are regularly ordered. Our subject was a male chimpanzee, Neam Chimpsky ("Nim" for short). From the age of two weeks, Nim was~

raised in a home environment by human surrogate parents and teachers who communicated with him and among themselves in ASL (see note 2). During his waking hours, Nim was always in the company of at least one project member.

Some observers have claimed that natural languages are "ill-defined" (Premack, 1976). We nevertheless chose to teach our chimpanzee ASL because ordinarily, language is a concomitant of an infant's socialization--as "ill-defined~" as such socialization may be. More so than an artificial language, a natural language makes it possible to interact with an infant chimpanzee the way that parents interact with a child. Clearly, the complex nature of socializing an infant makes it difficult to specify all of the variables that bear on language development. It is also difficult to say just how different Nim's socialization was from that experienced by children. Our purpose, however, was not to delineate *how* Nim learned sign language, but to see what features of a natural language he could master. It was also our belief that intensive socialization would increase Nim's motivation to please. If Nim tried to please by signing, his motivation for using language would be considerably more diverse than the motivation of cage-reared subjects whose only obvious reason to use language is to acquire objects they can ingest or play with.

## History and Socialization

Nim was born on November 21, 1973, at the Institute for Primate Studies in Norman, Oklahoma'.

On December 3, 1972, Nim was flown to New York accompanied by Mrs. Staphanie LaFarge who, along with her family, raised Nim in their home on New York's West Side<sup>6</sup>. Between August 15, 1975, and September 25, 1977, Nim lived in a large house (Delafield) with private grounds in Riverdale, N.Y. At Delafield, Nim was cared for by four undergraduate students who had spent long periods of time with Nim at the LaFarge house. As a result, the move from the LaFarge house to Delafield occurred smoothly and without any sign of emotional stress on Nim's part. At Delafield, the living space was separated into two areas which overlapped only in the kitchen. In Nim's area, there were rooms for sleeping, eating, and recreation. The remainder of the living area at Delafield was used by the human residents and was off limits to Nim.

Nim formed particularly close attachments with certain members of the project. The first author was the only project member who maintained a strong and a continuous bond with Nim throughout the project. During the first 18 months of the project, Stephanie LaFarge was the most central person in Nim's life. Following his move to Delafield, Nim became closely attached to the second author, who supervised his care both at Delafield and

in a special classroom built for Nim in the psychology department of Columbia University. After the second author left the project (when Nim was 34 months old), Nim became closely attached to two resident teachers at Delafield, Bill Tynan and Joyce Butler. An extensive account of Nim's socialization is provided elsewhere (Terrace, 1979b).

From the time Nim was two months old, he was visited regularly by volunteers recruited mainly from Columbia University and Barnard College. These volunteers, all of whom had some training in ASL, tried to teach Nim to sign through various activities such as looking at pictures, playing with dolls and mirrors, preparing meals, and so on. The volunteers also signed to Nim and tried to mold (cf. Fouts & Goodin, 1974; Gardner & Gardner, 1969) his hands into the configurations of different signs. From September 1974 until August 1977, Nim was driven to his classroom at Columbia three to five times a week. The classroom was a small, bare room approximately eight feet square. One wall of the classroom contained a large one-way mirror which allowed observers in an adjacent room to observe Nim without being seen. Beneath the one-way mirror was a portal which could house various cameras used to photograph Nim's signing. Across from the classroom and the observation room was another small area in which Nim was allowed to recreate during breaks from the classroom.

During a typical day, Nim was taught by a number of different teachers. All teachers were encouraged to emphasize those activities and objects which were conducive to signing and which maintained Nim's attention. At Delafield, Nim's caretakers (who also taught in the Columbia classroom) involved him regularly in such everyday activities as food preparation, eating, laundry, and cleaning. Nim also ate all of his meals with one or more of his companions. These activities provided opportunities for lengthy exchanges in ASL.

In the classroom Nim was given intensive instruction in both the expression and the comprehension of signs. Nim was also taught regularly at Delafield, albeit in a less formal manner. Extensive analyses of his signing at Delafield and in the Columbia classroom revealed no systematic differences in any of the aspects of Nim's signing reported below.

During the 46 months in which he lived in New York, Nim was taught by 60 nonpermanent volunteer teachers. As he grew older, it became increasingly difficult to arrange for the kind of overlap between new and old personnel which had been possible when the responsibility for supervising Nim's day-to-day existence transferred from Stephanie LaFarge's family to the resident teachers at Delafield. Because of Nim's emotional reactions to some of those changes it also became increasingly difficult for new teachers to command Nim's attention (Terrace, 1979b). By September 1977, it was clear that we did not have the resources necessary to hire a staff of qualified permanent teachers who could advance the scientific aspects of the project.

Our choice was to provide "babysitters" who could look after Nim, but who were not uniformly qualified to further Nim's understanding of sign language, or to terminate the project. With great reluctance, we decided on the latter course of action. On September 25, 1977, Nim was flown back to his birthplace in Oklahoma.

### Training Methods

Nim was trained to sign by an eclectic method. His teachers were familiarized with a small number of techniques and then encouraged to use whatever technique(s) they found most comfortable to work with. Our basic method was unmodeled after the "molding" and "guidance" techniques developed on other projects (cf. Gardner & Gardner, 1969; Fouts & Goodin, 1974); the trainer physically molded Nim's hands into the appropriate configuration. In most instances, we molded the sign in an appropriate context. Some signs, especially those which required fine and complex movements, were taught by first molding the new sign out of context. Teaching the sign out of context was especially important in situations in which Nim's attempt to reach for the desired referent interfered with our efforts to mold his hands (for example, the signs *book*, *shoe*, and *apple*).

Typically, Nim reached for something he might want to play with, eat, or inspect. The teacher withheld the item, molded the object's name sign, and then asked Nim to sign for the object. Signs such as *give me* and *Nim*, while appropriate, were deemed unacceptable when we were trying to teach Nim a new sign. Since the age of 18 months, Nim often offered his hands to his teacher in an apparent request for the teacher to mold the new sign that the teacher wanted him to use.

Nim's signs were classified in three mutually exclusive categories. An *imitative* sign is one which repeated the teacher's immediately prior utterance. A *spontaneous* sign is one which did not occur in the teacher's immediately prior utterance. A *prompted* sign was a sign of the teacher's immediately prior utterance that used only part of the sign's configuration, movement, or location. For example the sign *Nim* (first and second fingers drawn down the temple) might be prompted by the teacher's extending those two fingers from a fist held in front of the signer or by touching the signer's temple with a finger. By age 30 months, Nim began to learn new signs by imitation. In the context of the desired object, such as a baby doll, the teacher withheld the object, pointed to it, and then signed *baby*. Nim responded by imitating the teacher's sign; often Nim made the new sign spontaneously.

Nim was given food and drink objects only when he was being taught a sign about a particular food or drink. Other signs were rewarded by praise (for example, the teacher signed *good* or *correct*), by social reinforcers (such

as a smile or a hug from the teacher), by access to an object (such as a book or a cat), or by the opportunity to carry out an action (such as running or jumping). Even when Nim signed about a particular food or drink, he was not necessarily rewarded with a sample of what he signed about. Often Nim was asked only about the color of a food or a drink or about its similarity to other food and drink objects which the teacher presented. After noting Nim's response, the teacher simply shifted to another activity. During picture-labeling sessions, Nim signed regularly about pictures of food and drink objects, with little apparent interest in obtaining these objects. His only reward for signing about such pictures was occasional praise from his teacher. Nim was also observed to sign about pictures when looking at them on his own, without attempting to involve the teacher.

### Data Collection

In many respects our methods of data collection paralleled those used in studies of the development of language in children (cf. Brown, 1973). The main goal was to obtain an extensive corpus of Nim's utterances that would allow one to go beyond anecdotal examples of an ape's apparent linguistic ability.

During each session, Nim's teacher whispered into a miniature cassette recorder the pertinent details of Nim's signing. As soon as possible after their sessions, Nim's teachers transcribed their tapes and wrote detailed reports about the signs Nim made, the context in which they occurred, and other aspects of Nim's behavior. Our transcription forms included sections covering developmental data, unusual sign exchanges or sign configurations, and a record of dialogues between Nim and his teacher. The sign record was supplemented by notations on context, references, and so on to aid in subsequent interpretation.

In recording Nim's signs, his teachers distinguished among signs which were spontaneous, imitated, prompted, molded, or approximations of the correct sign. Occasional reliability checks were made by comparing teachers' reports with those of independent observers who watched Nim and his teacher through the one-way window of the classroom. The reliability of teachers' reports was also assessed by comparing transcripts of videotapes with a teacher's transcript of the same session. In some instances, transcripts were prepared by professional interpreters of ASL—who had never seen Nim sign prior to their viewing of the videotapes.

Agreement between a teacher's report and the transcript of independent observers and videotapes ranged between 77 percent and 94 percent. There was almost perfect agreement between the teacher's and the independent observers' interpretation of each recorded sign. Typically disagreements between a teacher's report and the independent assessments occurred when the teacher failed to record a sign. This often happened when the

teacher was busy preparing an activity, when Nim was signing too quickly, or when the teacher was signing to Nim. At worst, the teachers' reports underestimated the extent to which Nim signed. There was, however, no evidence that the omissions of the teacher were systematic. Thus, teachers' reports appear to provide an objective sample of Nim's signing, with the qualification that they underestimate slightly the frequency of his signs'.

### Vocabulary

#### Expressive vocabulary

As of September 25, 1977, Nim had acquired 125 signs. Nim satisfied our criterion of acquiring a sign when, (a) on different occasions, three independent observers reported its spontaneous occurrence, and (b) it occurred spontaneously on each of five successive days.

The sequence and the rate at which he learned these signs are shown in Figure 8-1'. Nim acquired his first sign, *drink*, on March 2, 1974, at which time he was four months old. During the next four months, Nim acquired five other signs (*up*, *sweet*, *give*, *more*, and *eat*).

Between the ages of 19 and 34 months, Nim learned new signs at a rate of 1.4 signs per week. If Nim continued to learn new signs at that rate, he would have had a vocabulary of 250 words by the time he was 5 years old. Nevertheless, it seems probable that Nim could acquire signs at an even faster rate. Until Nim's last year in New York, most of his teachers were not highly fluent in sign language'. A more serious problem was the large number of teachers (60 in all) with whom Nim had to contend.

How Nim's rate of sign acquisition can be influenced by the teachers who worked with him can be seen by comparing two time periods (June 1975–September 1976, age 19–34 months; and September 1976–February 1977, age 34–39 months). During the first period, Nim was taught by a relatively stable group of teachers (Walter Benesch, Andrea Liebert, Laura Petitto, and Amy Schacter). When they had to be replaced, Nim's rate of acquisition decreased from 1.4 to 0.3 signs per week. Once Nim adapted to his new teachers, he acquired signs at a rate of 1.0 signs per week. During Nim's last two months in New York, he learned new signs at the rate of 2.0 signs a week. The rate at which Nim acquired new signs seems to reveal as much about his teachers as it does about his actual ability to master new signs.

### Usage

Nim's day-to-day usage of signs was determined by his needs, the demands of his teachers, and the situations to which he was exposed. As far as we could tell, the main (and perhaps only) reason for a sign to drop out

of Nim's day-to-day vocabulary was that a situation was not set up in which the sign was likely to occur. For example, once Nim learned to sign *dog*, he would regularly make the sign when he saw a dog or a picture of a dog. If Nim did not come in contact with a dog for several days, the sign did not occur. However, in this and in other instances, it was relatively easy to reestablish the sign simply by restoring the appropriate circumstances that occasioned its occurrence.

Figure 8-2 shows the number of days on which each sign of his vocabulary was observed to occur during an early phase of the project<sup>o</sup>. Generally, once a sign was acquired, it occurred each day. The few exceptions can be attributed to the absence of a demand that a sign be used (for example, *clean*, *hurt*, *ball*, *harmonica*, *up*). *Harmonica* was prevalent during the tenure of a volunteer teacher who worked with Nim for only three months. After that teacher left, the frequency of *harmonica* decreased sharply. *Hurt* was used only when Nim hurt himself or when he noticed a scratch or scar on someone else. As Nim became more mobile, he signed *up* (and *down*) less frequently". During the phase of the project shown in Figure 8-2, *ball* and *clean* were rarely called for in the classroom and only sporadically at home.

As Nim's vocabulary grew, it became increasingly difficult to maintain all of the signs on a daily basis. Accordingly, the relative frequency with which particular words were signed did not remain constant. Table i shows the rank and the absolute frequencies of Nim's most frequent 25 signs during five periods between June 1, 1975 and February 7, 1977. Also shown in Table I are the number of different signs Nim was observed to make during each period.

### Comprehension of signs

The task of evaluating what words a child or chimpanzee understands poses problems which, in practice, are seldom encountered in evaluating what words they express. When evaluating expressive ability, it is usually only necessary to observe whether a particular sign occurred and in what context. In evaluating comprehension, however, it is essential to devise behavioral tasks which show that comprehension is specific to the sign, and not to some other cue that the teacher may be transmitting (cf. Bever, 1970; Brown, 1973; Fodor, Bever, & Garrett, 1974; Macnamara, 1972) If, for example, the teacher signed *book*, Nim may pick up the book, not because he understands *book*, but because the teacher was looking at the book.

In most instances our basis for concluding that Nim could comprehend a sign came from tests performed in the classroom. For example, his teacher would arrange Nim's brush, a bottle of hand cream, a mirror, and other grooming articles on the floor. Nim was positioned beside his teacher,

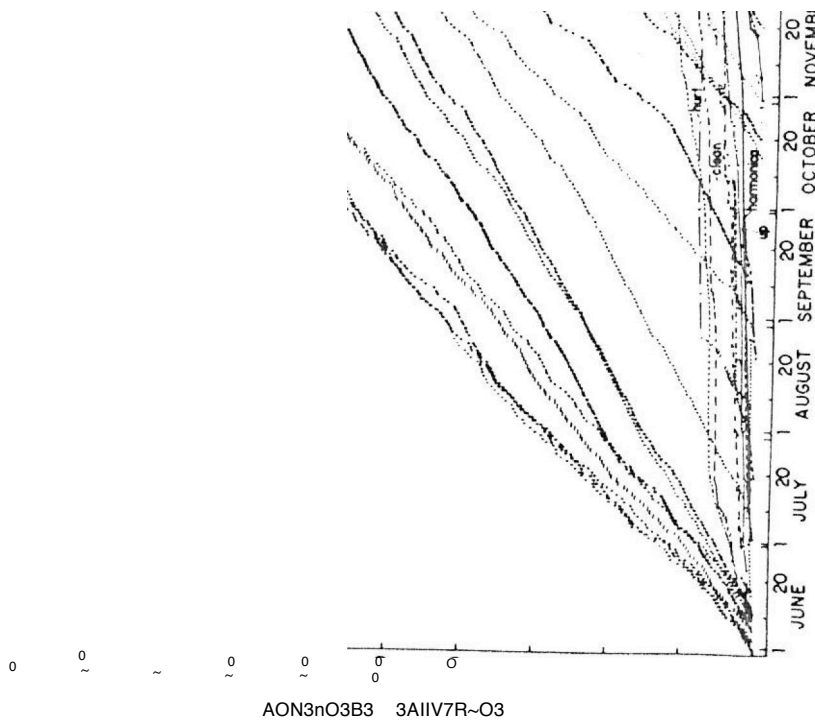
20  
10  
0  
(.)  
0  
0  
P

e

> -- ○ i . ! 1

o~g,,oT, g~o!,~,,e..o=S~o~o..o:~ i i i i t ..⑥, ..

X~N'-J~3~EJ 3A1J.V'IO~NO



equidistant from each item. The teacher signed, *Nim give me hand cream*, deliberately not looking at or pointing at the object in question. Nim reliably walked across the room, got the hand cream, and brought it to the teacher. If the teacher signed, *Nim give me brush*, Nim walked over, picked up the brush, and placed it next to the teacher.

Another variation of this procedure was to present Nim with a closed but familiar book. The teacher then signed, *Nim where banana? or show me banana*. Nim often responded by looking through the book, finding the picture of the banana, and placing the book with the page open to the banana in front of his teacher. He then signed *banana* and pointed to it.

Table I  
Twenty-five Most Frequent Signs During Each Period

Period I 16/1/75- 17/20/75)			Period II 11/5- 2/29/76)			Period III (3/1- 3/29/75)			Period IV 14/5- 7/14/76)			Period V (7/5/76- 2/7/77)		
Rank	Sign	Freq.	Rank	Sign	Freq.	Rank	Sign	Freq.	Rank	Sign	Freq.	Rank	Sign	Freq.
1	eat	360	1	me	169	1	play	219	1	play	767	1	hug	1650
2	tickle	356	2	play	156	2	hug	174	2	eat	515	2	play	1545
3	drink	327	3	hug	138	3	me	169	3	hug	440	3	finish	1103
4	more	320	4	tea	99	4	eat	137	4	drink	321	4	eat	951
5	open	299	5	more	75	5	give	101	5	Nim	273	5	dirty	788
6	brush	256	6	drink	73	6	banana	99	6	me	267	6	drink	712
7	hand cream	234	7	eat	65	7	tickle	94	7	Open	211	7	out	615
9	give	229	8	tickle	62	8	drink	87	8	angry	205	8	Nim	613
9	shoe	196	9	Nim	56	9	more	85	9	tickle	186	9	open	554
10	play	186	10	banana	50	10	Nim	81	10	toothbrush	166	10	tickle	414
11	me	157	11	nut	39	11	tea	73	11	bite	165	11	bite	407
12	apple	98	12	sorry	38	12	water	58	12	gum	162	12	shoe	405
13	hat	75	13	open	37	13	apple	51	13	banana	145	13	pants	377
14	toothbrush	68	14	give	36	14	hot	50	14	chair	144	14	red	380
15	banana	63	15	water	35	15	jump	41	15	sorry	140	15	sorry	366
16	water	56	16	you	33	16	cracker	38	16	groom	139	16	angry	354
17	hug	50	17	smell	32	17	listen	35	17	red	138	17	me	351
18	ball	40	18	toothbrush	28	18	brush	33	18	book	136	18	banana	348
19	hurt	33	19	brush	77	19	gum	33	19	water	133	19	nut	323
20	dog	26	20.5	hat	26	19	open	33	20	nut	127	20	down	316
21	down	24	20.5	shoe	26	21	hat	30	21	jump	120	21	toothbrush	302
22	gum	22	22	apple	24	22.5	you	29	22	give	118	22	change	301
23	Nim	22	23	hand cream	23	22.5	orange	29	23	hand cream	115	23	grape	239
24	orange	20	24	groom	19	24	toothbrush	28	24	tea	111	24	sweet	236
25	come	18	25.5	sweet	15	25	dog	25	25	Andrea	106	25	apple	228

Total Number of  
Different Signs  
Observed in  
Period 33



While there is no limit to the fineness of tests of comprehension, we felt that our tests adequately demonstrate Nim's responsiveness to specific signs. In each case, his behavior was both appropriate and immediate, in many of our tests, it was possible for alternative modes of behavior to have taken place as, for example, looking for a picture of an object in a picture book. A list of signs that Nim comprehended, as determined by tests administered independently by at least two of his teachers, appears in Table II.

#### Some anecdotal observations of Nim's use of sign language

The main goal of Project Nim was to collect a corpus of sign combinations which would allow us to assess their structure. While collecting our basic data, we also observed a number of interesting usages of sign language. Some have not been reported in other studies of an ape's ability to learn a language; others have been given a different interpretation, in considering our observations the reader should keep in mind their anecdotal nature. Even though each usage we will describe was reported independently by at least four of Nim's teachers, these observations were not subjected to experimental manipulation.

**Emotional expression.** The study of private events in humans poses an obvious problem: how can one establish that a verbal report about an internal state is an expression of that state and not a device to manipulate the listener's behavior (cf. Skinner, 1945)? Through language, one can often query the speaker and thereby obtain additional clues as to the veracity of the speaker's description of an internal state. The listener can also judge from the speaker's bodily expressions and overall behavior whether the speaker's statements about a bodily state are credible.

In attempting to communicate with nonhuman species, a human listener has few options for evaluating utterances about a bodily state. The main source of information is the subject's overall behavior. There's little basis for expecting the subject to reply to queries about its feelings (cf. Terrace & Bever, 1976). With these qualifications in mind let us consider a number of instances in which Nim appeared to use sign language as a means of emotional expression and some instances in which he appeared to misrepresent certain bodily states.

Nim learned the signs for *bite* and *angry* with the aid of photographs showing an actor making an angry face, and, in a different scene, attempting to bite someone's hand. Without any specific training to do so, Nim began to sign *bite* and *angry* during confrontations with his teachers. In many instances Nim signed *bite* or *angry* while on the verge of attacking his teacher. Before signing *bite* or *angry* he appeared ready to bite or attack: his lips were pulled back over his bare teeth, he ran toward the target of aggression, and his hair was often erect. After signing *bite* Nim appeared to relax and showed no further interest in attacking the target of his anger. On

Table II  
Signs Nim Comprehends

afraid	door	light	shoe
airplane	down	listen	sign
alone	draw	little	sit
Andrea	drink	look	sleep
angry	ear	make	smell
apple	easy	Mary	smile
attention	eat	match	sock
baby	egg	me	sorry
bad	eye	mine	spaghetti
ball	fall	mirror	spoon
balloon	false	more	squirrel
banana	finish	mouse	stand up
bell	first	mouth	slay
berry	fish	music	Steve
big	flower	napkin	stop
Bill	fruit	Nim	Susan
bird	give	no	sweet
bite	go	nose	swing
black	good	now	table
blue	goodbye	nut	take out
Bob	grape	on	taste
book	green	one	lea
bowl	groom	open	leer h
box	gum	orange	telephone
bring	gym	out	thirsty
brown	hand cream	paint	throw
brush	handkerchief	pants	tickle
bug	happy	paper	time
butterfly	harmonica	peach	toilet
camera	harness	pear	toothbrush
car	hat	peekaboo	toys
cat	hello	plant	train
chair	help	play	tree
change	Herb	play key	under
clean	here	point	up
climb	hot	pole	wagon
close	house	pool	wait
coat	hug	pour	walk
color	hungry	powder	Walter
come	hurry	pull	want
cookie	hurt	put-in	wash
crayon	ice	quiet	water
cup	in	raisin	what
cut	Joyce	red	where
diaper	jump	Renee	who
Dick	key	right	window
dirty	kiss	rock	with
dog	later	run	work
don't	Laura	shirt	yellow
	lie down		yes
			you

some occasions, Nim was observed to sign both *bite* and *angry* as a warning. Such warnings were not followed by a full display of aggression or anger.

These observations suggest that the signs *bite* and *angry* may have functioned as substitutes for the chimpanzee's natural expression of aggression. Unfortunately, the evidence that is needed to demonstrate this function of language is not complete. We do know that, unless he was restrained from doing so, Nim would often bite or attack someone when he exhibited an aggressive posture. After signing *bite* or *angry*, Nim's tendency to inflict "physical damage seemed greatly reduced. But we have no way of knowing to what extent Nim would have actually attacked someone he threatened when he didn't sign *bite* and *angry*. Often when a teacher responded to Nim's physical threat by signing *stop* or *careful*, Nim backed down and became quite docile. It may also be the case that *bite* and *angry* were signed during weak states of arousal and that Nim was able to inhibit his impulse to attack without actually signing *bite* or *angry*. Further clarification of this issue requires an experiment which would pose both practical and ethical difficulties. One would want to create a situation in which Nim reliably attacked a person or an object. If Nim refrained from attacking after signing *bite* or *angry* (either spontaneously, or in response to questions such as *what you feel?*), one could conclude that an arbitrary symbol functioned as a substitute for physical impulse.

*Sorry* was another "emotional state" that Nim signed about, particularly after misbehaving (e.g., nipping someone's hand, jumping around too much in the classroom, or breaking a toy). Nim was often observed to sign *sorry* before his teacher reacted to his transgression. From Nim's troubled expression (a protruding lower lip and fear vocalizations), it was apparent that Nim's use of *sorry* was motivated by his anticipation of being reprimanded. (*Sorry* also appears in the expressive vocabularies of Washoe and Koko [Gardner & Gardner, 1975b; Patterson, 1978].)

Two of Nim's signs were used to misrepresent bodily states. Once he was toilet trained, Nim learned to sign *dirty* when he wanted to use the toilet (Terrace, 1979b). Nim also learned the sign *sleep* when he wanted to go to bed. Normally, Nim was taken to the bathroom after having signed *dirty*, and allowed to take a nap or go to his bedroom, having signed *sleep*. Having learned to sign *dirty* and *sleep* when appropriate, Nim began to make these signs when they were clearly inappropriate. For example, within minutes of having urinated and/or defecated, Nim often signed *dirty*. Likewise Nim signed *sleep* while showing every sign of being fully alert.

The misuse of *dirty* and *sleep* seemed motivated by a desire to change the situation. For example, when Nim looked bored he was prone to sign *dirty* or *sleep*. Symptoms of Nim's boredom included his looking away from his teacher, running around the classroom, and otherwise resisting his teacher's efforts to focus his attention. The inappropriate use of *dirty* also

occurred when Nim wanted to delay his transfer to a new teacher. At first he resisted the transfer physically. If that effort failed, he signed *dirty* even though he had just used the toilet.

In instances in which Nim may have been misrepresenting his condition, his teachers often signed *you not dirty* or *you not sleepy*, or otherwise indicated that they were not fooled by Nim's sign. Nim's response to this teacher's signing provided additional evidence that Nim was not using *dirty* or *sleepy* appropriately. When challenged by his teacher after signing *dirty* or *sleep* inappropriately, he often backed down and abandoned his effort to be taken to the toilet or to be allowed to lie down. When Nim's expression of his need was genuine, he persisted in his signing even when challenged by his teacher. For example, he might sign *me out*, *dirty hug*, */Vim point*, *me sleep*, and so on. In addition, his nonlinguistic behavior also revealed a strong motivation to satisfy his needs. Often he would stick out his lips and begin to pout. Following a genuine *dirty* or *sleep* sign that was not honored by his teacher, Nim took his teacher's hand and led the teacher to the potty or his bedroom respectively. Figure 8-3 shows Nim underscoring his need to use the toilet while signing *dirty*. In this instance, he removed his pants after his first *dirty* sign was ignored. In Figure 8-4 Nim is emphasizing his need to use the toilet by signing *dirty* with both hands. (Nim signed with two hands a sign which he normally signed with one hand, in order to emphasize other requests as well. A similar phenomenon has been reported by observers of sign language in deaf children [Klima & Bellugi, 1972]. Figure 8-5 shows Nim signing *apple* with one hand; Figure 8-6 shows him making the same sign with two hands.)

*Development of sign topography from "baby" to "mature" form.* In the case of some signs we accepted approximations of standard ASL signs which were referred to as "baby signs." Through the concerted efforts of his teachers, Nim was slowly weaned away from the baby configuration toward the adult version of the sign. A similar development has been observed in children who learned sign language as a first language (Schlesinger & Meadow, 1972). Figure 8-7 through 8-9 show Nim signing *more* when he was 2, 2 1/2, and 3 1/2 years old. At first Nim touched only the index fingers of each hand (Figure 8-7). Later he touched the index fingers and the remaining fingers but in separate groups (Figure 8-8). Eventually he learned to sign the standard form of *more* (Figure 8-9). Other signs which went through a similar evolution were *eat*, *open*, *come*, *me*, *tea*, *smell* (see Terrace, 1979b, Appendix C for additional details).

*Topographical vs. semantic errors.* Another interesting example of systematic variation in Nim's signing can be seen in errors of topography. Our meager data on such errors also point to some interesting similarities between sign language as practiced by humans and by Nim. The nature of these errors is most easily appreciated by considering how humans re-



Figure 8-3. Nim underscoring his need to go to the bathroom by signing *dirty*.

Figure 8-4. Nim signs *dirty* with both hands (Photos by H.S. Terrace).

"

~i° i,

~"

Figure 8-5. *Apple* produced with one hand.

Figure 8-6. *Apple* produced using both hands.

t,

7:

Figure 8-7. 2 years; more.

Figure 88. 2t/2 years; more.



Figure 8g. 31/2 years; more (photos by H.S. Terrace).

member a list of unrelated words (e.g., *bad*, *cat*, *big* and so on). Typically, the errors that occur in this process are phonetic and not semantic (Conrad, 1964). Words like *pad* are substituted for *bad* instead of words like *rotten* or *wicked*; *cap* might be substituted for *cat* instead of *pet* or *feline*; *pig* might be substituted for *big* rather than *large* or *huge*, and so on. Phonetic errors in list learning of spoken words have an analog in the list learning of signs (Bellugi & Klima, 1976, 1979). Signs which are made in a similar fashion are often substituted for one another; for instance, *potato* for *time*, and *vote* for *tea*.

In learning to make the name sign of the senior author, Nim often signed variations of *ca*/, a sign which is topographically similar to *Herb*. Having learned to sign *Herb*, Nim signed *Herb* while trying to sign *cat* and *cat* while trying to sign *Herb*. Figure 8-13 shows Nim signing *Herb* correctly. A mixture of the signs *cat* and *Herb*, where Nim is trying to sign *cat*, **can** be seen in Figure 8-10. Figure 8-11 shows Nim signing a one-handed *cat* sign while trying to sign *Herb*. Figure 8-12 shows Nim signing *cat* with one hand and *Herb* with the other, when it would have been appropriate to sign only *Herb*. Other pairs of topographically related signs whose components occurred in inappropriate situations were *rock-work*, *hot-drink*, *run-berry*, and *Bill-Andrea* (see Terrace, 1979b, Appendix C, for additional details).

### Combinations of Signs

The major goal of this study was to determine whether a chimpanzee could create a sentence. To answer that question, we analyzed Nim's multi-sign utterances with an eye toward distributional and semantic regularities.

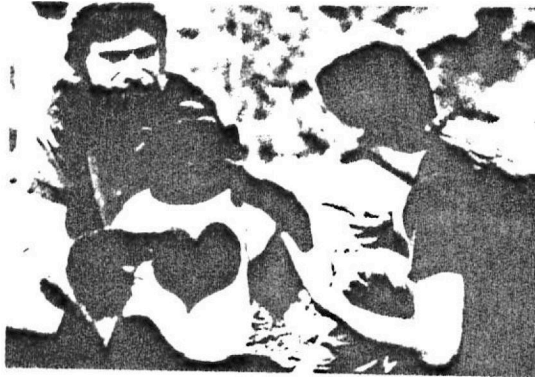


Figure 8-10. Nim signing a mixture of *Herb* and *cat* (photo by H.S. Terrace).



Figure 8-12. Nim signing *Herb* with one hand and incorrectly signing *cat* with the other (photo by S. Kuklin).

Figure 8-11. Nim incorrectly signing *cat* while trying to sign *Herb* (photo by S. Kuklin).

Figure 8-13. Nim signing *Herb* correctly (photo by S. Kuklin).

Before we could argue that one or more structural rules account for Nim's multisign utterances, it was necessary to demonstrate that regularities of sign order and semantic usage could not be explained by simpler processes such as sampling artifacts, rote learning, or imitation.

A combination of signs was defined as the occurrence of two or more different signs which were not interrupted by the occurrence of other behavior or by the return of the hands to a relaxed position (see Stokoe, Casterline, and Croneberg [1965] for a discussion of constituent boundaries in ASL). In ASL, the segmentation of signs into combinations has a function similar to that of the segmentation of speech into clauses in spoken language. Segmentation delineates word sequences which are immediately related to one another (Brown & Miron, 1971; Lane & Grosjean, 1973).

The corpus of combinations we analyzed consisted entirely of sequences of distinct signs which occurred successively. Such sequences accounted for approximately 95 percent of Nim's combinations. It is of interest to consider first two kinds of combinations which were *not* included in the corpus. These were contractions of two or more signs and simultaneous combinations in which two distinct signs occurred at the same time. Even though contractions and simultaneous combinations occur normally in ASL, they were excluded from our corpus because it was impossible to specify the temporal order of the signs they contained.

An example of a contraction can be seen in Figures 8-14 and 8-15,



Figure 8-14. Nim contracting the signs *more* and *drink* (photo by H.S. Terrace).

!

Figure 8-15. Nim signing *drink* (photo by H.S. Terrace).

which show Nim contracting the signs *more* and *drink*. In Figure 8-14, Nim's right hand forms the sign *drink* while his left hand makes a movement similar to the conventional *more* sign. Figure 8-9 above show a conventional *more* sign. In the contraction of *more* and *drink*, *more* is articulated at the mouth rather than in opposition to the other hand. In Figure 8-16, Nim is shown contracting the elements of two signs: *Nim* and *hug*. These signs are shown as they would occur separately in Figures 8-17 (*Nim*) and 8-18 (*hug*).

Examples of simultaneous signing can be seen in Figures 8-19 and 8-20. Figure 8-19 shows Nim signing *me* and *hat* simultaneously. Both *me* and *hat* were signed as they would be signed if signed separately. Figure 8-20 shows Nim signing three signs, *me*, *point*, and *hug*. *Me* and *point*, however, were signed simultaneously. In signing two distinct signs simultaneously, Nim has also been observed to maintain a particular sign with one hand while signing other signs with his other hand. Consider the following example from a video transcript made while Nim was asking for a grape and a sip of tea on January 17, 1977 (adapted from a transcript prepared by W. J. Tynan).

time(sec):	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
left hand:													
right hand:													

left hand: *drink*  
 right hand: *Nim Nim eat ~ grape me drink Nim tea*



Figure 8-16. Nim contracting the signs *Nim* and *hug* (teacher: Bill Tynan).



Figure 8-18. *Hug* signed in its normal form (Teacher: Bill Tynan). (Figures 8-16, 8-17, and 8-18 photographed in the Columbia classroom by H.S. Terrace.)

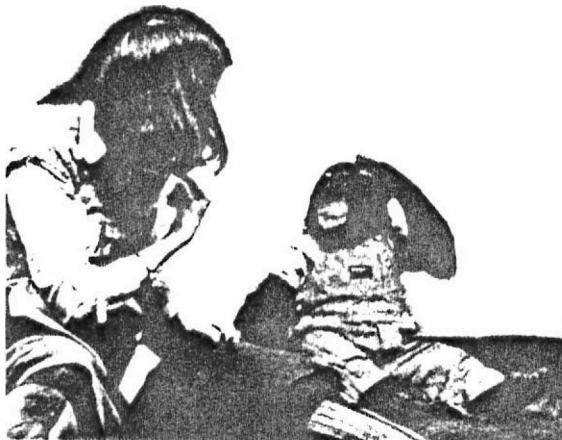


Figure 8-17. Nim signed in its normal form (teacher: Susan Quinby).



Figure 8-19. Nim signed *me* and *hat* simultaneously in the classroom with the first author (photo by L.A. Petitto).



Figure 8-20. Left-hand panel: Nim signing *me* and *point* simultaneously. Right-hand panel: Nim completes utterance by signing *hug*. (Not visible is the cat Nim was trying to obtain.) Bill Tynan, the teacher, is dictating what Nim is signing. (Photographed at Delafield by H.S. Terrace.)

In this relatively simple example of simultaneous signing, Nim maintained the sign *eat* with his left hand while signing *me drink* with his right hand.

In each of the foregoing examples it should be clear that there is no basis for referring to the sequential nature of a particular combination. The contraction *more* and *drink*, and *Nim* and *hug*, could just as well have been referred to as *drink* and *more*, or *hug* and *Nim*. Likewise, there is nothing in Figures 8-10 through 8-15 which suggests that *me hat* or *mepoint* are more appropriate descriptions of what Nim is signing than *hat me* or *point me*.

Figure 8-21 shows a combination, *me hug cat*, in which there is no temporal overlap between any of the signs. This is the typical manner in which Nim combined signs. The corpus we will describe below consists exclusively of such linear combinations.

Nim's first documented combinations (*more drink* and *more eat*) occurred on March 3, 1975, at age 16 months. Since that time, he has made numerous combinations, some containing as many as 16 signs. In no instance were specific sequences, contractions, or simultaneous combinations reinforced differentially. Indeed, Nim was never required to make a combination of signs as opposed to a single sign. We must, of course, recognize that Nim's teachers exerted some influence on Nim's combinations.





Typically, they signed to him in stereotyped orders that were modeled after English usage. It may also be the case that some of Nim's teachers unwittingly gave him special praise when he signed an interesting combination. Such unintentional reactions do not, however, appear to differ from the reactions parents exhibit when their child produces an interesting utterance or one that conforms to correct English.

Nim's linear combinations were subjected to three analyses. First we looked for distributional regularities in Nim's 2-sign utterances: did Nim place particular signs in the first or the second position of 2-sign combinations? Having established that lexical regularities did exist in 2-sign combinations, we then examined these regularities for semantic relationships. The existence of semantic relationships was explored in a smaller corpus of 2-sign combinations for which we had comprehensive notes about the context of each combination. The results of these analyses were equivocal. Our final analysis, a "discourse" analysis, sought to relate Nim's signing to his teachers' signing. For that purpose we assembled a third corpus from video-tapes which provided reliable records of both Nim's and his teachers' signing.

In order to minimize the contribution of signs which were repeated successively, two rules were used to tabulate combinations containing successive repetitions of the same signs. The motivation for using these rules was to insure the shortest possible description of a particular combination. In "homogeneous combinations," if all signs in a sequence were the same (e.g., *eat eat eat*), the sequence was treated as a single sign utterance (*eat*). Homogeneous sequences of signs were not tabulated as combinations. In "heterogeneous sequences," if a particular sign repeated itself successively, in a heterogeneous sequence of signs, immediate repetitions of that sign were not counted. For the purpose of tabulation within the corpus, a sequence such as *banana me me me eat* was reduced to *banana me eat*. Whereas the original sequence contained 5 signs, this combination was entered as a 3-sign sequence. We carried out this procedure to insure that we did not overestimate the length of Nim's utterances. In general the sign Y, repeated in succession n times, was counted as a single occurrence of Y, independently of the value of n. This same rule was applied in deciding whether a sequence was a new type of sequence. Consider the sequence X, (Y)n, Z. This would be reduced to X, Y, Z. Accordingly X, Y, Z would be tallied as a new type of sequence only if the sequence X, Y, Z had not been observed previously. For example, if *banana me me me eat* (which is entered into the corpus as *banana me eat*) had been observed previously, the combination *banana me me me me eat* would not be considered as an instance of a new type of combination. In tabulating tokens of multisign sequences, *banana (me)n eat* would be counted as an instance of a 3-sign sequence<sup>3</sup>.

## Corpus and distributional regularities

A corpus of linear combinations assembled through the application of the above rules consisted of 5,235 types of 19,213 tokens of combinations of 2, 3, 4, 5, or more signs. This corpus included all linear combinations entered in teachers' reports between June 1, 1975, and February 7, 1977 (ages 18-38 months). An overall view of Nim's production of combinations during this period is shown in Figures 8-22 and 8-23. These figures show the cumulative frequencies of tokens (Figure 8-22) and types (Figure 8-23) of combinations of 2, 3, 4, 5, or more signs. Different sequences of the same sign were regarded as different types (for example, *banana eat* vs. *eat banana*). The functions shown in Figures 8-22 and 8-23 are based upon the number of types and tokens of Nim's linear combinations we observed before using the reduction rules employed to minimize the contribution of repeated signs. The appendix shows a complete listing of all combinations of 2, 3, 4, 5, or more signs following application of the reduction rules.

The length of an utterance was related inversely to its frequency. This was true both in the case of types and tokens. As of April 1976, the frequency of new types of 3-sign combinations exceeded that of 2-sign combinations, and as of June 1976, the frequency of combinations of 5 or more signs exceeded that of 4-sign combinations. The reasons for the crossing of these functions was, however, different in each case. The frequency of 5-sign combinations per se was consistently lower than that of 4-sign combinations, but Nim began to make combinations longer than 5 signs with increased frequency. In the case of the 2- and 3-sign functions, the frequency of 3-sign types did in fact exceed that of 2-sign types. This could be a consequence of Nim's elaborating what he learned to say with two signs by adding a third sign; for example, *Joyce tickle me* rather than *tickle me*, or a consequence of adding a relevant, but redundant, sign for emphasis (see the later section, "Relationship between Nim's 2-, 3-, and 4-sign combinations").

The sheer variety of Nim's combinations and the fact that he was not required to combine signs suffices to show that Nim's combinations were not learned by rote. Considering only Nim's 2- and 3-sign combinations, the occurrence of more than 2,700 types of combinations would strain the capacity of any known estimate of a chimpanzee's memory. As mentioned earlier, however, a large variety of combinations is not sufficient to demonstrate that such combinations are sentences; that is, that they express a semantic proposition in a rule-governed sequence of signs. In the absence of additional evidence, the most parsimonious explanation of Nim's utterances is that they are unstructured combinations of signs, in which each sign is appropriate to the situation at hand.

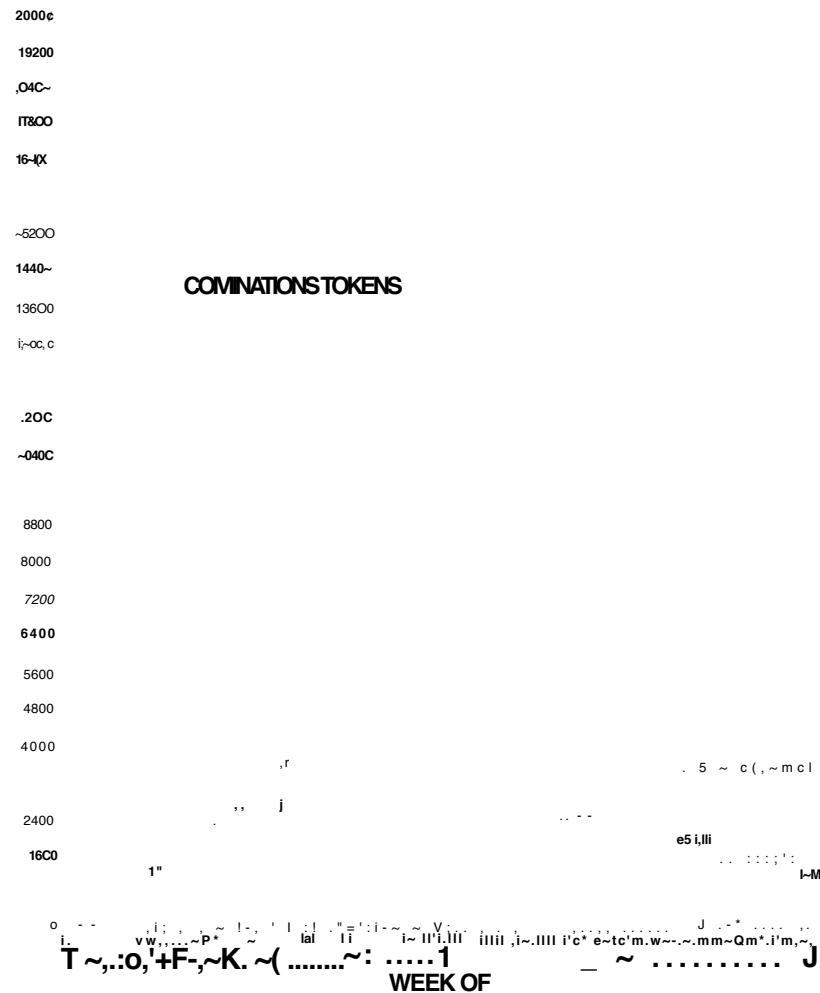


Figure 8-22. Cumulative number of tokens of linear combinations during the period June 16, 1975-February 7, 1977.

Nevertheless, the regularity and the variety of Nim's 2-sign combinations suggest that some structural rules may be needed to account for their construction. Table II 1 shows all 2-sign combinations of the corpus containing *more*. There were considerably more types and tokens containing *more* in the first position than in the second position, irrespective of whether *more* was combined with signs designating objects (e.g., *banana*) or actions (e.g., *tickle*). A similar state of affairs can be seen in Table IV, which shows all 2-sign combinations containing *give*. Here again there is a strong ten-

dency for *give* to occur in the first position. The regularities shown in Tables III and IV (as well as in Tables V-VII below) were apparent through each of the five time-periods during which these data were obtained.

In the case of combinations containing *more*, it might be argued that Nim modeled the construction *more + X* after his teachers' utterances. Often a teacher would sign to Nim, *more + X?*, to see if Nim would sign *more* or *X* in reply. On this view, Nim learned to sign *more + X* by first imitating a few instances of *more + X* and then generalizing this construction to new

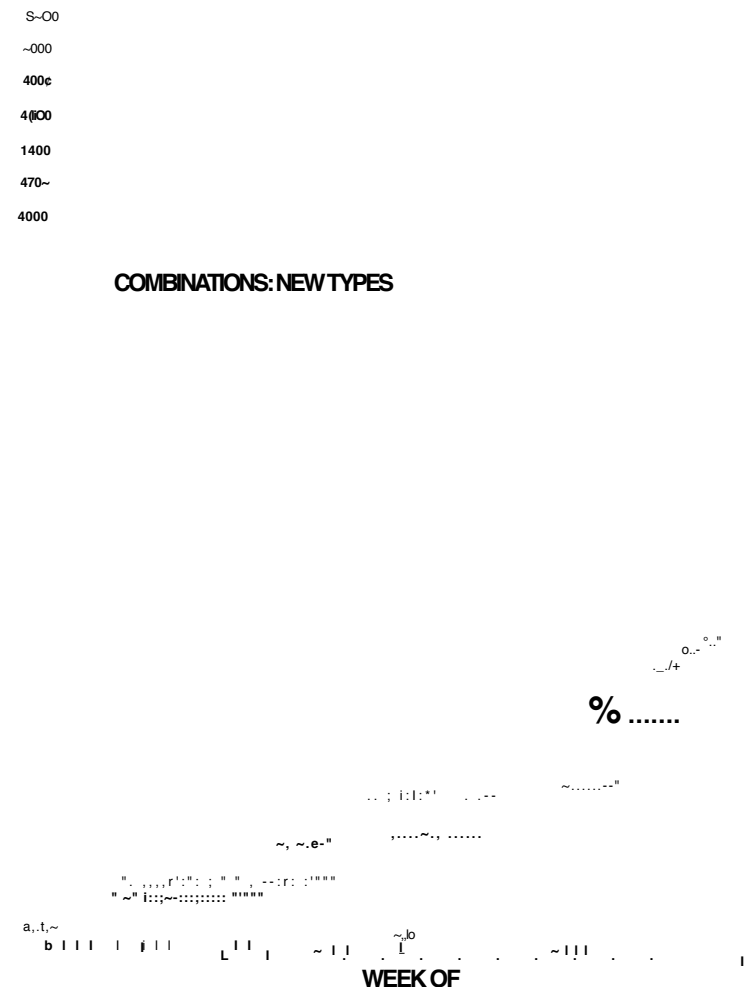


Figure 8-23. Cumulative number of types of linear combinations during the period June 16, 1975-February 7, 1977.

**Table III**  
**Two-Sign Combinations Containing *more***

<i>more + X</i>			<i>X + more</i>		
Types	Tokens	Types	Tokens		
more apple	12	apple	more		
		baby	more		
more ball	2				
more banana	62	banana	more		
more berry	2				
more bill	1				
more bile	2				
more brush	5				
more chair	19	chair	more	<b>r3</b>	
more drink	99	drink	more	<b>14</b>	
more eal	287	eat	more	<b>58</b>	
more fruit	2				
more give	1	give	more		
more go	7	go	more		
more grape	11	grape	more		
more groom	4				
more gum	29	gum	more		
more hand cream	23	hand cream	more		
		hat	more		
more hug	16	hug	more		
more hurry	1	hurry	more		
more in	1				
more jump	1				
more key	1				
more listen	1				
more me	42	me	more		
more Nim	24	Nim	more		
more nut	11	nut	more		
more open	1				
more orange	6				
more paint	1				
more peach	2				
more pair	13				
more play	41	play	more		
more pole	9	pole	more		
more raisin	1	raisin	more		
		red	more		
more shoe	2	shoe	more		
more smell	3				
more spoon	2				
more sweet .....	14	sweet	more	5	
more swing	1				
more tea	23	tea	more	<b>8</b>	
more tickle	136	tickle	more	<b>23</b>	
more toothbrush	3	toothbrush	more	<b>23</b>	
more up	1				
more water	10	water	more	1	
more what	6				
more yogurt	5	yogurt	more	2	
Tot als:	47	974	27		

**table IV**  
**Two-Sign Combinations Containing *give***

<i>give + X</i>			<i>X + Give</i>		
Types	Tokens	Types	Tokens		
<b>give +</b>					
apple	9	apple +give			
baby	1	baby			
ball	14	ball			
bananna	7				
black	1				
blue	2				
brown	1				
brush	3	brush			
bug	2				
clean	1				
		come			
		cracker			
crayon	2				
dog	1				
drink	15	drink		7	
eat	54	eal		12	
finish	1	finish		3	
flower	2				
grape	3	grape		1	
gum	4	gum		3	
hand cream	14	hand cream		3	
harmonica	2				
here	1				
hug	3	hug		1	
hungry	2				
hurry	2				
jump	2				
key	1				
kiss	1				
light	2	lighl		2	
listen	1				
point	6	pointl		2	
me	41	me		11	
more	3				
Nim	23	Nim		4	
nut	2	nul		2	
open	2	open		2	
orange	3				
oul "	1				
pear	2	pear		2	
play	1	play		3	
raisin	2	raisin		2	
red	2				
rock	1				

(continued)

Table IV (Continued)  
Two-Sign Combinations Containing *give*

<i>give</i> + X		X + <i>give</i>	
Types	Tokens	Types	Tokens
		shoe	1
smell	1		
spoon	1		
sweet	6		
tea	1		
that	4		
tickle	1		
toothbrush	4		
water	9	water	4
what	1		
Totals: 51	271	24	77

objects and actions. Such generalization would be necessary because Nim produced most of the first tokens of each type of *more* + X combination without any modeling by the teacher. This type of explanation seems less cogent in the case of *give* + X. Nim began signing *give* + X reliably long before his teachers asked Nim to give them objects by signing *give* + S.

Two other interesting examples of regularities in Nim's 2-sign combinations can be seen in his use of transitive verbs and in his reference to himself as *me* or *Nim*. Table V shows Nim's 2-sign sequences in which transitive verbs such as *hug*, *open*, or *tickle* were combined either with *me* or *Nim*. The number of tokens with the verb in the first position far exceeds the reverse construction.

On some occasions, Nim's teachers queried Nim with questions such as *tickle you?* in order to prompt him to sign before tickling him. In these instances simple imitation of the teacher's signing could explain Nim's preference for signing the verb in the first position of the sequence types shown in Table V. Nim, however, was signing *tickle me* quite regularly, long before his teachers asked Nim to tickle them by signing *tickle* + *teacher's-name-sign*. Furthermore, the argument that Nim was imitating his teachers' questions does not apply in the case of other transitive verbs shown in Table V (e.g., *finish*). Nim was not asked questions in which these signs could have served as models.

Table V also shows that Nim combined transitive verbs as readily with *Nim* as with *me*. The number of types of sequences containing *Nim* and *me* are essentially the same. That there are more tokens of 2-sign combinations containing *me* than *Nim* is perhaps best explained by the fact that Nim

learned the sign *me* before he learned the sign *Nim*. During Period V (July 5, 1976-February 7, 1977 ages 33-39 months), the frequencies with which *Vim* and *me* were combined with transitive verbs was essentially the same.

Nim's preference for using *me* and *Nim* in the second position of 2-sign combinations can also be seen in requests for items of food and drink. Table VI shows all 2-sign combinations containing *me* and *Nim* as combined with either food or drink nouns. The signs *me* and *Nim* tend to follow food and drink nouns in 2-sign combinations. A somewhat smaller preference for the location of the signs *me* and *Nim* is apparent in the case of 2-sign combinations in which these signs were combined with nonfood/-drink nouns (cf. Table VII).

The proportion of tokens in which *me* and *Nim* appears in the second position was highest when those signs were combined with transitive verbs (0.83), next highest when combined with food and drink nouns (0.75), and lowest when combined with nonfood and nondrink nouns (0.65). Why the different frequencies of combining the signs *me* and *Nim* with these categories of signs? One explanation is that when Nim combined transitive

Table V  
Two-Sign Combinations Containing *me* or *Nim*  
and Transitive Verbs (Viii)

V(t) + <i>me</i>		V(l) + <i>Nim</i>		<i>me</i> + V(l)		<i>Nim</i> + V(t)	
Types	Tokens	Types	Tokens	Types	Tokens	Types	Tokens
bite	me 3	bite	Nim 2	me bite	2		
break	me 2						
brush	me 35	brush	Nim 13	me brush		brush	4
clean	me 2	clean	Nim 1	me clean			
				me cook			
		draw	Nim 1				
finish	me 1	finish	Nim 7			Nim finish	
give	me 41	give	Nim 23	me give	11	Nim give	
						Nim go	
groom	me 21	groom	Nim 6			Nim groom	
help	me 6	help	Nim 4	me help	2		
hug	me 74	hug	Nim 106	me hug	40	Nim hug	
kiss	me 1	kiss	Nim 6	me kiss	1	Nim kiss	
open	me 13	open	Nim 6	me open	10	Nim open	
		pull	Nim 1				
'tickle	me 316	tickle	Nim 107	me tickle	20	Nim tickle	
Totals: 12	515		13	283	10	98	9
Total Types: 25				Total Types: 19			
Total Tokens: 788				Total Tokens: 158			

Table V!  
Two-Sign Combinations of Nim +Noun or Me +Noun (food/drink)

Noun +Nim			Noun +me			Nim	+	Noun	me +Noun		
Types	Tokens		Types	Tokens		Types	Tokens		Types	Tokens	
apple	Nim	65	apple	me	27	Nim	apple	25	me	apple	17
banana	Nim	73	banana	me	97	Nim	banana	18	me	banana	34
berry	Nim	1	berry	me	2						
cracker	Nim	21	cracker	me	3	Nim	cracker	3	me	cracker	1
egg	Nim	2	egg	me	2						
lrull	Nim	11	fruit	me	1	Nim	fruit	6			
grape	Nim	21	grape	me	12	Nim	grape	5	me	grape	2
gum	Nim	47	gum	me	19	Nim	gum	21	me	gum	43
nut	Nim	71	nut	me	16	Nim	nut	9	me	nut	4
orange	Nim	4									
pancake	Nim	2	pancake	me	2						
peach	Nim	3				Nim	peach	1	me	peach	1
pear	Nim	20	pear	me	4	Nim	pear	4			
raisin	Nim	23	raisin	me	5	Nim	raisin	6	me	raisin	4
sweet	Nim	85	sweet	me	23	Nim	sweet	13	me	sweet	8
tea	Nim	14	tea	me	17	Nim	tea	7	me	tea	13
water	Nim	10	water	me	13	Nim	water	2	me	water	51
yogurt	Nim	57	yogurt	me	2	Nim	yogurt	8	me	yogurt	1
Totals: 18		530	14		245	14		28	12		133
Total Types: 34						Total Types: 26					
Total Tokens: 775						Total Tokens: 261					

verbs with food or drink nouns, he was using the signs *me* and *Nim* mainly as what would be an indirect object in a sentence. However, when Nim signed about objects that were neither edible nor drinkable, he may have signed *me* and *Nim* to indicate possession on some occasions, and to refer to himself as an indirect object on other occasions. For example, when Nim signed *hat me*, he may have been asking his teacher to give him the hat. BUT ' when he signed *me hat*, he may have been saying that he regarded the hat as his. These and other interpretations of Nim's signing will be considered below in our semantic analysis of Nim's 2-sign combinations.

The fact that certain categories tend to appear more frequently in the first position (for instance, transitive verbs and *more*) and certain ones in the second position (for example, *me* and *Nim*) indicates that Nim differentiated between the first and the second positions of 2-sign sequences. Further, the absence of a universal pattern with which *me* or *Nim* is combined with other types of signs suggests that Nim was not using simple position habits to form combinations. However, different frequency patterns, such as those shown in Tables III-VII, are not sufficient to demonstrate

Table VII  
Two-Sign Combination of Nim +Noun or me +Noun (nonfood/drink)

Noun +Nim			Noun +me			Nim +Noun			me *Noun								
Types	Tokens		Types	Tokens		Types	Tokens		Types	Token~							
baby ball	Nim	20	baby ball	me	2	Nim	baby	6	me	ball	10						
	Nim	6		mc	7												
book brush bug	Nim	2	brush	me	35	Nim	bird	1	me	book	3						
	Nim	13				Nim	book	1									
	Nim	1				Nim	brush	4				me	brush	9			
chair	Nim	2	cat	me	1	Nim	chair	2									
												dog	me	2	Nim	color	2
hand-cream	Nim	6	hand-cream	me	4	Nim	hand-cream	7	me	flower	1						
harmonica	Nim	1	harmonica	me	1				me	hand-cream	3						
hat	Nim	3	hat	me	20	Nim	hat	8	me	hat	26						
ice	Nim	2	key	me	3	Nim	key	1									
key	Nim	1				Nim	music	1									
pants	Nim	2	pants	me	4	Nim	pants	1	me	pants	2						
						Nim	paper	1									
pole	Nim	1	pole	me	2	Nim	shoe	1	me	pole	1						
shoe	Nim	3	shoe	me	4												
smell	Nim	2	smell	me	1												
socks	Nim	1							me	smell	1						
spoon	Nim	3	spoon	me	1												
tooth-brush	Nim	17	tooth-brush	me	6	Nim	tooth-brush	4	me	tooth-brush							
												Nim	17				
Totals: 18		86						41									
		Total Types: 35						Total Types: 26									
		Total Tokens: 181						Total Tokens: 181									
								Total Types: 99									

that Nim's sequences are constrained structurally. Nim could have a set of independent first- and second-position "habits" that generated the distributional regularities we observed. A conservative interpretation of these regularities which does not require the postulation of syntactic rules would hold that Nim used certain categories as relatively "initial" or "final," irrespective of the context in which they occur. If this were true, it should be possible to predict the observed frequency of different constructions, such as *verb + me* or *verb + /Vim*, from the relative frequency of their constituents in the initial and final positions.

The accuracy of such predictions was tested as follows. First, each sign of a 2-sign sequence was assigned to a lexical category. These categories, and the relative frequency of their occurrence in the first and second positions, are shown in Table VIII. In some instances, specific signs were given as lexical types because they were the only examples of a particular kind of sign (for example, *me* was the only personal pronoun) or because their status as a particular lexical type was ambiguous (for instance, it was not always clear when *eat* and *drink* were used as nouns or verbs).

The relative frequencies shown in Table VIII were used to predict the probabilities of 2-sign lexical types which occurred at least 10 times. The predicted value of the probability of a particular sequence was calculated by multiplying the probabilities of the relevant lexical types appearing in the

**Table VIII**  
**Frequencies of Lexical Types by Position in 2-Sign Combinations**  
**(types whose frequencies  $\geq 10$ )**

Lexical Type	First Position Frequency		Second Position Frequency	
	Absolute	Relative	Absolute	Relative
Noun (animate--human)	59	0.0066	149	0.0164
Noun (animate--nonhuman)	33	0.0037	29	0.0032
Noun (inanimate--food)	1453	0.1616	999	0.1100
Noun (inanimate--non food)	430	0.0478	477	0.0525
Adjective (personal)	353	0.0393	160	0.0176
Adjective (nonpersonal)	89	0.0099	100	0.0110
Verb (transitive)	1371	0.1525	1243	0.1368
Verb (intransitive)	729	0.0811	269	0.0296
point	283	0.0315	368	0.0405
drink	376	0.0418	461	0.0508
eat	924	0.1028	1358	0.1495
give	238	0.0265	42	0.0046
me	1088	0.1210	1530	0.1684
more	931	0.1036	156	0.0171
Nim	634	0.0705	1743	0.1919

first and second positions respectively. In predicting the probability of *me eat*, for example, the probability of *me* in the first position (0.121) was multiplied by the probability of *eat* in the second position (0.149). This yielded a predicted relative frequency of 0.016. The observed relative frequency of *me eat* was 0.024. In the case of some lexical types, the agreement between the observed and predicted probabilities is quite good; as, for example, noun (animate', food) + *me*. There were, however, many discrepancies between predicted and observed probabilities.

A comparison of the predicted and observed probabilities of the lexical sequences generated by combining the lexical categories shown in Table VIII does not provide strong support for an independent position model. The correlation between 124 pairs of predicted and observed probabilities was 0.0036. The average predicted probability was 0.015; the average value of the absolute deviation between predicted and observed relative frequencies was 0.007. Since the average predicted probability did not differ substantially from the average value of the absolute deviation between predicted and observed relative frequencies, and since the correlation between these probabilities was essentially zero, it seems reasonable to conclude that overall, Nim's 2-sign sequences are not formed by independent position habits for each item. The same conclusion would follow if we relaxed our conservative rule of considering only reliable two-sign lexical types.

A similar analysis was performed on reliable 3-sign utterances (frequency  $\geq 5$ ). Table IX shows the probability of a particular lexical category appearing in each position of a 3-sign sequence. The average value of the predicted relative frequencies of the 66 lexical types we considered was 0.0011; the average value of the absolute deviation between observed and predicted values was 0.0012. The correlation between the 66 pairs of predicted and observed probabilities was 0.05. Similar results obtained when all 3-sign combinations were considered. As in the case of 2-sign combinations, it is not possible to predict the observed relative frequencies of lexical types of 3-sign combinations from the relative frequencies of their constituents in a particular serial position.

#### Relationship between Nim's 2-, 3-, and 4-sign combinations

As children's utterances grow in length, it is possible to discern how their initially short utterances are elaborated so as to provide additional information about some topic (Bloom, 1973; Brown, 1973). For example, instead of saying *sit chair*, the child might say *sit daddy chair*. In general it is possible to characterize long utterances as a composite of shorter constituents which were mastered separately. Longer utterances are not, however, unstructured concatenations of short utterances. In making longer utterances, the child combines words in short utterances in just one order; he de-

letes repeated elements and he treats shorter utterances as units when they are used to expand what was expressed previously by a single word.

Our corpus of Nim's combinations allowed us to evaluate the lexical similarity between Nim's 2- and 3-sign combinations. The 25 most frequent 2- and 3-sign combination types and their absolute frequencies are shown in Table X. A comparison of these combinations reveals that, from a lexical point of view, the topic of Nim's 3-sign combinations overlapped considerably with the topic of his 2-sign combinations. Eighteen of Nim's 25 most frequent 2-sign combination types can be seen in his 25 most frequent 3-sign combination types, in virtually the same order in which they appear in his 2-sign combinations. A striking similarity emerges between Nim's 2- and 3-sign combinations if one considers only the signs that appeared in 2-sign combinations (and not their order of occurrence). All but 5 signs which appear in Nim's 25 most frequent 2-sign combinations appear in his 25 most frequent 3-sign combinations. The 5 exceptions are *gum*, *tea*, *sorry*, *in*, and *pants*. (The combination *in pants* was the least frequent 2-sign combination shown in Table X. It occurred mainly during dressing and after trips to the toilet.)

With the few exceptions noted, it appears as if the topic of Nim's signing remained the same whether he produced a 3-sign or a 2-sign combination. We did not have enough contextual information to perform a semantic analysis of all of Nim's 2- and 3-sign combinations. However, Nim's teach-

**Table IX**  
**Frequency of Lexical Types by Position in 3-sign Combinations**  
(types whose frequency  $\geq 10$ )

Lexical Type	First position		Second Position		Third Position		Total
	Abs.	Rel.	Abs.	Rel.	Abs.	Rel.	
Adjective	91	0.3105	70	0.0239	84	0.0287	245
Noun (inanimate)	780	0.2662	342	0.1167	494	0.1686	1616
Noun (animate)	60	0.0205	50	0.0171	73	0.0249	183
verb	504	0.1720	257	0.0877	363	0.1239	1124
drink	13	0.0471	127	0.0433	133	0.0454	398
eat	363	0.1239	499	0.1703	559	0.1908	1421
me	297	0.1014	735	0.2509	267	0.0911	1299
more	178	0.0608	108	0.0386	65	0.0222	351
Nim	225	0.0768	623	0.2126	718	0.2451	1566
wh-	13	0.0044	6	0.0020	7	0.0024	26
you	36	0.0123	6	0.0020	28	0.0096	70
give	147	0.0502	37	0.0126	33	0.0113	217
other	16	0.0055	11	0.0038	7	0.0024	34
point	45	0.1534	44	0.0150	80	0.0273	169

**Table X**  
**Twenty-five Most Frequent 2- and 3-sign Combination Types**

2-Sign Comb.		Frequency		3-Sign Comb.		Frequency	
play	me	375	play	me	Nim	81	
me	Nim	328	eat	me	Nim	48	
tickle	me	316	eat	Nim	eat	46	
eat	Nim	302	tickle	me	Nim	44	
more	eat	287	grape	eat	Nim	37	
me	eat	237	banana	Nim	eat	33	
Nim	eat	209	Nim	me	eat	27	
finish	hug	187	banana	eat	Nim	26	
drink	Nim	143	eat	me	eat	22	
more	tickle	136	me	Nim	eat	21	
sorry	hug	123	hug	me	Nim	20	
tickle	Nim	107	yogurt	Nim	cat	20	
<b>hug</b>	Nim	106	me	more	eat	19	
more	drink	99	more	eat	Nim	19	
eat	drink	98	finish	hug	Nim	18	
banana	mg	97	banana	me	eat	17	
Nim	me	89	Nim	eat	Nim	17	
sweet	Nim	85	tickle	me	tickle	17	
me	play	81	apple	me	eat	15	
<b>gum</b>	eat	79	eat	Nim	me	15	
<b>tea</b>	drink	77	<b>give</b>	<b>me</b>	<b>eat</b>	15	
<b>grape</b>	<b>eat</b>	74	<b>nut</b>	<b>Nim</b>	<b>nut</b>	15	
<b>hug</b>	<b>me</b>	74	<b>drink</b>	<b>me</b>	<b>Nim</b>	14	
banana	Nim	73	hug	Nim	hug	14	
in	pants	70	play	me	play	14	
			sweet	Nim	sweet	14	

ers' reports indicate that the individual signs of his combinations were appropriate to their context and that equivalent 2- and 3-sign combinations occurred in the same context.

Though lexically related to 2-sign combinations, the 3-sign combinations shown in Table X do not appear to be informative elaborations of 2-sign combinations. Rather they seem to be redundant with 2-sign utterances. Consider, for example, Nim's most frequent 2- and 3-sign combinations: *play me* and *play me Nim*. Adding/Vim to *play me* to produce the 3-sign combination *play me Nim*, adds a redundant proper noun to a personal pronoun. A further complication is revealed when one considers an alternative derivation of the 3-sign combination *play me Nim*. It could have occurred by adding the single sign, *play*, to Nim's second most frequent 2-sign combination, *me/Vim*. Even when one takes into account the relative frequencies of single signs (cf. Table I), there is no obvious way to choose

between the two derivations of *play me* /*Vim* suggested by Table X: *play me + /Vim* and *play + me ?Vim*. Similar alternatives present themselves when trying to derive the other 3-sign combinations shown in Table X.

Another aspect of Nim's 3-sign combinations which suggests that they are not informative elaborations of 2-sign combinations is the occurrence of combinations in which the same sign is repeated; for example, *eat Nim eat*, *nut Nim nut*, and so on. Ten of the most frequent combination types contain *me* and *Nim*; 8 contain a repetition of the same sign. Of the 2,925 tokens of 3-sign combinations, 460 (16 percent) contain *Nim* and *me*, and 591 (20 percent) contain the repetition of a sign (cf. Appendix). In producing a 3-sign combination, it appears as if Nim is adding emphasis rather than new information.

Nim's 4-sign combinations reveal a similar picture. Table XI shows all 4-sign combinations whose frequency is equal to or greater than three. Fifteen of the 21 types of signs shown in Table XI contain repetitions of some signs; for example, *eat banana Nim eat* and *grape eat Nim eat*. If *me* and */Vim* are equated on the grounds that they have the same referent, 20 of the 21 combinations shown in Table XI repeat the same sign. That leaves but one combination type, *me eat drink more*, which contains 4 distinctly different signs. Seven of the 21 combinations shown in Table XI repeat 2-sign combinations in the same order; for example, *drink Nim drink Nim* and *me gum me gum*. Similar generalizations hold for the remainder of all of Nim's combinations containing 4, 5, or more signs (cf. Appendix). Of the 708 tokens of 4-sign combinations, 123 (17 percent) contain */Vim* and *me*, and 379 (54 percent) contain a repetition of the same sign. Of the 309 tokens of combinations containing 5 or more signs, 116 (37 percent) contain *Nim* and *me*, and 165 (54 percent) contain a repetition of the same sign. If combinations containing */Vim* and repetitions of the same sign are considered redundant, there is a clear increase in redundancy as Nim's combinations grow in length: 35 percent of 3-sign combinations, 71 percent of 4-sign combinations, and 91 percent of combinations containing 5 or more signs were redundant.

### Differences Between Nim's and a Child's Utterances

Instead of adding new information when producing combinations of 3, 4, or 5 or more signs, Nim seems to be simply repeating or emphasizing what he signed in shorter combinations. The absence of a difference between the semantic and syntactic complexities of Nim's short and long utterances is but one of a number of differences between the initial multiword utterances of Nim and a child. As far as we can tell from published reports describing children's utterances, the repetition in an utterance of a word or

**Table XI**  
**Twenty-one Most Frequent 4-Sign Combination Types**

4-Sign Comb.	Frequency
<i>eat drink eat drink</i>	
<i>eat Nim eat Nim</i>	15
<i>banana Nim banana Nim</i>	7
<i>drink Nim drink Nim</i>	5
<i>banana eat me Nim</i>	5
<i>banana me eat banana</i>	4
<i>banana me Nim me</i>	4
<i>grape eat Nim eat</i>	4
<i>Nim eat Nim eat</i>	4
<i>play me Nim play</i>	4
<i>drink eat drink eat</i>	4
<i>drink eat me Nim</i>	3
<i>eat grape eat Nim</i>	3
<i>eat me Nim drink</i>	3
<i>grape eat me Nim</i>	3
<i>me eat drink more</i>	3
<i>me eat me eat</i>	3
<i>me gum me gum</i>	3
<i>me Nim eat me</i>	3
<i>Nim me Nim me</i>	3
<i>tickle me Nim play</i>	3

sequence of words that were not considered to be examples of stuttering, is a rather rare event (Colburn, 1979). It is rather the case that each additional word of a child's utterance tends to provide information which is integrated semantically and syntactically into existing structures.

Other differences between Nim's signing and that of a child are elaborated below. The many differences indicate that Nim's general use of combinations bears only a superficial similarity to the early utterances of children. Most of the comparisons we will make draw upon data obtained from studies of the acquisition of spoken language by hearing children of hearing parents. Nim was taught by hearing teachers who were not uniformly fluent signers. Accordingly, studies describing the acquisition of sign language by deaf children of hearing parents would provide the most relevant point of reference for evaluating the data we obtained from Nim. However, to the extent that data are available from deaf children (of either deaf or hearing parents) there is no evidence that any major differences exist between the general features of language acquisition by deaf and hearing children (Newport & Ashbrook, 1977; Hoffmeister, 1972; Kiima & Bellugi, 1972).



## The mean length of Nim's utterances

Recent studies of language acquisition in children suggest certain universal patterns of language development. One important observation is the orderly increase in the mean length of a child's utterances (MLU) which is accompanied by a progressive increase in their complexity (Bloom, 1973; Brown, 1973). In English, for example, subject-verb and verb-object construction merge into subject-verb-object constructions. As evidenced by Nim's longer utterances, length per se does not imply an increase in grammatical complexity. An increase in MLU is, however, a necessary condition for the production of the many types of construction that demonstrate a knowledge of grammar.

In calculating a child's MLU, certain conventions are followed which cannot be applied directly to sequences of signs. A spoken utterance, for example, is broken down into morphemes rather than words: *running* and *run there* would each be regarded as a 2-morpheme utterance. In sign language, the utterance *run there* can be expressed by a single sign. Despite these and other difficulties in measuring MLU in a sign language, it serves as a rough measure of a child's linguistic development.

Figure 8-24 shows Nim's MLU (the mean number of signs in each utterance) between the ages of 26 and 45 months. The method used to calculate Nim's MLU differed somewhat from the one that is generally followed in child language studies (Brown, 1973). Nim's MLU was calculated as follows: (1) All intelligible single sign utterances were counted. Excluded were ambiguous single-sign utterances or movements that were approximations of signs. (2) Repetitions of signs in multisign utterances were first collapsed; i.e., wherever the same sign occurred successively, only one occurrence of that sign was counted. Thus an utterance such as *Nim eat eat apple apple*, which contains 5 signs with 2 successive repetitions, was counted as a 3-sign utterance. Approximations were included in combinations. (3) Instances of nonlinear signing, such as contractions and simultaneous signs, were not included. (4) An utterance was not adjusted in any way to account for its relationship to the teacher's prior utterance. This is in contrast to Bloom (1973), who does not count words in a child's utterance which have appeared in any of the adults' 5 prior utterances. (5) The entire sign record from beginning to end was used regardless of the length of the transcript. (6) The total number of signs in the utterances that were counted was divided by the number of utterances to yield the MLU.

The functions showing Nim's MLU between January 1976 and February 1977 (age 26-39 months) are based on data obtained from teachers reports; the function showing Nim's MLU between February 1976 and August 1977 (ages 27-45 months) is based upon video-transcript data. The most striking aspect of these functions is the lack of growth of Nim's MLU during a 19-month period.

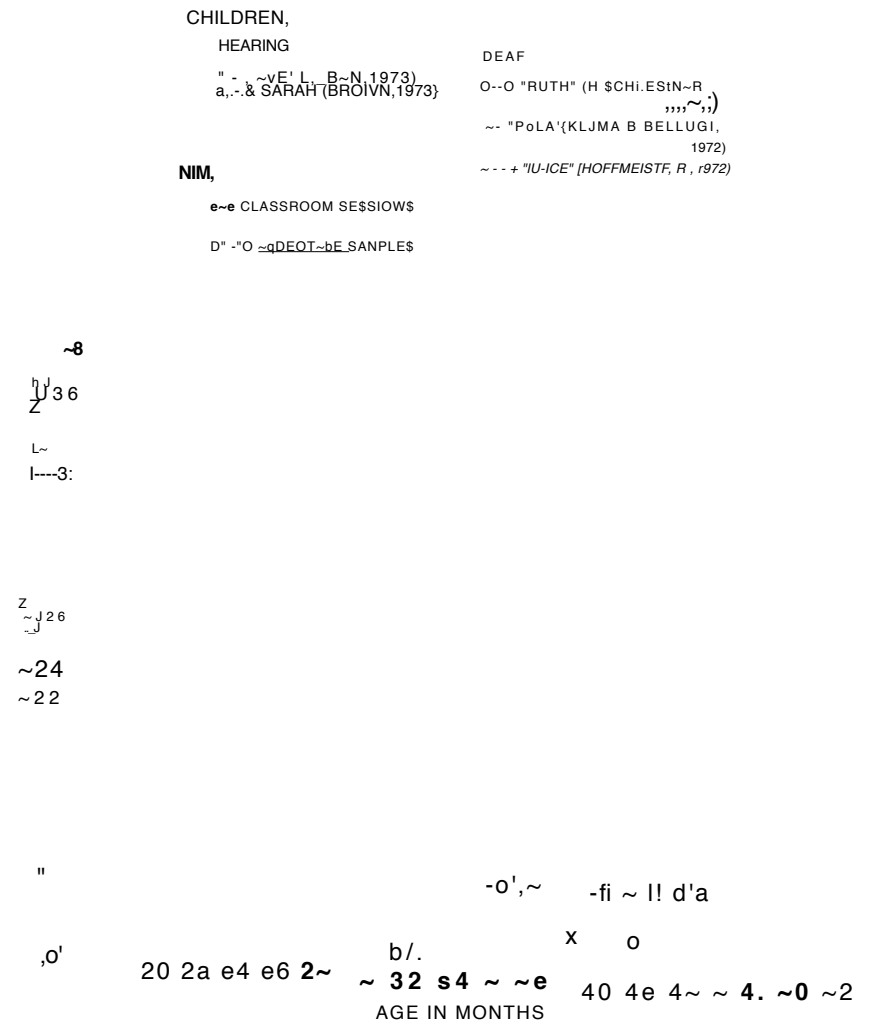


Figure 8-24. Mean length of signed utterances of Nim and three deaf children, and mean length of spoken utterances of two hearing children. See note 68 regarding the calculation of MLU's for signed utterances.

Figure 8-24 also shows comparable MLU functions obtained from hearing (speaking) and deaf (signing) children. The function based upon Sarah's utterances shows the longest delay in the growth of MLU that we could locate in the literature on language development in speaking children; the MLU function from the other speaking child (Eve) begins to rise at a much younger age. The 3 remaining functions (based upon Ruth's, Pola's, and Alice's utterances) show the MLU of deaf children learning sign language (Klima & BeUugi, 1972; Schlesinger, personal communication 1975; Hoffmeister, 1972). All children start at an MLU similar to Nim's at 26 months. But unlike Nim's flat MLU functions, the functions obtained from children all show increases in MLU.

The lack of growth of Nim's MLU defines a major difference between the development of language in young apes and children. Another difference has to do with the value of the MLU and its upper bound. According to Brown, "the upper bound of the (MLU) distribution is very reliably related to the mean... At MLU = 2.0 the upper bound will be, most liberally,  $5 + 2$ " (Brown, personal communication, 1978). Nim, however, made utterances containing as many as 16 signs (e.g., *give orange me give eat orange me eat orange give me eat orange give me you*) with an MLU that never exceeded 1.6. This is at variance with the relationship between the upper bound of the MLU distribution and a child's MLU. We have already noted that Nim's longer utterances were neither semantic or syntactic elaborations of his shorter utterances. In our discourse analyses of Nim's and Washoe's signing (see the following sections, "Discourse Analysis" and "Comparisons of Nim's Discourse With That of Other Signing Apes"), we will suggest other mechanisms which lengthen an ape's utterance but do not presuppose an increase in semantic or syntactic competence.

#### Semantic relationships expressed in Nim's 2-sign combinations

The regularities we observed in our distributional analysis of Nim's 2-sign combinations are lexical: certain lexical categories occur in the initial or in the final position when combined with other signs. These regularities provide no direct information about the intended meaning of Nim's combinations, nor do they reveal whether they express a limited set of semantic relationships. Unlike lexical distributions, semantic distributions cannot be constructed directly from a corpus. In order to derive a semantic distribution, observers have to make judgments as to what each combination means. Procedures for making such judgments, introduced by Bloom (1970) and Schlesinger (1971), are known as the method of "rich interpretation" (Bloom, 1970, 1973; Brown, 1973). An observer relates certain aspects of the utterance's immediate context to its contents. By considering the meanings of the individual words and the roles played by their referents

it is often possible to infer a particular semantic interpretation of the relationships between the words of a child's utterance.

The challenge of the method of rich interpretation is not only to make specific judgments but to demonstrate their validity as well. Bloom's (1970, 1973) important insight concerning semantic interpretations was to specify how the validity of such interpretations could be evaluated by independent evidence from the corpus. Supporting evidence includes the following observations. The child's choice of word order is usually the same as it would be if the idea were being expressed in the canonical adult form. In some cases, word order is also used contrastively, and in at least one child, intonational differences were observed that were associated with differences in meaning (Bloom, 1973; Bowerman, 1973a; Brown, 1973). As the child's MLU increases, semantic relationships identified by a rich interpretation develop in an orderly fashion. The relationships expressed in 2-word combinations are the first ones to appear in the 3- and 4-word combinations. Many longer utterances appear to be composites of the semantic relationships expressed in shorter utterances. For example, action-object, agent-action, and agent-object relationships merge into an agent-action-object relationship. New semantic relationships are first expressed in short utterances. These are often imitations and reductions of the adult's prior utterance. The initial difficulty of expressing new semantic relationships apparently results in their expression in utterances that are the least taxing for the child (Bloom, 1973; Brown, 1973).

Studies of an ape's ability to express semantic relationships in combinations of two or more signs have yet to advance beyond the stage of unvalidated interpretation. The Gardners interpreted 294 types of Washoe's 2-sign combinations and concluded that 78 percent of these combinations were interpretable in categories similar to those used to describe 2-word utterances of children (Gardner & Gardner, 1971). A similar analysis was performed by Patterson (1978) on 2-sign combinations emitted by the gorilla Koko. No data are available as to the reliability of the interpretations that the Gardners and Patterson have advanced. Because of the paucity of combinations of 3 or more signs it has not been possible to observe, in combinations of more than 2 signs, the elaboration of semantic relationships used to describe Washoe's and Koko's 2-sign combinations.

Without prejudging whether Nim actually expressed semantic relationships in his combinations, 1,262 of his more recent 2-sign combinations were analyzed by the method of rich interpretation. Three of Nim's teachers examined the 2-sign combinations which they recorded in their session reports between mid-December 1976, when Nim was 25 months old, and early June 1977, when Nim was 31 months old (Joyce Butler, 48 reports; Dick Sanders, 58 reports; Bill Tynan, 48 reports). After interpreting the utterances of their own sessions, each teacher interpreted the utterances of one

of the other two teachers. They agreed in their interpretations of 717 utterances (57 percent of the original corpus). Disagreements resulted as frequently from different judgments about whether an utterance could be interpreted at all (and, if so, interpreted unambiguously) as from different semantic judgments per se. The disagreements resulted in part (23 percent) because of differences in semantic interpretations and in part (20 percent) because of differences in judgments regarding the interpretability of an utterance. An attempt was made to resolve disagreements through discussions between the two relevant teachers and reference to their records. If a disagreement could not be resolved, the utterance was considered ambiguous and disregarded. Contextual notes in the teachers' records included sufficient information for the teachers to agree as to the interpretation of 967 2-sign combinations (77 percent of the original corpus). In the remaining cases (N = 295), no interpretation could be made (N = 260), or two or more equally reasonable interpretations were made which could not be disambiguated (N = 35). It should be noted, however, that none of our conclusions would be altered if we used either of the interpretations of the 35 combinations which could not be resolved.

Table XII contains 20 categories of semantic relationships which account for 895 (93 percent) of the 967 interpretable 2-sign combinations. Brown (1970) found that there were eleven semantic relationships which account for about 75 percent of all combinations of the children he studied. Similarly, the Gardners (1971) reported that nine categories account for 78 percent of a sample of Washoe's 2-sign combinations, and Patterson (1978) reported that eleven categories accounted for 75 percent of Koko's 2-sign combinations. Table XII compares our semantic categories with those used by Brown, the Gardners, and Patterson. It should be apparent that the number of categories used for interpreting a child's or an ape's early combinations is arbitrary. Our twenty categories could be collapsed roughly into seven in Brown's, with two left over; into eight in the Gardners' system, with two left over; and into eleven in Patterson's system, with one left over.

The results of our semantic analysis are shown in Figure 8-25. In several instances there were significant preferences for placing signs expressing a particular semantic role in either the first or the second positions. Agent, attribute, and recurrence (*more*) were expressed by signs in the first position in 80 percent, 67 percent, and 84 percent of the respective 2-sign combinations in which they occurred. Place and beneficiary roles were expressed by second-position signs in 73 percent and 64 percent of the respective 2-sign combinations in which they occurred.

At first glance, the results of our semantic analysis appear to be consistent with the observations of the Gardners and Patterson. But even though our judgments were shown to be reliable, there are several features of our

**Table XII**  
**Semantic Categories**

<i>Brown</i>	<i>Patterson</i>	<i>Gardners</i>	<i>Terrace et al.</i>
Nomination	Nomination	--	—
Notice			
Recurrence	Recurrence	Appeal-object	Recurrence-entity Recurrence-attribute of entity Recurrence-action Recurrence-beneficiary Recurrence-place
Nonexistence	Nonexistence		
Attribute-entity	Attribute-entity Attribute-person-state	Object-attribute Agent-attribute	Attribute-entity
Possessive	Genitive	Agent-object Object-attribute	
Locative: N + N		(not applicable)	Agent-place Entity-place Attribute of entity-place
	Locative	Action-location	Action-place Locative prep.-place
Locative: N&V		Action-object Object-location	Entity-locative prep.
	Dative		Action-beneficiary Object-beneficiary Attribute of object-beneficiary
Agent-action	Agent-action	Agent-action	Agent-action

/continued)

Table XIII (Continued)  
Semantic Categories

Brown	Patterson	Gardners	Terrace et al.
Action-object	Action~object	Action-object	Action-object
			Action-attribute of object
Agent-object	Agent-object	Agent-object	Agent-object
-	Appeal	Appeal-action	(Various)
		Appeal-object	
--	--	--	Two propositions

results which suggest that our analysis may exaggerate the level of semantic competence (as may the analyses of the Gardners and Patterson). Our results also call into question the validity of a rich interpretation of the semantic contents of an ape's 2-sign combinations.

One problem rests on the subjective nature of semantic interpretations. That problem can be remedied only to the extent that evidence corroborating the psychological reality of our interpretations is available (Brown, 1973; Fodor, Bever, & Garrett, 1974; Macnamara, 1972). Neither our study, nor any of the other studies which present "semantic" analyses of an ape's 2-sign combinations, have produced such corroborative evidence. In some cases, utterances were inherently equivocal in our records. Accordingly, somewhat arbitrary rules were used to interpret these utterances. Consider, for example, combinations of *Nim* and *me* with an object name (for instance, *Nim banana*). These occurred when the teacher held up an object that he or she was about to give to Nim who in turn would ingest it. We had no clear basis for distinguishing between the following semantic interpretations of combinations containing *Nim* or *me* and an object name: agent-object, beneficiary-object, and possessor-possessed-object. An additional complication was that in many of these cases, *Nim* or *me* was combined with *eat* or *drink*. Not only was it impossible to determine whether Nim was an agent, beneficiary, or possessor in these cases, but it was also impossible to determine whether *eat* and *drink* referred to consumable objects or to actions. An arbitrary decision was made to assign these cases to the object-beneficiary category, a category which showed a preferred sign order in the clear instances and which also accounted for eighteen percent of the utterances shown in Figure 8-25. This decision may have also contributed to the absence of genitive relationships in our data.

°'4t

0 t 2 F

0 ~0,~

0 0 8 F

ol

SEMANTIC RELATIONSHIP

0 J8

0 f6

0 (41

0 121

0 ~01

0001-

00St-

0o41-

o.o2F

0 b.. r'~

°;ii ii<sub>M</sub>  
SEMANTIC RELATIONSHIP

Figure 8-25. Relative frequencies of different semantic relationships. The bars above ! ~ II show the relative frequencies of 2-sign combinations expressing the relationship in the order specified under the bar; e.g. an agent followed by an action. The bars above II ~ I show the relative frequencies of 2-sign combinations expressing the same relationship in the reverse order, an action followed by an agent.

An equally serious problem is posed by the very small number of lexical items used to express particular semantic roles. Only when a semantic role is represented by a large variety of signs is it reasonable to attribute position preferences to semantic rules rather than to lexical position habits. Ninety percent of the combinations interpreted as an expression of location contained only one exemplar of that semantic role: the sign *point* (including *up* and *down*; see note 9 for details). A similar state of affairs exists in the case of combinations interpreted as expressions of recurrence. That role was represented exclusively by *more*. In combinations presumed to relate an agent and an object or an object and a beneficiary, one would expect agents and beneficiaries to be expressed by a broad range of agents and beneficiaries; for example, *Nim*, *me*, *you*, and names of other animate beings. However, 99 percent (N = 297) of the beneficiaries in utterances judged to be object-beneficiary combinations were *Nim* and *me*, and 76 percent (N = 35) of the agents in utterances judged to be agent-object combinations were *you*. In both agent-object and object-beneficiary combinations, *Nim* and *me* occurred predominantly. In the second position (in 64 percent and 68 percent of these combinations, respectively). Accordingly, it is difficult to decide whether the positional regularities favoring agent-object and object-beneficiary constructions (cf. Figure 8-25) are expressions of semantic relationships or idiosyncratic lexical position habits.

In contrast with those cases, combinations describing an action and an object contained a considerable variety of terms in both semantic roles. Even though overall position effects were not found in the case of combinations describing an action and an object, idiosyncratic order effects involving particular signs were noted. *Tickle* was in the first position in all 11 utterances containing *tickle* that were judged as action-object combinations; *play* was in the first position in all but one of the 10 such combinations containing *play*. *Me* occurred in the second position on 12 occasions, and never in the first position. *Nim*, on the other hand, was in the first position in 16 of the 21 action-object combinations containing *Nim*. *Drink* and *hug* were in the first position in 11 out of 15 cases and 13 out of 16 cases respectively, while *out* occurred in the second position in 17 out of 23 cases. Even though the number of combinations in these examples is not large, many of the regularities we observed are statistically significant. It is also of interest that similar idiosyncratic orders involving particular signs were apparent in the large corpus we collected in order to perform our distributional analysis. For example, in 313 combinations of the signs *eat* and *me*, *me* occurred in the second position in 76 percent of the cases, while *Nim* occurred in the second position in about half (59 percent) of the 511 combinations of *eat* and *Nim*. In the 186 combinations of *drink* and *Nim*, *Nim* occurred in the second position 77 percent of the time, while *me* occurred in the second position with *drink* in about half (44 percent) of 116 cases. In combinations

of *eat* and *drink* and food nouns, there were no overall position preferences. There were, however, individual cases showing strong position preferences: *gum* occurred in the first position with *eat* in 83 percent of the 95 cases, and *tea* occurred in the first position with *drink* in all of the 77 cases. As far as we can tell, there is no common thread running through these apparently idiosyncratic patterns that would justify their description by semantic rules rather than by lexical position habits.

In addition to the relational combinations we observed (cf. Table X), 166 combinations were assigned nonrelational interpretations, apparently expressing the conjunction of elements from two propositions; for example, *tickle hug*, *dirty run*, *apple nut*, and *in play*. Such expressions have not been reported in previous ape studies. In children, the development of two proposition elements does not occur generally until the MLU passes 2.0, when clauses begin to appear. Prior to that, what appear to be two propositions are actually chained single utterances occurring within the same speech event (Bloom & Lahey, 1977; also see Bloom, Lightbown, & Hood, 1975).

An analysis of video transcripts revealed yet another spurious source of the semantic look of Nim's combinations: the extent to which Nim's utterances were initiated by his teacher's signing and were imitations of his teacher's preceding utterance. An utterance can be considered to be imitative if it contains some or all of the signs of the teacher's prior utterance. In many cases, Nim's teachers were able to judge whether a combination was spontaneous or an imitation of an immediately prior teacher's utterance. Nevertheless, all 2-sign combinations were included in the semantic analysis. Since imitations were included in the corpus, it is possible that the semantic relationships and position preferences we observed are to some extent reflections of teachers' signing habits that were imitated, in full or in part, by Nim. Those that were imitated should not be regarded as comparable to a child's nonimitative constructions. In order to provide a general picture of the relationship between Nim's utterances and those of his teacher, we analyzed a corpus of Nim's utterances recorded on videotape, for which we could specify the linguistic as well as the nonlinguistic context.

Painstaking transcriptions of our videotapes revealed certain aspects of Nim's signing that were not apparent to his teachers in the course of normal observation. None of Nim's teachers, nor the many expert observers who were fluent in sign language, detected either the extent to which the initiation and contents of Nim's signing were dependent upon the teacher's signing or the degree to which Nim interrupted his teachers. Having convinced ourselves that Nim's signing was not *simple* imitation, our limited powers of attention were directed more to the contents of his signing and its nonverbal context than to the precise relationship between the teacher's input and Nim's output of signs. The contrast between the conclusions that might be drawn from our distributional analyses and those that follow from our dis-

course analysis poses an important methodological lesson. In the absence of a permanent record of an ape's signing, and the context in which that signing occurred, an objectively assembled corpus of the ape's utterances does not provide a sufficient basis for drawing conclusions about the grammatical regularities of those utterances.

### Discourse analysis

During recent years there has been increasing interest in the way parents speak to their children (Newport, 1976; Snow, 1972) and in the ways children adjust their speech to aspects of the prior verbal context (Bloom, Rocissano, & Hood, 1976). In its early discourse, a child relates to its parents' speech by often relying on imitation and on contextually obvious topics. That type of discourse appears to be the crucible in which the child's knowledge of pragmatics, semantics, and syntax of its language is formed.

Fillmore (1973) has likened adult conversations to a game in which two participants take turns moving a topic along. Children learn quite early that conversation is such a turn-taking game (Stern, Jaffee, Beebe, & Bennett 1975). Our discourse analysis reveals that the relationship between Nim's and his teacher's utterances is fundamentally different from the one that obtains between a child's utterances and those of its parents. All of the available data concerning Washoe's discourse with her teachers (which will be described below) reveal a similar difference between a chimpanzee's and a child's conversations with their adult teachers.

In our initial analysis of some of the ways in which the signs used by Nim are related to the prior verbal context, we transcribed and analyzed three-and-one-half hours' of videotapes from nine sessions recorded between February 1976 and July 1977, when Nim was between 26 and 44 months old. Each tape was transcribed by the teacher who worked with Nim. Only single signs and linear combinations were used in our discourse analysis. They accounted for 95 percent of the transcribed utterances. An initial check of the remaining 5 percent of the utterances (simultaneous combinations and contraction) indicated that the results of our discourse analysis would remain the same if all of Nim's utterances were included in the analysis.

In order to check the reliability of our transcripts, short segments of five tapes were transcribed by two independent transcribers, both of whom were teachers from the project. The most conservative analysis of reliability we performed included all of the following categories: (1) Unambiguous signs: Both transcribers perceive a clearly interpretable sign and agree as to its designation. (2) Equivocal signs: Transcriber 1 cannot decide between the sign specified by transcriber 2 and one other sign. (3) Nonverbal gestures: These include hand movements that are part of the chimpanzee's

natural repertoire of movements. The topographies of these movements overlap with certain signs; for example, scratching the head (similar to *Nim*), pointing (similar to *point*), or waving an arm (similar to *hurry*). (4) "X" signs: These are gestures which look like signs but which are not part of Nim's otherwise attested expressive vocabulary. (5) Molded signs: These are molded by the teacher. (6) Not visible: The transcriber believes a sign occurred but Nim was not sufficiently visible to allow a clear interpretation of it. (7) Nonreport of a sign: One transcriber fails to perceive a sign which the other transcriber reported. (8) Nonreport of a repeated sign: This is the same as (7), but the sign in question was an immediate repetition of a sign about which both transcribers agreed.

In his transcripts, transcriber 1 made 231 entries that Nim had signed. The transcript of transcriber 2 agreed with that of transcriber 1, 104 times, or in 71 percent of the cases in which both transcribers stated that a sign occurred. Transcriber 2 made 209 entries of signs in his transcript. Transcriber 1 agreed with transcriber 2's entries of signs 104 times, or in 78 percent of the cases in which both transcribers stated that a sign occurred. The average of these values, 74.5 percent, underestimates the degree of agreement concerning the data used in our discourse analysis. Molded signs, "X" signs, and nonverbal gestures did not enter into our discourse analysis. The failure to detect a repetition of an immediately preceding sign also did not alter the outcome of our discourse analysis. A final correction of our estimate of reliability has to do with the status of entries in the "equivocal" category as sources of disagreement, in these cases, one transcriber reported sign X and the other transcriber reported sign X or sign Y. It was not the case, however, that each of the transcribers reported different signs. Accordingly, it is reasonable to assign a weight of 0.75 to the entries in the "equivocal" category [0.5 for transcriber 1, who reported only X, plus 0.25 for transcriber 2, who reported X or Y. The above corrections of the reliability estimate yielded a transcriber 1-transcriber 2 agreement of 80.4 percent (176 agreements/219 observations) and a transcriber 2-transcriber 1 agreement of 81.3 percent (165 agreements/203 observations)]. The average agreement between the two transcribers was 81 percent.

A comparison of Nim's discourse with his teachers and children's discourse with adults (cf. Bloom, Rocissano, & Hood, 1976) is shown in Figure 8-26. Adjacent utterances are those which follow an adult utterance without a definitive pause. The most appropriate stage of development for comparing Nim's and a child's utterances is when their MLU's are the same. At 21 months (MLU = 1.4), the average proportion of a child's utterances that are adjacent is 69.2 percent (range 53-78 percent). A somewhat higher percentage (87 percent) of Nim's utterances were classified as adjacent (range 58.7-90.9 percent).

Adjacent utterances were assigned to one of four mutually exclusive

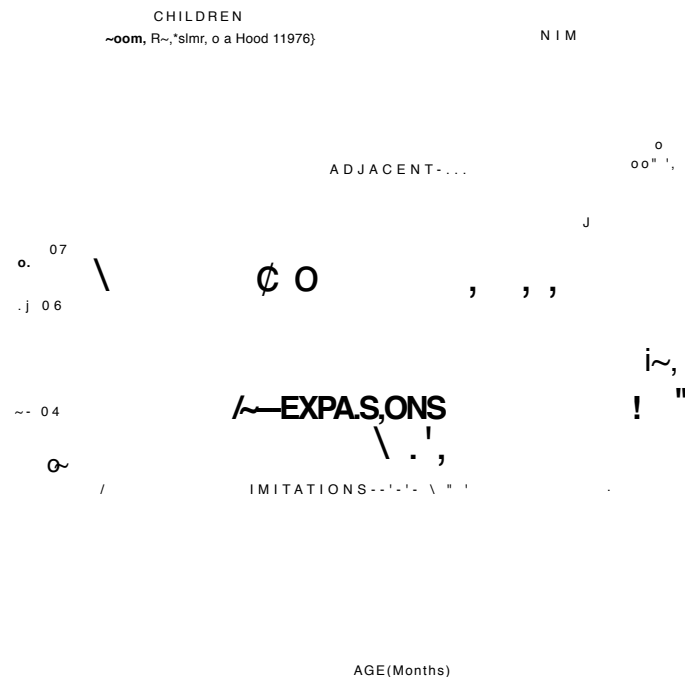


Figure 8-26. Proportion of utterances emitted by children (left-hand functions) and by Nim (right-hand functions) which are adjacent to, imitative of, or expansions of, an adult's prior utterance.

categories: (1) *imitations* were those utterances which contained all of the lexical items of the adult's utterances, and nothing else; (2) *reductions* were those utterances which contained some of the lexical items of the adult's utterance and nothing else; (3) *expansions* were those utterances which contained some of the lexical items of the adult's utterance along with some new lexical items; and (4) *novel utterances* were those utterances which contained none of the lexical items of the adult's utterance.

How do Nim's responses to an immediately prior teacher's utterance, on the 509 occasions when he produced an adjacent utterance, compare with the adjacent utterances of children? Among the children studied by Bloom and her colleagues, imitations and reductions accounted for 18 percent (cf. Figure 8-26) of all of the children's utterances at Stage I (MLU = 1.3). That figure decreased with increasing MLU, accounting for only 2 percent of the children's utterances at Stage V (MLU = 3.9). On the average,

39.1 percent adjacent utterances of Nim's adjacent utterances were imitations or reductions (range 19.5-57.1 percent).

At Stage I, 21.2 percent of a child's utterances were expansions of the adult's prior utterance (range 10-28 percent). On the average, only 7.3 percent of Nim's utterances were expansions of his teacher's prior utterance (range 1-15 percent). As the child gets older, the proportion of its utterances that are expansions increases. Bloom and her colleagues (1976) noted that many of the child's utterances were systematic expansions of verb relations contained in the adult's prior utterance. No such pattern was discernable in Nim's expansions, indeed, a preliminary analysis of Nim's expansions indicates that aside from the teacher's signs, his utterances contain only a small number of additional signs; e.g., *me*, */Vim*, *you*, *hug*, and *eat*. In the sense that Nim's signs are not specific to particular contexts, these signs do not add new information to the teacher's utterance. In fact, the sole function of the teacher's signs seems to be to provide a model which tells Nim what signs are appropriate for particular requests. Unlike the adjacency of children's utterances, the adjacency of Nim's signs to his teacher's signs does not appear to result in informative communication between Nim and his teacher.

Adjacent utterances which follow a prior adult utterance would constitute evidence of turn-taking in discourse. On the other hand, a child who interrupts by beginning to talk during a parent's utterance would provide evidence against an understanding of the principle that the speaker and the listener alternate their messages to one another.

By definition, adjacent utterances may include interruptions of a teacher's or an adult's utterance. Such interruptions detract from true discourse since they result in utterances which are simultaneous rather than successive. We know of no data on the relative frequency or duration of simultaneous utterances that occur in dialogues between children and adults in either spoken or sign language. However, both Bloom (1977) and Bellugi (1977) have reported that interruptions are virtually nonexistent in their videotapes of children learning vocal and sign languages.

Simultaneous signing by Nim and his teacher occurred in 71 percent of the utterances which have been examined (425 out of 585). Seventy percent of these simultaneous utterances occurred when Nim began an utterance while the teacher was signing. When the teacher interrupted one of Nim's utterances, it was generally the case that Nim had just interrupted the teacher and the teacher was, in effect, asserting his or her right to hold the floor. Nim's interruptions showed no evidence that they were in response to the teacher's attempts to take the floor from him.

Our analysis of Nim's discourse with his teachers has revealed that the vast majority of Nim's utterances were occasioned by the teacher's signing and that many of Nim's signs were identical with those of his teacher's most

recent utterance(s). Nim imitated what his teacher signed more than twice as frequently as a Stage-I child would in similar circumstances. Nim interrupted his teacher's signing quite frequently and thereby deviated from the pattern of give and take which characterizes discourse between a child and its parents. It is also the case that as a child gains experience in discourse, its frequency of imitation decreases. No such trend was observed in Nim's discourse.

An unanticipated, but instructive, example of the influence of the teacher's signing on Nim's signing can be seen in Figure 8-21, which presents a series of still photographs (taken with a motor-driven camera) of Nim signing *me hug cat*. A careful examination of Figure 8-21 (which was prompted by the results of our discourse analysis) reveals that Nim's teacher signed *you* while Nim was signing *me*; and *who?* while Nim was signing *cat*. Because these were the only four photographs taken of this discourse, we cannot specify just when the teacher began her signs. It is not clear, for example, whether the teacher signed *you* simultaneously or immediately prior to Nim's *me*. It is, however, unlikely that the teacher signed *who?* after Nim signed *cat*. Inspection of Figures 8-9, 8-17, 8-18, and 8-19 also reveal similar patterns of discourse between Nim and his teachers. In Figure 8-9, Nim's teacher is signing *no* in response to Nim's prior utterance, a poorly formed *more* sign (not shown). In Figure 8-17, Nim is signing *Nim* in response to his teacher's query *who?* In Figure 8-18, Nim is signing *hug* in response to his teachers's prompting of that sign. In Figure 8-19, Nim is signing *me* in response to his teacher's signing *mine*. At the very least, these photographs demonstrate the importance of discourse analysis for revealing the extent to which Nim's utterances were influenced by his teacher's signing.

### Comparison of Nim's discourse with that of other signing apes

One valuable source of information which suggests that Nim's discourse with his teachers was not specific to the conditions of our project is a 59-minute film produced by Nova, entitled, *The First Signs of Washoe*. This film, which is mainly about Washoe's signing, also presents brief scenes showing Ally (Nim's full brother) signing with Fouts at the Oklahoma Primate Center, and Koko signing with Patterson in Koko's trailer home. Another film, *Teaching Sign Language to the Chimpanzee: Washoe* (Gardner & Gardner, 1973), which was produced by the Gardners, shows somewhat longer versions of a number of conversations presented in the Nova film. Both films provide good examples of discourse between Washoe and her teachers. A comparison of the longer and the shorter versions of the same conversation provides an instructive example of the importance of capturing as much of the teacher's prior utterance as possible in performing a discourse analysis.

In one scene of the Nova film, Washoe is shown signing *time eat* to B. Gardner. The discourse between Washoe and B. Gardner is presented in the transcript that follows below. Since the films we analyzed were edited, it was not possible to establish a fixed temporal point of reference for the occurrence of each sign. In this and in ensuing transcripts, the time of occurrence of each sign was specified with respect to the first sign of that portion of the transcript (arbitrarily designated 00:00). Time in the film was measured by counting the number of frames from the beginning of each scene." The beginning and the end of each utterance are marked by slashes. Other behavior is described in parentheses.

Consider the following complete scene from *First Signs of Washoe*: In this conversation, Washoe's utterances either followed or interrupted B. Gardner's utterance. It is also the case that the sign *time* was uttered by B. Gardner just prior to Washoe's utterance *time eat*. (In passing, we should note that the Gardners have yet to present detailed evidence that Washoe understood the meaning of the sign *time*. In this and in other examples of its usage it seems as if Washoe learned that it was an appropriate response when requesting food or some other incentive.)

*Teaching Sign Language to the Chimpanzee.* "Washoe presents a longer version of the same conversation:

Time (Seconds)		
00.00	BG.: /eat	
00.42	me/	
02.38	/more	
02.80	me	(mine)/
03.34	(W feeds BG)	
07.09	/thank	you/
10.92	/what	
12.38	trine~	
12.88		W: /time
13.17		eat/
15.42		/time
15.76		eat~
..... splice .....		
00.00	BG: /what	
00.46	now?/	
00.29	/what	W: /in
04.79	now	in/
05.33		/me
05.67		eat
06.17		time
06.38		eat/

The film reveals that both signs of Washoe's utterance *time eat* were signed by B. Gardner immediately prior to Washoe's having signed them.



*Time eat* cannot be considered a spontaneous utterance for two reasons. It was a response to a request to sign by B. Gardner, and it imitated some of the signs just signed by her.

The significance of a full record of discourse between a chimpanzee and its teacher is also revealed by the segment which follows the splice. Suppose that one considered Washoe's combination *me eat time eat* in isolation. Without knowledge of the teacher's prior utterances it would be all too easy to interpret Washoe's utterance as one that signifies a description of future behavior and a knowledge of time. Our analysis of discourse between B. Gardner and Washoe also shows that three out of Washoe's four utterances interrupted B. Gardner's utterances.

Another instructive example of the influence of the teacher on the production of Washoe's signs is provided by the utterance, *baby in my drink*, a combination of four signs described in both films as a creative use of sign language by Washoe. In this sequence, the order of Washoe's signs reflect the order in which the teacher first signed about the referents of Washoe's signs. The actual exchange between Washoe and her teacher, Susan Nichols, is shown below:

Time (Seconds)		
00:00	/that/ (points to cup)	
00:29	(brings cup and doll closer to W. SN allows W to louch it; SN slowly pulls it away)	/baby/
	/that/ (points to cup) W:	/in/
	(Brings the cup and doll closer to W)	(looks away from SN)
		W: (looks back at cup and doll)
	SN: (Brings cup closer to W)	W: /baby/
10:58		W: /in/
11:46	SN: /that/(points to cup)	W: /my
11:42		drink/

In this example of what was actually a "run-on" sequence, two of Washoe's four signs were prompted. It is important to note that the sequence of the promptings (pointing to the doll and then pointing to the cup) follows the order called for by an English prepositional phrase. Only the last two signs, *my* and *drink*, occurred without intervening prompting on the part of the teacher. For these reasons alone, Washoe's actual sequence of signs, *baby in* (pause) *baby in my drink*, cannot be regarded as a clear instance of a spontaneously generated utterance.

In the immediate preceding scene of the film, Susan was shown drilling Washoe extensively about a *baby in shoe* and an *apple in hat*. In both cases Washoe was trying to grab the desired object from the teacher. This suggests that Washoe's sign *my*, in *baby in baby in my drink* was signed to convey to her teacher that she wanted the doll. Given this type of drill, and the teacher's pointing to the objects to be named in the appropriate sequence, it seems unwarranted to claim that the utterance is a creative, spontaneous juxtaposition of signs that conveyed the meaning "a doll in Washoe's cup."

As a final example of Washoe's discourse with her teachers, consider the following conversation about Washoe's intelligence:

Time (Seconds)		
00.00	SN: who stupid?	
00.42		W: Susan, Susan
05.30	SN: who stupid?	
05.58		W: stupid
06.42	SN: who?	
06.72		W: Washoe
07.04	SN: Waghoe	
07:36	(tickles Washoe)	

This sequence also appears to be a drill. The important question it raises, however, is whether Washoe actually understood the meanings of *stupid* (and *smart*). Her usage of *stupid* was clearly prompted by the teacher. The exchange between Washoe and Susan also terminated at the point at which the teacher got Washoe to make the signs *stupid* and *Washoe*. The circumstances under which this sequence of signs occurred raises questions about the validity of the Gardner's semantic analysis of combinations such as *Naiomi good* (Gardner and Gardner, 1971). That combination was presented as an example of attribution, an interpretation which would be appropriate only in the absence of the kinds of prompting and reward shown in the films of Washoe signing.

This film (*The First Signs of Washoe*) shows 156 of Washoe's utterances. One hundred and twenty are single-sign utterances. These occur mainly in vocabulary testing sessions. Each of Washoe's multisign sequences (24 2-sign, 6 3-sign, and 5 4-sign sequences) are preceded by a similar utterance or prompting from her teacher. Thus, Washoe's utterances often are adjacent to and imitative of her teachers'.

The short segments of the Nova film showing Ally and Koko signing reveals a similar relationship between the ape's and the teacher's signing. In each case, the teacher signed first to initiate the "conversation." Ninety-two percent of Ally's, and all of Koko's, signs are imitations of the teacher's prior sign.

The data provided by a single film are admittedly much more limited in scope than data we obtained from our nine videotapes. It seems reasonable to assume, however, that the segments shown in these films, the only films publicly available of apes signing, present some of the best examples of Washoe's, Ally's, and Koko's signing at the time when the films were made. Even more so than our transcripts, these films showed a consistent tendency for the teacher to initiate signing and for the signing of the ape to mirror the teacher's signs.

### OTHER EVIDENCE BEARING ON AN APE'S GRAMMATICAL CAPACITY

Our evaluation of an ape's grammatical capacity has focused exclusively on the production of sequences of signs. We have yet to consider other evidence which has been used to substantiate the claim that apes can produce and understand sentences, in evaluating this evidence it is important to keep in mind the lack of a single decisive test to indicate whether a particular sequence of words qualifies as a sentence or whether a particular performance qualifies as an instance of grammatically guided sentence comprehension (Bloom, 1973; Brown, 1973).

It has been widely observed that the early sequences of words uttered by a child do not necessarily qualify as sentences (Bloom & Lahey, 1977; Braine, 1976; Brown, 1973). Indeed, if a child's initial utterances and his responses to his parents' utterances constituted the only evidence of his linguistic ability, there would be little reason to conclude that a child's production and comprehension of words are governed by a grammar (Bloom, 1973). A "rich interpretation" of a child's early utterances assumes that they are constrained by structural rules (Bowerman, 1973b; Bloom, 1970, 1973; Brown, 1973). It is difficult, however, to exclude simpler accounts of such utterances. A child's isolated utterance of a sequence of words could be a haphazard concatenation of words which bear no structural relationship to one another (Brown, 1973). Even frequently occurring sequences of words may be interpreted as routines that the child learned by rote as imitations of his parents' speech (Braine, 1976).

As children get older, the variety and complexity of their utterances increase gradually. Especially telling is the observation that children pass through phases in which they produce systematically incorrect classes of utterance. During these phases the child "tries out" different sets of rules before arriving at the correct grammar. Children are also able to discriminate grammatically correct from incorrect sentences (Bever, 1975). Accord-

ingly, explanations of their utterances which are not based upon a grammar become too unwieldy to defend (Blom & Lahey, 1977).

### Production of Sequences

As is the case with a child, the mere occurrence of a sequence of words uttered by a chimpanzee does not warrant its designation as a sentence. Before regarding such utterances as sentences, it is necessary to discredit simpler interpretations. Consider some examples of sequence production on the part of Sarah and Lana. As a result of rote training, both Sarah and Lana learned to produce specific sequences of words; for example, *please machine give apple* (Rumbaugh, 1977), or *Mary give Sarah chocolate* (Premack, 1976). Subsequently both Sarah and Lana learned to substitute certain new words in order to obtain other incentives from the same or from other agents (for example, *Randy give Sarah apple, please machine give drink, or please machine show slide*). In the last sequence, Lana showed evidence that she could use a different "verb" (*show*) in conjunction with a different category of incentives. These incentives were *slide, window, and music* (Rumbaugh, 1977).

Sarah's and Lana's multisign utterances are interpretable as rote learned sequences of arbitrary symbols arranged in particular orders; for instance, *Mary give Sarah apple, or please machine give apple*. There is good reason to doubt whether Lana and Sarah understood the meaning of all of the "words" in the sequences they produced. Except for the names of the objects they requested, Sarah and Lana showed little evidence of being able to substitute other symbols in each of the remaining positions of the sequences they learned (Terrace, 1979a). Accordingly it seems more prudent to regard the sequences of lexigrams glossed as *please, machine, and give* or plastic chips glossed as *Mary, Sarah, and give* as sequences of nonsense symbols rather than as sequences of words.

Consider comparable responding to nonsense symbols in a fixed order by a pigeon. Terrace, Straub, Bever & Seidenberg (1977) and Straub, Seidenberg, Bever, & Terrace (1979) have shown that pigeons can learn to peck arrays of four colors in a particular sequence: green -- white -- red -- blue, irrespective of the physical position of the colors. In this experiment, all of the colors were presented simultaneously and there was no step-by-step feedback following each response. Evidence that the subjects learned the overall sequence, and not simply the specific responses required by the 15 training arrays, was provided by performance which was considerably better than chance on four novel arrays. Such performance demonstrates that pigeons can master serial learning tasks comparable to those mastered by Sarah and Lana. It has yet to be shown that pigeons can master ABCX

problems (where X<sub>1</sub> could refer to one type of grain, X<sub>2</sub> to a different type of grain, X<sub>3</sub> to water, X<sub>4</sub> to the opportunity to see or to attack another pigeon, and so on). If a pigeon can learn such sequences (a not unlikely outcome) one wonders what is to be gained by assigning "names" to each member of the sequence; for example, referring to the sequence green, white, red, blue, as *machine give R-42 grain*.

Sequences of symbols produced by an ape may seem grammatically related to one another in the eyes of human observers. It does not, however, follow that the chimpanzee had any knowledge of the relationships inferred by a human observer (Limber, 1977; Mounin, 1976; Seidenberg & Petitto, 1979b). As difficult as it may be to train an ape, or any organism, to produce a sequence of arbitrary responses which may look like a sentence, it is even more difficult to show that those sequences have the structural properties of human sentences (Bloom & Lahey, 1977; Dale, 1976).

### Comprehension of Multisymbol Sequences

An inherent difficulty in using apparent comprehension as an indicator of a child's syntactic competence is the frequent presence of nonsyntactic cues to meaning (Beret, 1970; Brown, 1973; Fodor, Bayer, & Garrett, 1974; Macnamara, 1972). This can be controlled if sentence comprehension experiments are designed to exclude semantic and extralinguistic cues. However, many purported examples of sentence comprehension by chimpanzees can be explained as nonsyntactic problem-solving behavior. For example, when Sarah was given two pieces of colored paper, she learned to arrange them in response to instructions such as *color 1 on color 2*. Premack (1976) interpreted this behavior as evidence that Sarah comprehended the preposition *on*. Two extra-linguistic cues render this interpretation questionable. As was generally true, *all* of the problems of the relevant training and testing sessions focused on one feature of language, in this case, *on*. During each trial, Sarah was required to put one piece of paper on the other. She could have learned to solve this problem simply by attending to the symbol, *color 1*. That color *was always* to be placed on top of the other color. This rather simple strategy requires no understanding of the relationship between the symbol glossed as *on* and the symbols for the other two colors. When three choices of color were available, the problem was somewhat more difficult because Sarah had to attend to both color names. The context, however, still sufficed to define the task of putting one piece of paper on another. Similar considerations reveal that more complex problems, which seem to require an understanding of the syntactic structure of the instruction (for example, conditional instructions and instructions presented in hierarchical form), could be solved by applying nonsyntactic rules (Terrace, 1979a).

Demonstrations by Premack, Rumbaugh, and the Gardners that their chimpanzees can answer wh-questions correctly is evidence of the memory capacity of a chimpanzee. There is little reason, however, to conclude that these chimpanzees comprehend wh-questions. In each case, the chimpanzees were drilled extensively on the correct answers to questions such as *color that? what that?*, and so on (Gardner & Gardner, 1975b). The only alternatives present when Sarah was asked *color that?* were the symbols designating various colors (Premack, 1976). For most tests, only two alternative color names were provided. On similar problems, alternating questions were presented to Lana which asked her first to identify the color and then the name of certain objects. Even though this type of problem was slightly more complex than those posed to Sarah, correct performance does not imply an understanding of the interrogative. Lana simply had to match the lexigram shown to her (*name of* vs. *color of*) with the appropriate subset of alternatives available on her console. If, for example, *name of* was presented, she had to restrict her choice to object names, a task on which she had been drilled extensively in earlier problem sets.

Each example of Sarah's and Lana's purported use of language was obtained in a constant setting with repeated problems of the same nature and with a restricted number and variety of answers. These conditions were ideal for the establishment of learning sets and the use of nonsyntactic strategies in solving these problems. Without a greater variety of problems and a greater range of possible answers, the results of such studies should not be interpreted as "linguistic" (Limber, 1977; Mounin, 1976; Seidenberg & Petitto, 1979b; Terrace, 1979a).

In their effort to demonstrate comprehension of wh-questions, the Gardners accepted as correct *any* response they designated as being lexically appropriate response. For example, if Washoe signed *blue* in answer to *what color?* when she was shown a red ball, *blue* was considered "correct" because it was a color. The significant correlation the Gardners report between question forms and response forms shows that Washoe learned to respond to category questions with signs from the appropriate category: colors, trainers' names, actions, and so on. However, many of her specific answers were clearly inappropriate. The Gardners nevertheless concluded that Washoe's performance is comparable to that of a child at Stage III in Brown's scheme for describing the development of language in children.

At Stage III, children are not only able to produce correct answers to simple wh-questions, but they are also able to produce a variety of constructions whose mean length exceeds 2.75 morphemes. The significance of analyzing child language in terms of stages derives largely from the structural complexities which a child masters, in a cumulative fashion, at each point of its development. The Gardners' conclusion ignores these aspects of a child's language development.

## SUMMARY AND CONCLUSIONS

Taken together, the available data indicate that apes can learn extensive vocabularies of symbols; that is, they can learn that particular symbols are appropriate to particular situations (e.g., *Nim*, *hug*, *cat*, *me* in the presence of a cat). In studies using artificial "languages," chimpanzees are required to solve comprehension or production problems by using certain elements of those languages in order to obtain a reward. Those problems can be solved, however, without an understanding of the semantic relationships which a *human* observer can perceive between the relevant symbols. There is no evidence that apes can *combine* the symbols they learn in order to create new meanings or that they organize semantic relationships between symbols. The function of the symbols of an ape's vocabulary appears to be not so much to identify things or to convey information (cf. Skinner's [1957] concept of "tacts") as it is to satisfy a demand that it use that symbol (cf. Skinner's concept of "mands").

In the present study, more than 20,000 combinations of two or more signs produced by Nim, an infant chimpanzee, were examined for evidence of syntactic and semantic structure. Lexical regularities, in which particular signs tended to occur in particular positions, were observed in the case of 2-sign combinations. It is impossible to explain these regularities as overall position habits or the memorization of many individual sequences. As such, these regularities provide superficial evidence that Nim's 2-sign combinations followed rules of sign order. However, other aspects of Nim's use of sign language suggest that it is erroneous to conclude that his combinations were primitive "sentences."

The mean length of Nim's combinations fluctuated unsystematically between 1.1 and 1.6 during the last 19 months of the project. During that time the size of his vocabulary approximately tripled (from 42 to 125 signs). Nim's combinations of three or more signs showed no evidence of lexical regularities, nor did they elaborate or qualify what he signed when he produced a 2-sign combination.

As has been the practice of other studies of sign language in apes, we performed a "semantic" analysis of Nim's 2-sign combinations. Ninety-three percent of these combinations could be assigned unambiguously to one of 20 semantic categories. Expanding on the results of other studies, we demonstrated the reliability of our semantic judgments and that certain semantic roles were expressed (statistically) in particular orders of signs. In the case of children's utterances, position preferences analyzed by the method of "rich interpretation" can serve as evidence that the children use order rules to express semantic relationships. Certain aspects of our data suggest that it is premature to apply the method of rich interpretation to Nim's utterances. Not only were there too few lexical examples of each

semantic role to justify the designation of order regularities as semantic (rather than lexical); there were also too many idiosyncratic order regularities in combinations of particular signs. It would be gratuitous to explain these by categorical semantic rules.

A discourse analysis of Nim's use of sign language, which related Nim's utterances to his teacher's immediately prior use of sign language, produced further evidence that Nim's use of language differed fundamentally from that of a child. Our discourse analysis revealed that Nim imitated and interrupted his teachers' utterances to a much larger extent than a child imitates and interrupts an adult's speech. This suggests that Nim was less creative than a child in producing utterances and that he had not learned the give-and-take aspect of conversation which is evident in a child's early use of language, instead of conversing, Nim appears to have complied with his teacher's request that he sign when he was unable to acquire a desired object by reaching or grabbing for it, or unable to persuade the teacher to engage in some desirable activity (e.g., a game of chase or tickle) by using a non-verbal gesture. The more rapidly Nim satisfied his teacher's demand to sign, the more rapidly he was rewarded. Accordingly, it is not surprising that Nim's signs often interrupted his teacher's signs.

In general, the teacher's signing appeared to function as a cue informing Nim that only if he signed, would he be rewarded by a desired object or activity. Having learned that many of the signs used by the teacher are acceptable responses, Nim used some of them along with certain generally appropriate signs (e.g., *Nim*, *me*, *you*). Analyses of films of other apes signing with their teachers revealed a similar lack of creativity in the apes' utterances, a similar tendency to interrupt and a similar dependence of these utterances on the prior signing of their teachers.

In sum, evidence that an ape can create a sentence can, in each case, be explained by reference to simpler nonlinguistic processes. Sequences of signs produced by Nim and by other apes may bare superficial similarities with the first multiword sequences produced by children in the eyes of a human beholder. But unless alternative explanations of an ape's combinations of signs are eliminated in particular, the habit of imitating teachers' utterances where there is no reason to regard an ape's multi-sign utterance as a sentence.

At the level of individual signs, anecdotal evidence suggests that Nim may have learned to use certain signs to express emotional states, and in some instances to use these signs as alternatives to physical action. He also seems to have learned to use certain signs to manipulate the behavior of his teachers by misrepresenting certain body states.

The results of our study are negative in the sense that we have shown that Nim's utterances are not sentences. That is, they do not express well-formed semantic propositions in structured sequences. Our results, how-

ever, are positive in that they reveal the strategy that Nim and other apes follow in producing utterances which contain certain superficial properties of sentences.

We are, of course, aware that our results cannot be considered definitely negative concerning an ape's capacity to master the basic features of a natural human language. Even though Nim was subjected to an intensive program of socialization and instruction in sign language, that program was marred by the large number of teachers with which he had to cope. His emotional reactions to the steady replacement of volunteer teachers suggests that his use of sign language may have been limited as much by motivational as by intellectual factors (Terrace, 1979b). As far as we can determine, however, there is no reason to assume that Nim's motivation to sign was affected more adversely by the many teachers he experienced than was Washoe's. Both chimpanzees were taught by a small nucleus of long-term caretakers who were assisted by a larger group of less permanent teachers; both achieved essentially the same level of mastery of sign language.

Our experience suggests that in attempting to extend the mastery of sign language beyond that which we observed in Nim, it is important to guarantee that the subject of this type of study be raised exclusively by a small and stable group of teachers. Our results also show that it is important to have a sufficiently large corpus of utterances, in contexts which can be accurately documented.

For the moment, our detailed investigation suggests that an ape's language learning is severely restricted. Apes can learn many isolated symbols (as can dogs, horses, and other nonhuman species), but they show no unequivocal evidence of mastering the conversational, semantic, or syntactic organization of language.

## NOTES

<sup>1</sup>This research was supported in part by grants from the W.T. Grant Foundation, the Harry Frank Guggenheim Foundation, and NIMH (R01MH29293). We thank Lois Bloom and Roger Brown for their helpful comments on an earlier draft of this manuscript. Stephanie LaFarge for the conscientious care with which she raised Nim during his first 16 months. Drs. B. Stark, S. Lerman, and T. Blumenfeld for their supervision of Nim's medical care. and G.A. Tare for his assistance in producing photographs of Nim. We also wish to thank the more than 100 volunteers who assisted in working with Nim and on data analysis. Particular thanks are extended to Walter Benesch, Ilene Brady, Joyce Butler, Bob Johnson, Susan Quinby, Amy Schachter, and Bill Tynan.

<sup>2</sup>It is often assumed erroneously that all forms of manual-visual communication are American Sign Language. However, sign languages vary along a continuum. At one extreme is ASL, which possesses a unique grammar, expressive devices, and morphology. It is the natural language of North American deaf people which is learned as a first language by many deaf people, especially the deaf children of deaf parents. At the opposite extreme is Signed English; a code for expressing English in a manual-visual mode. In Signed English--but not in

ASL--signs are used in English word order with signed equivalents of morphemes such as -ed and -ly. Pidgin Sign uses ASL signs and some of its expressive devices in English word order without the grammatical morphemes of English. Thus it is derivative of both ASL and Signed English. Hearing persons rarely achieve native-like control over the complex structure and grammar of ASL; their signing skills typically fall somewhere within the Pidgin to Signed English end of the continuum. Pidgin Sign, not ASL, was used in this and all other studies of signing behavior in apes. It is misleading to term their signing "ASL" since it does not exhibit the grammatical structure of that language (see Bornstein, 1900 and Stokoe, Casterline, & Cronberg, 1965).

<sup>3</sup>Yerkish symbols were chosen so to have "no semantic significance at all" (Rumbaugh, 1977, p. 93). In fact, however, the symbols are not semantically arbitrary. Each symbol is composed of one or more of nine design elements, and this symbol appears on one of seven background colors. These colors designate general semantic types; e.g., red for ingestibles, blue for activities, green for parts of the body, blue-gray for states and conditions, and so on. Two colors, white and yellow, were used as sentential modifiers; they could occur only at the beginning of a sequence.

<sup>4</sup>The basic structure of a sign is defined by four parameters: location, orientation, hand configuration, and movement. Signs do not inflect in the same manner as words in spoken language; i.e., by adding affixes in a linear manner. Rather, ASL accomplishes these same functions *bysimultaneously* superimposing the "inflection" on the basic form of the sign. This is generally done by systematically modulating the movement, repetition, and/or spatial parameters of the sign. The structured use of the signing space is an important device for signaling grammatical changes in ASL, particularly pronominal reference in the language. Furthermore, the systematic use of facial expressions, body shifts, and eye gaze are integral parts of the grammar of the language. For these reasons, ASL should be considered as a natural language whose phonology, morphology, syntax, and semantic structure is independent of that of spoken languages. For additional details see Hoemann (1975a).

<sup>5</sup>The son of Pan and Carolyn, both long-term residents at the Institute, Nim is Carolyn's eighth offspring and the fourth to be taught sign language. Ally (a full brother), Tania (a full sister), Onan (a half brother), and Bruno (a half brother), have been subjects of sign language studies conducted at the Institute by Dr. Roger S. Fouts.

<sup>6</sup>Stephanie's household included seven other people: her husband WER; three of Stephanie's children from an earlier marriage. Heather, Jennie, and Joshua Lee (aged 15, 14, and 11, respectively); and on many occasions, WER's four children from an earlier marriage: Louisa, Annik, Albert, and Mathilda (aged 16, 14, 11, and 8, respectively). Another fulltime resident of the house was Marika Moosbrugger, a 26-year-old schoolteacher and close friend of the family. Only Stephanie, Jennie, and Marika could be regarded as proficient in sign language. The other members of the LaFarge household knew a vocabulary of basic signs but had not had formal training in sign language.

<sup>7</sup>Checks of sign order, as opposed to the actual occurrence of signs, were made in too few instances to provide a good estimate of the reliability of sign order. However, two indirect checks of sign order suggested that there were no systematic errors in the teachers' reports: agreement between teachers' reports as to sign order and data from video transcripts.

<sup>8</sup>Two signs originally included in Nim's acquired vocabulary were subsequently deleted. A review of our data suggested that Nim did not understand the meaning of *lime* and *what*, and that these signs served as routine event markers: they always appeared in combination with another sign, and were always in the first position. A complete description of the topography of each of Nim's signs and their contexts can be found in Terrace, 1979b, Appendix C.

<sup>9</sup>During the first three years of the project, Nim's teachers varied widely in their sign

language proficiency. At any time, only three or four could be classified as skilled signers. During the final year several factors increased the proficiency of old and new teachers: weekly classes conducted by a native deaf (ASL) signer (Alb Boerwick); weekly informal sessions with skilled Signed English signer (Ronnie Miller), who was the daughter of deaf parents; the addition to the project of an R.I.T.-trained sign-language interpreter (Renee Falitz) and a hard-of-hearing person (Mary Wambach), who was skilled in both Signed English and ASL.

<sup>10</sup>Niun's signing was analyzed during each of the five data periods: Period 1, 6/1/75-12/20/75 (ages 18-25 months); Period 2, 1/5/76-2/28/76 (ages 26-28 months); Period 3, 3/1/76-4/4/76 (ages 29-30 months); Period 4, 4/5/76-7/4/76 (ages 30-33 months); and Period 5, 7/5/76-2/7/77 (ages 33-39 months). These periods were arbitrary and not intended to reflect qualitative changes in Nim's signing. The time of each period was determined by factors such as the availability of volunteers for analyzing data and deadlines for submitting grant proposals.

"Initially, when Nim pointed at an object or locations, the point was coded in terms of the interpreted meaning of the point; e.g., *up* if Nim pointed vertically into the air. Eventually it became clear that the majority of points were not easily classifiable, and thus signs that could be glossed such as *up*, *down*, *there*, and *that*, were referred to as a single "sign" *point*. Two important exceptions were the signs *me* and *you*. In these instances the contexts justified designation of separate signs. See Hoffmeister 1972) for a discussion of *point* as used by deaf children.

<sup>11</sup>In ASL, repetitions of a sign convey particular meanings. One type of contrast between repeated and nonrepeated signs is exemplified by the contrast between the forms of certain nouns and verbs. Many verbs (e.g., *sweep*, *fly*, and *drive*) are made with a single motion. Related nouns (e.g., *broom*, *airplane*, and *car*) are made by repeating a sign twice (the so-called "double bounce" form, (cf. T. Suppala & E. Newport, 1978). None of Nim's teachers could distinguish between the meanings of utterances which did and did not contain signs that were repeated successively. Emphasis appears to be their sole function. We saw no evidence that repeated signs were "disfluent," and as is often the case with children who stutter (Colburn, 1979). Overall, less than 5 percent of the linear utterances we observed contained successively repeated signs.

"*Run there*, is signed by moving the *run* sign from the signer to a real or previously established location in the signing space. This has been termed "inflecting for location" in ASL and is a regular grammatical device in sign language. Deaf children acquire this process progressively (cf. Seidenberg and Petitto, 1979a). In calculating the child's MLU, however, researchers have labeled constructions such as *run there* as a single sign. Even though a 2-sign count may be warranted, they have counted only 1 sign in order to avoid exaggerating a deaf child's grammatical competence. In addition, *invented signs* and *mimetic depictions* are generally not counted by researchers studying the deaf child's acquisition processes, thus deflating the MLU count even further (Klima & Bellugi, 1972). Accordingly, the deaf child's MLU count might erroneously appear somewhat deflated in comparison with the hearing child's data.

"Such isolated effects may be nothing more than what one would expect from statistically random variation. That is, in a certain proportion of the many cases we examined in our semantic analysis (the product of the level at statistical significance and the number of comparisons), we should expect to find statistical evidence of *apparent* structure.

"These analyses were performed by the third author as part of his dissertation research. The teachers and the date on which they were videotaped are: Laura Petitto: February 5, 1976, March 18, 1976, and June 24, 1976; Dick Sanders: March 20, 1977, July 1st and 19, 1977; Joyce Butler: April 19, 1977, June 6, 1977; Bill Tynan: April 11, 1977.

"*The First Signs of Washoe*, WGBH Nova film, 1976.

"Tracings of selected film frames would have been published, but no agreement on film copyright releases was reached with the Gardners. Tracings of signs shown in *transcripts* below can be seen in Terrace *et al.*, 1979.

## REFERENCES

- Bellugi, U. Personal communication, 1977.
- Bellugi, U. & Klima, E. S. Two faces of sign: Iconic and abstract. S. R. Harnard, H. D. Steklis, & J. Lancaster (Eds.), *Annals of the New York Academy of the Sciences*, 1976, 280, 514-538.
- Bellugi, U. & Klima, E. S. *The signs of language*. Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1979.
- Bever, T. G. The cognitive basis for linguistic structures. In R. Hayes (Ed.), *Cognition and the development of language*. New York: Wiley, 1970.
- Beret, T. G. Psychologically Real Grammar Emerges because of its Role in Language Acquisition. In F. Dato, (Ed.), Georgetown University Roundtable on Linguistics, Washington, D.C., 1975.
- Bever, T. G., Katz, J., and Langendoen, D. T. *An integrated theory of linguistic ability*. New York: Crowell, 1975.
- Bloom, L. M. *Language development: Form and function in emerging grammars*. Cambridge, Mass.: M.I.T. Press, 1970.
- Bloom, L. M., *One Word at a time: The use of single word utterances before syntax*. The Hague: Mouton, 1973.
- Bloom, L. M. & Lahey, M. *Language and development and language disorders*. New York: Wiley, 1977.
- Bloom, L. M., Lightbown, P., & Hood, L. Structure and variation in child language. *Monograph of the Society for Research in Child Development*, 1975, 40 (Serial No. 1601).
- Bloom, L. M. Personal communication, 1977.
- Bloom, L. M., Rocissano, L., and Hood, L. Adult-child discourse: developmental interaction between information processing and linguistic knowledge. *Cognitive Psychology*, 1976~ 8, 521-522.
- Bornstein, H. Sign language in the education of the deaf. In I. M. Schlesinger & L. Namir (Eds.), *Sign language of the deaf. Psychological, linguistic and sociological perspectives*. New York: Academic Press, 1978, pp. 338-361.
- Bornstein, H. Sign language of the deaf: Psychological, linguistic, and sociological perspectives. In I. M. Schlesinger & L. Namir (Eds.), *Current trends in the language sciences*.
- Bowerman, M. *Early syntactic development: A cross-linguistic study with special reference to Finnish*. London: Cambridge University Press, 1973a.
- Bowerman, M. Structural relationships in children's utterances: syntactic or semantic? In T. E. Moore (Ed.), *Cognitive development and the acquisition of language*. New York: Academic Press, 1973b, pp. 197-213.
- Braine, M. D. S. Children's first word combinations. *Monograph of the Society for Research in Child Development*, 1976, 41 (Serial No. 164).

- Bronowski, J. & Bellugi, U. Language, name and concept. *Science*, 1970, 168, 669-673.
- Brown, E. & Miron, M. S. Lexical and syntactical predictions of the distribution of pause time in reading. *Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior*. 1971, 10, 658-667.
- Brown, R. *Psycholinguistics: Selected papers by Roger Brown*. New York: Free Press, 1970, pp. 208-231.
- Brown, R. *A first language: The early stage*. Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1973.
- Bun, M. K. *From deep to surface structure*. New York: Harper & Row, 1971.
- Chomsky, N. *Syntactic structures*. The Hague: Mouton, 1957.
- Chomsky, N. *Aspect of the theory of syntax*. Cambridge, Mass.: M.I.T. Press, 1965.
- Colburn, N. Disfluency behavior and emerging linguistic structures in pre-school children. Unpublished doctoral dissertation, Teachers College, Columbia University, 1979.
- Conrad, R. Acoustic confusions in immediate memory. *British Journal of Psychology*, 1964, 55, 78-84.
- Dale, P. S. *Language development, structure and function*. New York: Holt, Rinehart & Winston, 1976.
- Fillmore, C. *On Deixis*. Bloomington, Ind.: Indiana Linguistics Club, 1973.
- Fodor, J. A., Bayer, T. G., & Garrett, M. F. *The psychology of language: An introduction to psycholinguistics and generative grammar*. New York: McGraw-Hill, 1974.
- Fouls, R. S. Use of guidance in teaching sign language to a chimpanzee (Pan Troglodytes). *Journal of Comparative and Physiological Psychology*, 1972, 80, 515-522.
- Fours, R. S. Capacities for language in great apes. In R. H. Tuttle (Ed.), *Society and psychology of primates*. The Hague: Mouton, 1975, pp. 371-390.
- Fouls, R. S. & Goodin, L. Acquisition of signs in a chimpanzee: a comparison of training methods. *Bulletin of the Psychonomic Society*, 1974, 4(4a), 264.
- Frisch, K. van. *The dancing bees*. London: Methuen, 1954.
- Gardner, R. A. & Gardner, B. T. Teaching sign language to a chimpanzee. *Science*, 1969, 165, 664-672.
- Gardner, B. T. & Gardner, R. A. Two-way communication with an infant chimpanzee. In A. M. Schrier & F. Stoilnitz (Eds.), *Behavior of nonhuman primates* (Vol. 4). New York: Academic Press, 1971, pp. 117-184.
- Gardner, R. A. & Gardner, B. T. (Producers). *Teaching sign language to the chimpanzee: Washoe*. University Park, Pa.: The Psychological Cinema Register, 1973.
- Gardner, B. T. & Gardner, R. A. Comparing the early utterances of child and chimpanzee. In A. Pick (Ed.), *Minnesota symposia on child psychology* (Vol. 8). Minneapolis: University of Minnesota Press, 1974a.
- Gardner, B. T. & Gardner, R. A. Teaching sign language to a chimpanzee, VI: use of order in sign combinations. *Bulletin of the Psychonomic Society*, 1974b, 4(4a), 264.
- Gardner, B. T. & Gardner, R. A. Early signs of language in child and chimpanzee. *Science*, 1975a, 187 (4178), 752-753.
- Gardner, B. T. & Gardner, R. A. Evidence for sentence constituents in the early utterances of child and chimpanzee. *Journal of Experimental Psychology: General*, 1975b, 104(3) 244-267.
- Gardner, R. A. & Gardner, B. T. Comparative psychology and language acquisition. *Annals of the New York Academy of Sciences*, 1978, 309, 37-76.
- Gross, M., Halle, M., & Schutzenberger, M. (Eds.). *The formal analysis of natural language*. The Hague: Mouton, 1973.
- Hayes, C. *The ape in our house*. New York: Harper & Row, 1951.
- Hayes, C. & Hayes, K. J. The intellectual development of a home-raised chimpanzee. *Proceedings of the American Philosophical Society*, 1951, 95, 105-109.
- Hoemann, H. W. *The American Sign Language: lexical and grammatical notes with translation exercise*. Silver Spring, Md.: National Association of the Deaf, 1975a.
- Hoemann, H. W. The transparency of meaning of sign language gestures. *Sign Language Studies*, 1975b, 151-161.
- Hoffmeister, R. J. The influential point. *Proceedings of the National Symposium on Sign Language Research 2nd Training*, 1972.
- Jenkins, J. J. & Palermo, D. S. Mediation processes and the acquisition of linguistic structure. In U. Bellugi & R. Brown (Eds.), *The acquisition of language. Monograph of the Society for Research in Child Development*, 1964, 29(1, 92), 141-169.
- Katz, J. & Postal, P. M. *An integrated theory of linguistic description*. Cambridge, Mass.: M.I.T. Press, 1964.
- Kellogg, L. A. & Kellogg, W. N. *The ape and the child: A study of environmental influence upon early behavior*. New York: McGraw-Hill, 1933.
- Kellogg, W. N. Communication and language in the home-raised chimpanzee. *Science*, 1968, 182, 423-427.
- Khouts, N. *Infant ape and human child*. Moscow: Museum Darwinianum, 1935.
- Klima, E. S. & Bellugi, U. The signs of language in child and chimpanzee. In T. Allaway, L. Krames, & P. Pliner (Eds.). *Communication and affect: A comparative approach*. New York: Academic Press, 1972.
- Klima, E. S. & Bellugi, U. Perception and production in a visually based language. In D. Aronson & R. Reiber (Eds.), *Developmental psycholinguistics and communication disorders. Annals of the New York Academy of Sciences*. New York: The New York Academy of the Sciences, 1975, 263, 225-235.
- Lakoff, G. The global nature of the nuclear stress rule. *Language*, 1972, 48, 76-87.
- Lane, H., Boyes-Braem, P., & Bellugi, U. Preliminaries to a distinctive feature analysis of American sign language. *Cognitive Psychology*, 1976, 8, 262-289.
- Lane, H. & Grosjean, F. Perception of reading rate by speakers and listeners. *Journal of Experimental Psychology*, 1973, 97, 141-147.
- Lenneberg, E. H. Of language, knowledge, apes and brains. *Journal of Psycholinguistic Research*, 1971, 1, 1-30.
- Limber, J. Language in child and chimp? *American Psychologist*, 1977, 32(4), 280-295.

- Macnamara, J. Cognitive basis of language and learning in infants. *Psychology Review*, 1972, 79, 1-13.
- McCawley, J. D. The role of semantics in a grammar. In E. Bach & R. T. Harms (Eds.), *Universals in linguistic theory*. New York: Holt, Rinehart & Winston, 1968.
- Mounin, G. Language, communication and chimpanzees. *Current Anthropology*, 1976, 17(1), 1-21.
- Newport, E. L. Motherese: The speech of mothers to their young children. In Castellan, D. B. Pisoni, & G. R. Potts (Eds.), *Cognitive theory* (Vol. 2). Hillsdale, N.J.: Lawrence Erlbaum Assoc., 1976.
- Newport, E. L. & Ashbrook, E. F. The emergence of semantic relations in ASL. *Papers and reports on child language development*, 1977, 13, 7 pp.
- Patterson, F. G. The gestures of a gorilla: language acquisition by another pongid. *Brain and Language*, 1978, 12, 72-97.
- Postal, P. M. The best theory. In S. Peters (Ed.), *Goals of linguistic theory*. Englewood Cliffs, N.J.:
- Premack, D. A functional analysis of language. *Journal of the Experimental Analysis of Behavior*, 1970, 14, 107-125.
- Premack, D. Language in a chimpanzee? *Science*, 1971, 172, 808-822.
- Premack, D. *Intelligence in ape and man*. Hillsdale, N.J.: Lawrence Erlbaum, Assoc., 1976.
- Rumbaugh, D. M. (Ed.). *Language learning by a chimpanzee: The Lana Project*. New York: Academic Press, 1977.
- Schlesinger, H. S. & Meadow, K. P. *Deafness and mental health: A developmental approach*. Berkeley: University of California Press, 1972.
- Schlesinger, I. N. Production of utterances and language acquisition. In D. I. Slobin (Ed.), *Ontogenesis of grammar*. New York: Academic Press, 1971.
- Schlesinger, H. S. Personal communication, 1977.
- Scidenberg, M. S. & Petitto, L. A. On the evidence for linguistic abilities in signing apes. *Brain and Language*, 1979a, 8, 162-183.
- Scidenberg, M. S. & Petitto, L. A. Signing in apes. *Cognition*, 1979b, 7, 177-215.
- Skinner, B. F. The operational analysis of psychological terms. *Psychological Review*, 1945, 52, 270-277.
- Skinner, B. F. *Verbal behavior*. New York: Appleton-Century-Crofts, 1957.
- Snow, C. E. Mother's speech to children learning language. *Child Development*, 1972, 43, 549-565.
- Staats, A. N. *Learning, language, and cognition*. New York: Holt, Rinehart & Winston. 1968.
- Stern, D., Jaffee, J., Beebe, B., & Bennett, S. Vocalizing in unison and in alternation: two modes of communication in the mother-infant dyad. In D. Arson & R. Reiber (Eds.), *Annals of the New York Academy of the Sciences*, 1972, 263, 89-100.
- Stokoe, W. C., Jr., Casterline, D. C., & Croneberg, C. G. *A dictionary of American Sign Language on linguistic principles*. Washington, D. C.: Gallaudet College Press, 1965.
- Straub, R. O., Seidenberg, M. S., Bever, T. G., & Terrace, H. S. Serial learning in the pigeon. *Journal of Experimental Analysis of Behavior*, 1979, 32, 137-148.

- Supalla, T. & Newport, E. L. How many seals in a chair? The derivation of nouns and verbs in American Sign Language. In P. Siple, (Ed.) *Understanding language through sign language research*. New York: Academic Press, 1978.
- Temerlin, M. K. *Lucy: Growing up human*. Palo Alto: Science and Behavior Books, 1975.
- Terrace, H. S., Straub, R. O., Bever, T. G., & Seidenberg, M. S. Representation in the pigeon. *Bulletin of Psychonomic Society*, 1977, 9, 269.
- Terrace, H. S. Is problem solving language? *Journal of Experimental Analysis of Behavior*, 1979a, 31, 161-175.
- Terrace, H. S. *Nim*. New York: Knopf, 1979b.
- Terrace, H. S. & Bever, T. G. What might be learned from studying language in the chimpanzee? The importance of symbolizing oneself. *Origins and evolution of language and speech, Annals of the New York Academy of Sciences*, 1976, 280, 579-588.
- Terrace, H. S., Petitto, L. A., Sanders, R. J., Bever, T. G. Can an ape create a sentence? *Science*, 1979, 206, 891-902.
- Thorpe, W. H. *Birdsong*. London: Cambridge University Press, 1961.
- Tinbergen, N. *The study of instinct*. Oxford: CMredon Press, 1951.

## APPENDIX: EXHAUSTIVE LISTING OF NIM'S COMBINATIONS OF 2 OR MORE SIGNS

### Two-Sign Sequences

Sequence Type		Tokens	Sequence Type	Tokens
Alex	locative/point	1	ball	1
Andrea	angry	1	bite	4
	banana	1	cat	1
	Bill	5	dirty	2
	cracker	2	handcream	2
	eat	4	hug	14
	hug	2	Laura	1
	Laura	1	me	6
	locative/point	2	Nim	4
	me	1	open	1
	Nim	6	shoe	1
	peach	1	sorry	8
	peat	1	eat	1
	play	1	you	1
	red	1	apple	3
	what	1	Andrea	3
	you	1	baby	1
angry	had	3	bite	1
			bowl	1

(Continued)



## Two-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type	Tokens	Sequence Type	Tokens
apple (cont.)			
cracker	1	play	
dirty	1	red	
drink	6	tickle	
eat	37	apple	
fruit	2	Bill	
give	3	come	
gum	3	cracker	
hug	2	drink	4
in	1	eat	69
jump	1	fruit	1
locative/point	2	hug	4
me	27	locative/point	4
li(t)re	5	me	97
Ninz	65	more	5
orange	4	Nim	73
Oul	2	play	2
play .....		same	1
please		sorry	1
raisin		tea	1
red		toothbrush	1
smell		what	1
lea		time	2
yogurt		eat	3
chair		grape	1
clean		me	2
drink		Nim	1
eat		Andrea	5
give		apple	1
hug		come	1
me		groom	1
more		gum	1
Nim		hug	1
out		Nim	5
sit		play	1
tickle		shoe	1
angry		apple	2
bite		angry	6
dirty		bad	1
hug		down	1
me		hug	10
Nim		Joyce	1
sorry		me	3
give		Nim	2
gum		no	2
in		out	1
locative/point		pear	1
me		peach	2
Nim		play	4

## Two-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type	Tokens	Sequence Type	Tokens
please	1	me	1
,sorry	7	more	3
Susan	1	Nim	2
tickle	2	play	1
black paper	1	clean angry	1
blue hug	1	brush	1
		bowl	1
in	1	dirty	2
pants	2	hug	3
sock	1	in	1
book Nim	2	locative/point	1
open	3	me	2
bowl apple	1	Nim	1
bracelet locative/point	1	open	1
open	1	toothbrush	1
break hug	2	walcr	3
brown IRe	2	close light	1
color "	2	cold in	1
eal	2	color black	4
IOcative/point	1	blue	5
Nim	2	brown	2
shoe	1	cat	2
sweet	1	hat	1
brush baby	2	Nim	5
give	2	orange	1
me		red	7
Nim	13	yellow	1
orange	1	come apple	1
play	1	Bill	5
smell	1	bug	2
toothbrush	1	give	3
whal	1	hug	14
you	1	jump	1
bug drink	2	kiss	1
locative/point	1	me	5
Nim	1	Nim	2
same	1	open	3
smell	1	play	6
apple	1	tickle	3
book	2	cat	1
chair	1	liut	1
come	1	eat	10
eal	2	give	2
locative/point	1	locative/point	1
me	1	me	3
finish	1	Nim	21
gum	2	Sweet	2
hug	1	what	1
locative/point	6		

H. S. Terrace, L. A. Petitto, R. J. Sanders, and T. G. Bevet

On the Grammatical Capacity of Apes

Two-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type	Tokens	Sequence Type	Tokens
crayon red	1	grape	2
cup in	1	groom	1
drink	2	gum	1
diaper dirty	1	hat	1
Dick bite	1	hot	1
dirty chair	2	hug	6
down	1	hungry	1
eat	2	hurry	1
finish	12	in	3
hug	56	kiss	1
in	1	laura	2
locative/point	5	locative/point	5
me	3	me	51
Nim	7	more	14
orange	3	Nim	143
out	5	nut	1
pants	1	open	2
red	1	orange	8
smell		red	1
sorry		smell	2
sweet		sweet	12
toothbrush		tea	44
water		toothbrush	5
dog come		up	6
me		water	7
play		what	1
yogurt		you	1
down come		angry	2
Nim		apple	56
yogurt .....		baby	3
draw black		banana	38
eat		berry	4
finish		bite	1
['lower		blue	2
Nim		black	2
open		brown	3
paper		bug	2
red	6	cat	1
tree	1	clean	1
drink apple	6	cold	1
Bill	1	come	3
bite	1	cracker	6
cracker	1	drink	98
down	3	finish	2
eat	64	fruit	7
finish	2	give	12
flower	1	glass	1
give	7	grape	38

Two-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type	Tokens	Sequence Type	Tokens
green	2	clean	1
groom	3	dirty	7
gum	16	down	1
hug	15	drink	2
hungry	13	eat	7
in	2	give	3
kiss	2	hug	187
point	16	me	1
me	76	Nim	7
locative/point	16	out	4
Niul	302	play	1
nut	36	Rcnee	8
open	2	shoe	1
orange	10	sorry	7
out	1	toothbrush	5
peach	5	yogurt	2
pear	10	angry	2
play	1	point	1
please	2	smell	1
raisin	24	eat	8
red	5	me	1
shoe	1	Nim	11
sleep	1	nut	1
smell	2	open	1
sorry	1	drink	1
spoon	1	eat	2
Susan	1	handcream	2
swat	26	sweet	1
tea	9	toothbrush	1
tickle ..	1	water	2
time	6	apple	9
toothbrush	4	baby	1
what	12	ball	14
work	3	banana	7
yellow	1	black	1
yogurt	2]	blue	2
banana	1	brown	1
clean	1	brush	3
eal	3	bug	2
me	2	clean	1
Nim	2	crayon	2
out	2	dog	1
pull	1	drink	15
baby	1	eat	54
banana	1	finish	1
bite	1	flower	2
cat	1	grape	3
chair	2	gum	4

## Two-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type	Tokens	Sequence Type	Tokens
give (cont.)		locative/point	2
handcream	14	me	12
harmonica	2	more	2
hal	4	Nim	21
here	1	open	2
hug	3	out	3
hungry	2	time	1
hurry	2	up	1
jump	2	apple	1
key	1	green	1
kiss	1	sock	1
light	2	groom	2
listen	1	baby	2
locative/point	6	grape	1
me	41	handcream	1
more	3	me	21
Nim	23	Nim	6
nut	2	peach	1
open	2	you	2
orange	3	gum	4
out	1	apple	3
pear	2	Bill	4
play	1	bite	3
raisin	2	drink	7
red	2	eat	9
rock	1	gimme	2
smell	1	give	3
spoon	1	hug	1
sweet	6	me	19
tea	1	more	1
that	4	Him	47
tickle	1	pear	
toothbrush	4	play	
water	9	sweet	
wha!	1	tickle	
glass	1	what	
g o	1	you	
eat	1	handcream	
more	2	angry	
open	1	baby	
banana	1	banana	
good	1	Bill	
good-bye	1	brush	
drink	1	eat	
grape	74	give	
eat	1	groom	
gimme	1	hug	
give	1	locative/point	
grOom	1	me	
hug	1	more	
i n	2	Nim	
		open	

## Two-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type	Tokens	Sequence Type	Tokens
out	3	dirty	
play	2	drink	5
sleep	1	eat	7
smell	1	finish	32
sorry	1	give	
tickle	1	go	
happy	1	gum	
me	1	hungry	
Nim	2	in	
harmonica	1	Joyce	
Nim	1	jump	2
hat	3	Laura	2
hug	1	me	74
listen	1	more	3
me	20	music	1
more	2	Nim	106
Nim	3	nut	1
help	2	open	6
Bill	2	orange	2
clean	1	out	15
drink	1	play	4
hug	1	please	5
me	6	Renee	34
Nim	4	sorry	32
open	12	Susan	8
out	4	sweet	1
pants	1	time	2
shoe	2	Tom	1
Herb	1	toothbrush	1
eat	1	up	2
me	1	wash	1
tickle	2	angry	1
you	2	drink	1
, home	1	eat	13
hot	1	hug	5
CUp	1	me	9
drink	1	Nim	7
light	1	out	2
Nim	1	hurry	1
tea	2	drink	1
water	2	eat	2
Alex	2	gum	1
angry	1	more	2
baby	4	play	1
bad	2	bite	1
banana	1	eat	2
berry	1	hug	1
Bill	1	me	2
bile	2	hurt	1
clean	1	eat	2
come	5	hug	1
cracker	2	me	2
Dick	2	ice	1
		bite	1

## Two-Sign Sequences (CONT.)

Sequence Type	Tokens	Sequence Type	Tokens
ice (cont.)			
in			
Nim	2	kiss	1
angry		baby	3
bad		dog	1
hire		drink	1
box		me	1
brown		Nim	6
chair		bite	
coat		bug	
drink		grape	
grape		listen	
hat		locative/point	
hug		me	
listen		Nim	
me	2	red	
Nim	2	you	2
out	5	sleep	2
pants	10	lie-down	2
play	4	light	2
raisin	1	give	2
red	1	locative/point	1
shirt	7	out	1
shoe	3	listen	3
sock		Andrea	3
sweet		apple	1
tea		Bill	3
water		in	
work		locative/point	
Joycc		me	
kiss		Nim	
me		sorry	
play		you	
tickle		ball	
chair		banana	
dirty		bug	
eat		chair	
hug	11	clean	
rue	7	drink	
Nim	6	eat	
open	2	fruit	
play	1	give	
rock	1	gum	
tickle	2	handcream	
hug	1	in	
locative/point	1	light	
me	3	me	
Nim	1	Nim	
open	3	orange	
out	1	play	
play	2	smell	
		spoon	
		tea	
		water	

## Two-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type	Tokens	Sequence Type	Tokens
me			
Andrea	2	Renee	2
angry	5	shoe	1
apple	17	smell	1
bad	2	smile	1
ball	10	sorry	17
banana	34	Susan	1
bite	2	sweet	8
book	3	tea	13
brown	2	tickle	20
brush	9	Tom	4
clean	2	toothbrush	1
come	2	up	2
cook	1	Walter	2
cracker	1	water	5
dirty	2	what	1
down	2	work	3
drink	65	yogurt	1
eat	237	you	41
fiOWer	1	apple	12
give	11	ball	2
go	3	banana	62
grape	2	berry	2
gum	43	Bill	1
handcream	3	bite	2
happy	2	brush	5
hat	26	chair	19
help	2	drink	99
hug	40	cat	287
hungry	2	fruit	2
in	5	gimme	1
jump	2	go	7
kiss	1	grape	11
Laura	1	groom	4
lisler~	1	gum	29
locative/point	3	handcream	21
more	12	hug	
Nim	328	hurry	1
nut	4	in	1
open	10	jump	1
orange	10	key	1
out	5	listen	1
pants	2	locative/point	1
peach	1	me	42
play	8	Nim	24
please	1	NUf	11
pole	1	open	1
raisin	4	orange	6
red	1	paint	1

## Two-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type	Tokens	Sequence Type	Tokens
more (cont.)			
peach	2	h ungry	13
pear	13	i n	3
play	41	Joyce	1
pole	9	jump	1
raisin	1	key	1
shoe	2	kiss	2
smell	3	Laura	3
spoon	2	locative/point	6
sweel	14	me	89
swing	1	more	7
lea	23	music	1
lickle	136	nut	9
loot hbrush	3	open	5
up	1	orange	5
water	10	out	6
what	6	pants	1
yogurt	5	paper	1
hat	1	peach	1
Nim	1	pear	4
My		pjay	19
name		raisin	6
Nim		red	7
apple	25	Renee	1
baby	6	shoe	1
bad	1	sorry	2
banana	18	Susan	1
Bill	2	sweet	3
bird	1	tea	7
bile	4	tickle	16
book	1	toothbrush	4
brown	2	Walter	2
brush	4	water	2
bug	1	what	1
chair	2	who	1
color	2	work	1
cracker	3	yellow	1
dirty	2	yogurt	8
down	2	yOU	4
drink	43	break	1
eal	209	climb	1
finish	1	drink	1
fruit	6	cookie	1
give	4	drink	1
go	4	eal	37
grape	5	fruit	1
groom	1	give	2
gum	21	gum	1
handcream	7	in	6
hat	8		
hug	23		

## Two-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type	Tokens	Sequence Type	Tokens		
open	me	16	yogurt	2	
	more	3	orange	apple	4
	Nim	71	brown	1	
	open	6	dirty	4	
	out	3	drink	15	
	red	2	eal	11	
	sweet	2	me	13	
	what	1	Nim	15	
	shoe	1	Renee	1	
	chair	1	sock~	2	
	panl'~	1	swcel	3	
	apple	2	oul	1	
	baby		yogurt	2	
	bell		you	1	
	bracelet		out	baby	3
	bite		banana	2	
	book		Bill	1	
	box		box	1	
	bug	2	break	1	
	chair	1	chair	1	
	door	1	dirty	2	
	down	1	drink	5	
	draw	1	eat	6	
	drink	3	finish	2	
	eat	8	go	1	
	fruit	1	handcream	1	
	give	2	help	1	
	grape	3	hug	32	
	gum	1	hurry	2	
	help	3	i n	2	
	hug	21	key	1	
	i n	1	me	4	
	key	2	Nim	6	
	light	1	open	3	
	locative/point	4	pants	20	
	me	13	pear	4	
	Nim	6	plant	1	
	nut	4	play	3	
	orange	1	red	2	
	out	6	shirt	5	
	paper	1	shoe	19	
	pea r	1	sock	1	
	play	2	tea	2	
	rock		wash	3	
	shoe	1	water	2	
	tickle	1	work	1	
	wash	1	yellow	1	
what	1	paint			
		pancake			
		eat	2		

## Two-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type	Tokens	Sequence Type	Tokens
pancake (conL ) me	2	jump	3
Nim	2	key	8
pants baby	1	locative/point	4
hug . . . . .	3	me	375
in	42	more	7
locative/point	1	Nim	67
me	4	open	4
Nim	2	orange	1
on	2	out	4
out	26	pole	2
play	1	shoe	2
paper red	1	sorry	1
peach apple	1	smell	1
eat	3	Susan	2
fruit	2	sweet	1
Nim	3	tickle	49
pear drink	2	Tom	2
eat	9	up	1
give	2	Walter	4
me	4	what	1
Nim	20	you	5
open	1	please drink	1
peek-a-boo come	1	gum	1
Nim	1	hug	9
play Andrea	4	hurry	1
angry	4	me	1
ball	13	Nim	2
banana	2	open	1
Bill	11	tickle	1
bug	3	me	2
clean	1	more	
come	16	Nim	
dirty	1	smell	
dog	6	up	
down	1	put	
drink	2	pull	
eat	3	out	
finish	2	tickle	
game	1	water	2
glue	3	apple	2
groom	1	eat	15
go	2	give	2
gum	4	locative/point	1
handcream	1	me	5
help	1	more	1
hug	23	Nim	23
in	1	nut	1
Joyce	2	open	1

## Two-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type	Tokens	Sequence Type	Tokens
really dirty	1	Nim	3
red Andrea	1	off	7
apple	2	on	1
ball "	2	orange	1
banana	1	out	54
bird	2	pear	1
color	3	play	1
cup	1	red	1
drink	3	lea	6
eat	4	apple	1
finish	1	hug	2
flower	2	lie down	1
fruit	3	bug	1
hug	1	drink	3
Laura	1	cat	2
locative/point	1	flower	1
more	1	gum	1
Nim	11	hot	2
Orange	1	hug	1
out	1	locative/point	2
paint	1	me	1
shoe	2	Nim	2
sweet	2	Open	1
lea	2	red	1
time	1	toothbrush	1
up	1	in	1
work	1	Nim	1
cracker	1	eat	1
eat	1	sorry angry	3
finish	3	baby	1
hug	3	bad	3
Nim	1	Bill	1
out	2	bite	4
tickle	1	break	2
give	1	come	1
(open	1	eat	1
sorry	1	finish	2
me	1	gum	1
on	3	hug	123
out	2	me	11
pant, i	1	Nim	13
chair	1	out	2
cracker	1	pants	1
give	1	play	2
help	2	please	1
hug	1	Rene	1
me	4	Susan	1
more	1	tickle	1

## Two-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type	Tokens	Sequence Type	Tokens
spoon	eat 7	apple	1
	me 1	baby	1
	Nim 3	ball	1
stay	toothbrush 1	bite	2
Susan	me 1	brush	2
	Renee 1	chalk	1
	sorry 1	drink	2
	lea 1	eat	2
sweet	apple 3	gum	1
	berry 1	happy	2
	chair 2	hug	1R
	cracker 3	jump	1
	drink 10	locative/point	3
	eat 27	me	316
	flower 2	more	23
	handcream ..... 1	Nim	107
	hug 2	open	1
	in 1	play	26
	Laura 1	shoe	1
	locative/point 1	tca	2
	me 23	you	10
	more 5	eat	10
	Nim 85	finish	1
	out 1	give	1
	open 1	go	1
	peach 1	hug	1
	raisin 6	me	1
	red 3	open	1
	tea 1	out	2
	whal 1	toothbrush	1
	yellow 1	work	6
tea	drink 77	bite	1
	eat 11	drink	1
	handcream 1	eat	2
	hat 2	Nim	1
	hot 1	book	1
	hug 2	drink	2
	in 12	eat	1
	me 17	handcream	1
	more 8	hug	2
	Nim 14	me	6
	nut 1	more	1
	out 3	Nim	17
	smell 1	raisin	1
	tickle 4	time	1
	time 2	break	2
telephone	in 1	hug	1
tickle	Alex 1	open	1

## Two-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type	Tokens	Sequence Type	Tokens
	tree 1	white	eat 1
	pole 2	who	play 1
Walter	Nim 1	you	1
	play 1	work	finish 1
	you 1		grape 2
wash	diaper 1		hug 4
	drink 1		out 2
	waler 1		sorry 2
water	brush 5		time 2
	clean 2	yelh)w	color 1
	drink 8		eat 6
	eat 2		Nim 3
	gimme 1	yogurt	toothbrush 1
	give 4		apple 1
	go 1		cracker 1
	handcream 1		dirty 1
	hot 2		eat 16
	in 1		me 2
	me 13		more 2
	more 1		Nim 57
	Nim 10		orange 2
	Open 1	yon	spoon 1
	toothbrush 2		banana 1
what	wash 4		Bill 1
	ball 1		drink 2
	bird 1		eat 8
	book 3		gum 1
	chair 1		Herb 2
	clean 1		in 1
	color 1		me 20
	drink 1		Nim 7
	eat 6		open 1
	fruit 1		orange 1
	grape 1		Laura 7
	gum 1		play 4
	hug 3		shoe 1
	key 2		Susan 2
	locative/point 1		sweet 2
	me 4		tea 1
	Nim 4		tickle 9
	Open		Tom 1
	raisin		water 2
	smell		
	sweet	Totals:	1,374
	time		9,935
	toothbrush		
	you		
	work		

## Three-Sign Sequences

Sequence Type			Tokens	Sequence Type			Tokens
Andrea	cracker	more		Nim	hug		
	me	Nim		pants	in		
	what	play		bad	hug		
angry	bite	angry		me	eat		
	bile	sorry		me	Nim		
	come	hug		Nim	hug		
	give	drink		give	me		
	hug	bile		in	hal		
	hug	sorry		Nim	red		
	me	angry		play	jump		
	me	Nim		same	eat		
	sorry	angry		banana	Andrea	Nim	
	sorry	hug		bite	handcream		
apple	drink	apple		eat	Andrea		
	drink	me		eat	banana		
	drink	Nim		eat	drink		
	eat	apple	2	eat	me	11	
	eat	drink	1	eat	more	3	
	eat	me	2	eat	Nim	26	
	cat	Nim	6	eat	red	2	
	eat	pear	1	give	hug	1	
	give	me	1	give	Nim	2	
	grape	eat	2	grape	banana	1	
	grape	Nim	1	hug	give	1	
	gum	me	2	hug	me	2	
	hat	me	1	hu~	Nim	1	
	in	box	1	Laura	Andrea	1	
	me	apple	1	loc./point	banana	1	
	me	eat	15	me	banana	10	
	me	Nim	4	me	eat	17	
	more	eat	1	me	hug	1	
	Nim	apple	7	me	more	1	
	Nim	eat	9	me	Nim	18	
	Nim	give	2	more	banana	1	
	Nim	gum	1	more	eat	1	
	Nim	out	1	more	me	1	
	orange	apple	1	more	Nim	3	
	orange	eat	1	more	tickle	1	
	out	hug	1	Nim	banana	6	
	peach	bite	2	Nim	drink	2	
	tea	Nim	1	Nim	eat	33	
baby	eat	apple	1	Nim	me	4	
	eat	grape	1	Nim	more	1	
	eat	nut	1	smell	eat	1	
	hug	Nim	5	toothbrush	me	1	
	me	Nim	1	toothbrush	Nim	1	
	Nim	baby	7	wash	pants	1	
	Nim	eat	3	berry	give	eat	1

## Three-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type			Tokens	Sequence Type			Tokens
Bill	grape	berry	1	close	out		
	Andrea	eat	1	color	Bill	in	
	give	gum	1		brown	Nim	
	grape	Nim	1		eat	groom	
	gum	eat	2		eat	yellow	
	listen	hug	1		Nim	brown	
	me	Bill	1		Nim	color	
	Nim	eat	2		Nim	eat	2
	Nim	nul			orange	eat	1
	Nim	play			orange	Nim	1
	nut	me			red	apple	1
bird	Play	Nim			red	color	1
bile	nle	bird		conic	red	Nim	2
	angry	Nim			drin k	eat	1
	apple	bite			give	sweet	1
	hug	bite			guilt	come	1
	me	bile			hug	come	2
	me	sorry			kiss	hug	[
	me	you			me	come	1
	Nim	bite			me	hug	1
black	give	black			me	Nim	2
book	give	me			me	Walter	1
	me	Nim			more	come	]
	me	open			play	hurry	1
break	banana	Nim		cookie	Nim	eat	1
	eat	tickle		cracker	eat	cracker	2
brown	Nim	more			eat	Nim	4
	shoe	hug			give	loc. tpoini	1
brush	hat	me			me	cracker	4
	listen	chair			me	eat	2
	me	brush			Nim	cracker	4
	me	hug			Nint	eat	1
	me	Nim			orange	eat	1
	me	you		Dick	me	eat	1
	Nim	baby		dirty	eat	dirty	1
	Nim	me			finish	hug	3
bug	Nim	hug			hug	dirty	4
can't	happy	hug			hug	finish	3
cat	come	me			hug	Nim	3
	loc./point	book			hug	Renee	1
chair	eat	chair			in	water	1
	me	eat			me	dirty	1
	more	chair			me	eat	1
	smell	red			Nim	dirty	]
clean	me	eat			Nim	hug	1
	Nim	out			Open	ou[	#
	out	clean			orange	hug	1
	out	pants			out	Nim	1
					pants	in	1



## Three-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type			Tokens	Sequence Type			Tokens
dirty (cont.)	red	out		smell	eat		
	sorry	bite		sweet	hug		
draw	sorry	hug		sweet	hungry		
	hug	pancake		sweet	me		
drink	banana	apple		sweet	Nim,		
	banana	Nim		sweet	tea		
	cal	book		tea	drink		
	eat	out		tea	eat		
	eat	dirty		tea	mOre		
	eat	drink	11	tea	Nim		
	cal	grape	1-	toolhbrtv, h	clean		
	eat	hurry	1	water	drink		
	eat	loc./point	1	what	drink		
	eat	me	1	eat	eat		
	eat	more	2	apple	gum		
	eat	Nim	4	apple	me		
	eat	nut	3	apple	Nim		
	eat	tea	3	apple	pear		
	eat	toothbrush	1	baby	Nim		
	give	me	1	banana	eat		
	give	Nim	1	banana	me		
	groom	eat	1	banana	Nim		
	point	Nim	2	banana	open		
	me	drink	10	brown	eat		
	me	eat	12	color	eat		
	me	give	1	color	Nim		
	me	loc./point	1	cracker	Nim		
	me	more	1	drink	Andrea		
	me	Nim	14	drink	banana		
	me	tea	1	drink	eat		
	more	drink	1	drink	give		
	more	eat	3	drink	hug		
	more	me	1	drink	me		
	more	Nim	1	drink	more		
	more	lea	2	drink	Nim		
	Nim	down	1	drink	orange		
	Nim	drink	10	drink	red		
	Nim	eat	4	drink	sweet		
	Nim	loc./point	4	drink	tea		
	Nim	me	4	finish	down		
	Nim	orange	1	finish	eat		
	Nim	..... out	1	fruit	grape		
	Nim	peach	1	fruit	gum		
	Nim	sweet	3	fruit	me		
	Nim	tea	2	fruit	Nim		
	orange	eat	1	give	eat		
	red	drink	2	grape	drink		
				grape	eat		

## Three-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type			Tokens	Sequence Type			Tokens
	grape	hug	1				
	grape	Nim	6	Nim	hot		2
	green	Nim		Nim	hug		4
	groom	eat		Nim	hungry		2
	gum	Bill		Nim	loc./point		2
	gum "	eat		Nim	me		2
	gum	hurry		Nim	more		2
	gum	Nim		Nim	nut		4
	gum	same		Nim	orange		2
	hug	drink		Nim	peach		1
	hug	open		Nim	pear		1
	hug	yogurt		Nim	play		1
	hungry	hug		Nim	raisin		2
	hungry	Nim		Nim	sweet		5
	in	eat		Nim	tea		1
	jump	tickle		Nim	white		1
	loc./point	hurry		Nim	yogurt		7
	loc./point	me		nut	eat		2
	loc./point	smell		nut	Nim		2
	loc./point	sweet		nut	raisin		
	me	apple		orange	eat		
	me	drink	3	out	yogurt		
	me	eat	16	pea r	apple		
	me	grape	1	pear	drink		
	me	gum	2	pea r	eat		
	me	hug	1	pear	handcram		
	me	hungry	1	raisin	berry		
	me	more	1	raisin	eat		
	me	Nim	4 8	raisin	grape		
	me	nut	1	raisin	me		
	me	open	1	raisin	more		4
	me	raisin	1	raisin	Nim		4
	me	tea	1	red	Nim		1
	more	banana	2	sorry	hug		1
	more	chair	1	Susan	hug		1
	more	drink	1	sweet	finish		1
	more	eat	11	sweet	Nim		3
	more	gum	1	sweet	raisin		1
	more	me	4	tea	drink		2
	more	Nim	2	tea	eat		
	Nim	apple	5	tickle	me		
	Nim	... banana	1	time	eat		
	Nim	cracker	1	time	hug		
	Nim	dirty	1	what	Nim		
	Nim	drink	2-	yogurt	eat		
	Nim	eat	4 6	yogurt	Nim		
	Nim	give	egg	eat	Nim		
	Nim	grape	1	angry	Nim		
				dirty	finish		

## Three-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type		Tokens	Sequence Type		Tokens
finish (cont.)	dirty	hug	eat	give	4
		eat		loc./point	1
		eal		me	2
		hug		<b>Nim</b>	6
		hug	eat	orange	
		hug	eat	spoon	
		hug	eat	sweet	
		me	eat	toothbrush	
		me	egg	eat	
		more	grape	plate	
		Nim	jump	ball	
		Nim	Laura	drink	
		out	Laura	give	
		shoe	Laura	toothbrush	
		sorry	me	apple	2
		wash	me	all	2
flower		bug	me	banana	3
		eat	me	brush	3
		eat	me	color	1
		smell	me	drink	5
		sweet	me	eat	15
fruit		eat	me	fruit	1
		eat	me	give	1
		grape	me	gum	3
		me	me	handcream	4
		me	me	hat	1
		Nim	me	light	2
		Nim	me	loc./point	4
		Nim	me	more	2
		pear	me	Nim	10
		red	me	nut	1
gimme		eat	me	orange	1
		eat	me	raisin	1
		Nim	me	sock	1
		red	me	sweet	2
		red	me	tea	1
give		apple	me	tickle	2
		apple	me	water	2
		ball	more	drink	1
		banana	more	cat	1
		drink	more	gum	2
		drink	more	Nim	1
		drink	more	tea	2
		drink	Nim	color	1
		eat	Nim	cracker	1
		eat	Nim	eat	5
		eat	Nim	give	2
		eat	Nim	grape	1

## Three-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type		Token	Sequence Type		Tokens		
grape	Nim	jump		give	Nim	/	
	Nim	loc./poim			ball	/	
	Nim	me		me	eat	10	
	Nim	more		me	gum	4	
	Nim	pole		me	Nim	8	
	Nim	sweet		me	smell	1	
	nut	eat		more	cal	1	
	raisin	Andrea		Nim	eat	11	
	spoon	Nim		Nim	me	1	
	sweel	cracker		Nim	please	1	
	sweet	eat		you	eat	1	
	tea	drink		handcream	berry	eat	1
	tea	Nim			brown	eat	1
	toothbrush	hug	2		brush	Nim	1
	what	Nim			give	handcream	1
	yogurt	Nim			give	me	2
	banana	me			in	apple	
	dick	grape			me	give	
	eat	Alex			me	more	handcream
	eat	apple		happy	me	Nim	
	eat	baby			tickle	more	
	eat	drink		harmonica	drink	hug	
	eat	give		hat	me	drink	
	eat	hurry			me	hat	
	eat	loc./point			me	Nim	
	eat	me			Nim	hat	
	eat	more			Nim	me	
	cat	Nim	37	help	shoe	out	
	eat	raisin	1	Herb	me	play	
	cat	sweet	1	here	me	cracker	loc./point
	groom	grape	1	hot	give	me	2
	hug	Nim	2		Nim	eat	1
	me	eat	3	hug	Bill	me	1
	me	Nim	5		dirty	Nim	1
	Nim	eat	13		eat	Nim	1
Nim	in	1		finish	hug	4	
Oul	finish	1		finish	Nim	2	
peach	pear	1		finish	out	1	
me	loc./point	1		help	up	1	
apple	gum	1		me	finish	1	
drink	gum	1		me	hug	6	
eat	Andrea	1		me	more	2	
eat	drink	2		me	Nim	17	
eat	gum	7		Nim	eat	1	
eat	hug	1		Nim	finish	2	
eat	Nim	8		Nim	hug	14	
gimme	drink	1		Nim	me	3	
gimme	Nim	1		Nim	more	3	

## Three-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type			Tokens	Sequence Type		Tokens
hug (cont.)	Nim	sleep	1	angry	sorry	1
	Nim	sorry	2	apple	gum	11
	Nim	Susan		apple	me	1
	out	Renee		ball	me	1
	sorry	angry		banana	eat	\$
	sorry	hug		banana	me	2
	sorry	me		banana	Nim	
	sorry	Nim		berry	eat	
	Susan	Nim		brown	in	
	tea	drink		brush	in	
hungry	eat	drink		brush	Nim	
	eat	hungry		cat	Nim	
	loc./point	me		color	out	
	me	Nim		cracker	hat	
	Nim	fat		dirty	sorry	
in	Nim	hug		drink	apple	
	Nim	me		drink	in	
	give	in		drink	loc./point	
	grape	Nim		drink	Nim	
	me	Nim		drink	me	19
Jews-harp	pants	in		cat	apple	9
	cat	Nim		eat	banana	10
	jump	me		eat	brush	1
Joyce	Nim	me		eat	drink	2
	tickle	me		eat	grape	2
	more	tickle		eat	gum	5
jump	Nim	Jump		eat	hug	1
	eat	me		eat	kiss	1
	me	key		eat	loc./point	1
key	me	Nim		eat	me	4
	Nim	key		eat	more	5
	Joyce	bite		cat	Nim	12
kiss	Nim	eat		eat	orange	12
	apple	give		eat	pear	1
	bite	Laura		eat	red	1
Laura	bite	loc./point		eat	toothbrush	1
	eat	apple		finish	hug	1
	eat	me		give	ball	1
Listen	me	Laura		give	eat	2
	me	orange		give	me	
	red	give		grape	eat	
me	apple	orange		gum	eat	
	Bill	Andrea		gum	Nim	
	hug	hal		hat	give	
me	me	eat		hat	in	
	me	yon		hat	me	
	Nim	Laura		hug	banana	2
me	angry	peek-a-boo		hug	finish	1

## Three-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type			Tokens	Sequence Type		Tokens
hug	me		2	play	you	3
	hungry	eat		raisin	eat	1
	hungry	grape		raisin	nut	1
	hungry	me		shoe	play	1
	hungry	pear		smell	shoe	1
	jump	hug		smell	sweet	2
	jump	play		smell	you	1
	listen	tea		sorry	bite	1
	loc./point	eat	2	sorry	hug	2
	more	apple	4	sorry	Nim	1
more	banana		2	Susan	play	1
	drink		2	sweet	brown	1
	eat		19	sweet	eat	1
	give		1	sweet	me	1
	orange		1	sweet	Nim	2
	tea		3	Sweet	wha!	1
	tickle		1	tickle	Andrea	1
	Nim	Andrea	2	tickle	hug	1
	Nim	apple	1	tickle	Nim	2
	Nim	bug	1	tickle	play	
Nim	drink		8	toothbrush	hat	
	eat		21	up	hug	
	gum		2	water	Nim	
	hat		1	you	play	
	Njm	hug	7	more	apple	eat
	hungry		1	apple	Nim	
	in		1	baby	hug	
	kiss		1	baby	Nim	
	loc./point		2	banana	eat	
	me		13	banana	me	
Nim	more		1	banana	Nim	
	orange		1	book	handcream	
	out		1	chair	eat	
	play		13	chair	me	
	tea		1	close	hug	
	tickle		1	dirty	eat	
	time		1	drink	Bill	
	up		1	drink	eat	
	water		1	drink	give	
	what		1	drink	Nim	
Nim	you		3	drink	tea	
	eat		2	drink	toothbrush	
	ou!	play	1	drink	water	
	pants	hug	1	eat	apple	
	play	Bill	1	eat	banana	
	play	me	5	eat	Bill	
	play	Nim	1	eat	drink	
	tickle		5	cat	fruit	

## Three-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type		Tokens	Sequence Type		Tokens
more (cont.)	eat	gum	2	tickle	drink
	eat	loc./point	1	tickle	eat
	eat	.... me	12	tickle	me
	cat	more	3	tickle	more
	eat	Nim	19	tickle	Nim
	eat	nut	2	tickle	play
	eat	red	1	tickle	Susan
	eat	same	1	tickle	you
	eat	sweet	3	what	raisin
	eal	lickle	1	Andrea	Joyce
	grape	eat	2	Nim	Nim
	grape	give	1	baby	hug
	grape	hug	1	banana	eat
	grape	Nim	1	banana	fruit
	give	gum	1	banana	more
	gum	eat	2	banana	Nim
	gum	me		Bill	Andrea
	gum	Nim		Bill	play
	handcream	brush		brush	me
	hungry	hug		brush	Nim
	loc./point	more		clean	baby
	me	banana		drink	eat
	me	drink		drink	help
	me	eat	6	drink	hug
	me	grape	1	drink	loc./point
	me	more	1	drink	me
	me	Nim	4	drink	Nim
	me	tea	1	drink	you
	me	tickle	2	eat	apple
	me	you	1	eat	banana
	Nim	eat	9	eat	cracker
	Nim	hug	1	eat	drink
	Nim	me	2	eat	fruit
	Nim	play	2	eat	give
	Nim	tickle		eat	grape
	nut	ball		eat	gum
	nut	give		eat	loc./point
	orange	eat		eat	me
	peach	eat		eat	more
	pear	eat		eat	Nim
	play	me	2	eat	nut
	same	more		eat	orange
	smell	gum		eat	orange
	sweet	more		eat	peach
	sweet	Nim		eat	pear
	tea	drink		eat	raisin
	tea	hug		eat	red
	tea	me		eat	sweet

## Three-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type		Tokens	Sequence Type		Tokens
	eat	tickle	1	peach	And rea
	eat	water	1	pear	eat
	eat	what	2	play	me
	eat	yogurt	3	sleep	hug
	gimme	gum		sorry	Bob
	give	water		sweet	eat
	give	what		sweet	gimme
	grape	eat		sweet	me
	grape	me		sweet	Nim
	groom	baby		gweel	you
	gunl	eal		[it:kit	me
	gum	me		tickle	more
	hug	bad		time	me
	hug	blue		toothbrush	Nim
	hug	drink		water	down
	hug	eat		yogurt	Nim
	hug	finish		you	me
	hug	me	nut	baby	eat
	hug	Nim		baby	nut
	hug	Renee		Bill	eal
	hungry	Nim		eat	drink
	hurry	gum		eat	me
	kiss	ba by		eat	Nim
	Laura	sorry		eat	nut
	loc./point	eat		give	me
	loc./point	up		help	out
	me	drink		hurry	eat
	me	eat		me	drink
	me	gum		me	eat
	me	in		me	more
	me	Joyce		me	Nim
	me	Laura		me	nut
	me	loc./point		more	eat
	me	Nim		Nim	me
	me	open		Nim	nut
	me	orange		Nim	please
	me	play		open	hug
	me	sorry		Out	red
	me	tickle		Tom	eat
	more	drink		work	out
	more	eat	on	baby	chair
	more	Nim		baby	Nim
	nut	Nim	Open	apple	Nim
	open	hug		banana	me
	orange	eat		Bill	open
	orange	go		color	red
	orange	Nim		drink	open
	pants	in		eat	grape

Three-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type	Tokens	Sequence Type	Tokens
open (cont.)	fruit	hug	Renee
grape	in	hug	sorry
grape	Nim	me	Nim
handcream	tickle	me	you
help	me	Nim	hug
help	open	Nim	out
hug	me	open	hug
Nim	drink	pants	out
Nim	eat	play	finish
Nim	nut	paint	yellow
Nim	sweet	yellow	black
please	me	pancake	eat
sorry	open	me	Nim
toolhbrush	open	pants	Nim
apple	Nim	in	finish
Bill	Andrea	in	hug
drink	in	Nim	hug
drink	more	out	pants
eat	loc./point	eat	Nim
eat	me	grape	banana
cat	more	Nim	eat
eat	Nim	pear	apple
eat	orange	apple	eat
eat	sweet	banana	eat
in	hat	eat	Nim
me	eat	hug	Nim
me	Nim	hug	pear
me	lea	me	Nim
more	give	Nim	eat
Nim	drink	Nim	give
Nim	eat	Nfm	grape
Nim	me	Nim	hug
Nim	orange	Nim	pear
red	me	Andrea	Bill
sweet	eat	ball	Bill
lea	drink	Bill	Andrea
yogurt	orange	Bill	you
Nim	color	chair	eat
Nim	eat	come	play
Nim	orange	come	open
Nim	Renee	dirty	me
out	out	drink	Bill
drink	out	eat	play
finish	hug	hat	me
gum	Bill	hat	Nim
hug	me	hug	Nim
hug	Nim	hug	play
hug	out	Joyce	play
		me	Andrea

Three-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type	Tokens	Sequence Type	Tokens
me	angry	me	smell
me	come	me	banana
me	flower	Nim	eat
me	hug	Nim	me
me	jump	tea	me
me	Nim	water	handcream
me	play	wager	Nim
me	Susan	pole	more
me	tickle	pull	Nim
me	you	pull	tickle
more	tickle	eat	me
Nim	Bill	eat	more
Nim	bug	eat	Nim
Nim	gum	eat	raisin
Nim	hug	me	Nim
Nim	me	Nim	eat
Nim	play	Nim	raisin
Nim	tick le	Nim	raisin
nut	drink	eat	sweet
open	tickle	gum	Nim
out	hug	Laura	berry
out	shoe	Nim	color
shoe	play	Nim	loc./point
smell	red	Nim	red
Susan	me	Nim	sweet
Susan	play	please	hug
tickle	groom	baby	hug
tickle	hug	handcream	Nim
tickle	me	hug	Nim
tickle	Nim	Nim	eat
tickle	play	OUT	me
tickle	water	OUT	tickle
Walter	Nim	play	tickle
Wailer	play	drink	eat
water	Nim	loc./point	you
water	tickle	me	eat
you	me	me	listen
you	Nim	tea	drink
water	drink	me	Nim
eat	drink	angry	sorry
eat	whal	dirty	hug
give	gum	dirly	SOrry
give	me	hug	me
grape	eat	hug	music
hug	me	hug	Nim
listen	me	hug	sorry
me	grape	me	sorry
me	Nim	Nim	hug

## Tbree..Sign Sequences (cont.)

~ T y p e		Tokettc		Secp~nce Type		Tokens	
sorry (Conf.)	Nim	sorry	1	drink	tea		
spoon	eat	drink	!	eat	more		
	eat	Nim	2	eat	Nim		
	me	drink		cat	nut		
	me	eat		eat	tea		
	Nim	eat		grape	eat		
sweet	apple	Nim		i n	me		
	drink	eat		i n	spoon		
	drink	me		me	drink		
	dnnk	Nim	3	me	eat		
	drink	sweet	3	me	hug		
	eat	me	3	me	i n		
	eat	Nim	6	me	orange		
	eat	sweet	!	me ,	tea		
	fish	Nim	!	more	drink		
	give	sweet	!	more	eat		
	gum	eat	1	more	Nim		
	hungry	me	!	Nim	drink		
	i n	tea	!	Nim	eat		
	Laura	eat	!	Nim	lea		
	me	eat	4	play	drink		
	me	hug	2	sorry	eat		
	me	Nim	4	water	drink		
	me	sweet	2	water	hot		
	more	me	!	water	tea		
	Nim	color	!	drink	Nim		
	Nim	drink	!	banana	Nim		
	Nim	eat	10	bite	book		
	Nim	me	5	me	give		
	Nim	.more	!	me	gum		
	Nim	open	!	me	hug		
	Nim	red	!	me	Lau ra	2	
	Nim	shoe	!	me	loc./point	2	
	Nim	Susan	!	me	more	5	
	Nim	sweet	14	me	Nim	44	
	pancake	apple		me	play	5	
	raisin	Nim		me	tickle	19	
	red	Nim		me	you	3	
	tea	drink		more	me	7	
swing	more	swing		more	tickle	3	
tea	bread	give		Nim	baby	2	
	cracker	me		Nim	eat	2	
	drink	ball		Nim	me	1	
	drink	eat		Nim	play	1	
	drink	hug		Nim	tickle	4	
	drink	me		Nim	you	1	
	drink	more		pear	grape	1	
	drink	Nim		play	me	2	

## Three-Sign Sequences (cont.)

~atv TT,pe		Tokens		Seque~re 7),pe		Tokemr	
	play	more		yellow	sweet	eat	!
	play	Nim		yogurt	eat	clean	!
	play	tickle			eat	me	!
	play	you			cat	Nim	7
	shoe	apple			cat	sorry	!
	shoe	grape			eat	yogurt	2
	smile	banana			grape	Nim	!
	Walter	Nim			me	eat	2
	Walter	play			me	Nim	2
time	eat	come			me	yogurt	1
	eat	hug			Nim	eat	20
	eat	Nim			Nim	me	2
	hug	Nim			Nim	yogurt	4
	hug	time		you	give	nut	!
	Nim	eat			Laura	you	!
	Nim	hug			me	brush	!
toilet	work	Nim			me	eat	3
toothbrush	hug	Nim			me	Laura	!
	banana	Nim			me	Nim	5
	me	Nim			me	play	8
	me	toothbrush			me	tickle	!
	Nim	baby			me	you	!
	Nim	eat			play	me	~
wash	Nim	toothbrush			tickle	hug	1
	eat	me			tickle	me	8
water	water	drink					
	drink	Nim			Totals: 1,313		2,925
	eat	Nim					
	give	eat					
	me	drink					
	me	you					
	Nim	wash					
	Nim	water					
	tickle	fruit					
	tickle	Nim					
what	what	out					
	book	point					
	come	open					
	drink	eat					
	eat	Nim					
	gum	drink					
	inc./point	what					
	Nim	eat					
	Nim	me					
	Nim	red					
	Nim	you					
who	play	me					
work	time	Nim					

## Four-Sign Sequences

Sequence Type				Tokens
Andrea	banana	eat	Nim	1
	hug	me	Nim	1
angry	bug	Nim	flower	1
	hug	angry	sorry	1
	me	sorry	hug	1
	sorry	hug	angry	2
apple	bite	apple	me	
	cat	apple	Nim	
	eal	me	Nim	
	gum	apple	gum	
	me	apple	play	
	me	Nim	key	
	me	tickle	eat	
	more	eat	apple	
	Nim	apple	more	
	Nim	eat	give	
	Nim	me	Nim	
peach	fruit	apple	apple	
grape	eat	banana	brush	
hug	Nim	hug	cat	
bad	hug	Nim	hug	
banana	drink	me	cat	
	drink	me	Nim	
	drink	me	point	
	eat	banana	eat	2
	eat	banana	give	1
	eat	banana	Nim	2
	eat	me	Nim	4
	cat	more	eat	1
	eat	more	hug	1
	eat	Nim	banana	2
	eat	Nim	me	1
	me	banana	eat	1
	me	banana	me	1
	n~	banana	Nkn	2
	me	eat	banana	4
	me	eat	me	1
	eat	eat	Nim	2
	me	more	eat	1
	me	Nim	eat	1
	me	Nim	me	4
	more .....	Nim	Nim	1
	Nim	banana	cat	2
	Nim	banana	me	1
	Nim	banana	Nim	5
	Nim	banana	Susan	1
	Nim	drink	eat	1

## Four-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type				Tokens
banana (cont.)	Nim	eat	banana	2
	Nim	eat	me	1
	Nim	eat	more	1
	Nim	eat	Nim	1
	Nim	eat	banana	1
	nut	more	banana	1
Bill	Nim	eat	Nim	1
bite	angry	Bill	Nim	1
	hug	bite	hug	1
book	me	bile	hug	1
brown	me	eat	groom	2
brush	swecl	Nim	cal	
	me	Nim	brush	
	Nim	cat	hurry	
chair	eat	drink	flower	
clean	give	out	loc./point	
	dirty	yogurt	eat	
color	eat	omer	Nim	
	eat	color	orange	
	Nim	eat	me	
	Nim	eat	orange	
	Nim	sac	red	
	Nim	me	Nim	
come	give	me	COllle	
come	me	Nim	hug	
	more	me	eat	
	Open	me	open	
cracker	me	eat	sweet	
	Nim	cracker	Nim	
Dick	eat	grape	Nim	
'dirty	eat	grape	Nim	
	finish	bug	Nim	
	hug	finish	dirty	
	hug	me	Nim	
	smell	Pants		
	smell	dirty	in	
dog	play	Nim	smell	
drink	apple	gum	come	
	apple	drink	apple	
	brown	give	eat	
	eat	drink	me	
	eat	give	eat	
	eat	me	me	
	eat		eat	
	eat		Nim	
	eat	more	eat	
	eat	Him	me	
	eat	swe~	drink	
		drink	apple	

**Four-Sign Sequences (cont.)**

Sequence Type				Tokens
drink (cont.)	give	drink	give	2
	me	drink	me	1
		eat	me	1
		more	me	1
	me	Nim	Nim	1
			eat	1
			me	2
		orange	tea	1
		tea	sweet	1
	more	drink	me	1
			Nim	2
			sweet	1
		eat	drink	1
	Nim	drink	eat	1
			Nim	5
		eat	drink	
		me	drink	
	sweet	drink	Nim	
		eat	sweet	
	tea	drink	drink	
			tea	
	apple	me	Nim	
		gum	banana	
		me	Nim	
	baby	Nim	eat	
	bad	eat	sweet	
	banana	eat	loc./point	
			Nim	
		me	eat	
		Nim	banana	
			eat	
	drink	eat	dHnk	
			Nim	
		gum	Nim	
		me	eat	
			Nim	
		Nim	me	
			orange	
		orange	eat	
		sweet	drink	
	finish	hug	Renee	
	give	more	eat	
		Nim	eat	
	grape	eat	grape	
			Nim	
			eat	
			hug	
	gum	Nim	gum	
		Nim		

**Four-Sign Sequences (cont.)**

Sequence Type				Tokens
eat (cont.)	hat	me	banana	1
	hungry	give	Nirn	1
	hurry	eat	nut	1
	loc./point	banana	Nim	1
	me	cracker	Nim	1
		drink	eat	1
		eat	me	2
	me	Nim	drink	3
			eat	2
			give	
			hungry	
			me	
		Open	what	
		sweet	eat	
	more	drink	sweet	
		eat	Nim	
		me	eat	
		orange	Nim	
	Nim	apple	Nim	
		banana	Andrea	
			eat	
		eat	apple	
			banana	
			give	
			grape	
			me	
			Nim	
			what	
			yogurt	
		give	Nim	
		me	eat	
			sweet	
		raisin	Nim	
		red	sweet	
		sweet	eat	
	orange	Nim	eat	
	raisin	eat	Nim	
		Nim	eat	
	smile	Nim	banana	
	spoon	me	Nim	
	sweet	eat	give	
			me	
			sweet	
		me	Nim	
		more	eat	
		Nim	eat	
	tea	pear	eat	
	yogurt	eat	Nim	



## Four-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type			
eat (conL)	yoghurt	Nim	eat
egg	more	egg	more
finish	dirty	pants	in
	hug	finish	hug
	me	finish	me
	pants	in	clean
fruit	eat	me	Renee
	eat	Nim	eat
	more	Nim	fruit
	nut	drink	Nim
gimme	sweet	Nim	gimme
give	banana	loc./point	banana
		more	me
		Nim	banana
			eat
			me
	crayon	give	crayon
	eat	banana	apple
		groom	me
	eat	me	eat
			give
			Nim
		Nim	me
		Nim	eat
	grape	give	eat
	loc./point	cracker	Nim
		tickle	eat
		apple	eat
	me	banana	apple
		eat	banana
			nut
			orange
		give	me
		light	give
		loc./point	handcream
		Nim	eat
		red	eat
		smell	Nim
		eat	Nim
	Nim	in	Nim
	raisin	eat	Nim
	sweet	drink	eat
	tea	me	Nim
grape	dirty	grape	berry
	drink	me	eat
	eat		Nim
		Nim	baby
			eat

## Four-Sign Sequences (conL)

Sequence Type				Tokens
grape (cont.)	eat		give	1
			hug	1
			me	2
		Nim	eat	
		eat	grape	
		grape	apple	
		me	Nim	
		open	banana	
gum	apple	eat	drink	
	eat	me	eat	
	eat	me	gum	
	me	gum	Nim	
		Nim	gum	
			me	
		eat	grape	
		gum	eat	
			Nim	
		me	hug	
handcream	baby	Nim	handcream	
	give	me	handcream	
	Nim	eat	harmonica	
harmonica	me	Nim	tickle	
hat	play	me	open	
hug	come	me	me	
	me	hug	sleep	
			sorry	
	more	spoon	Nim	
	Nim	hug	hungry	
		sorry	Renee	
hungry	Renee	bug	Renee	
	eat	what	hug	
	me	eat	Nim	
	dirty	in	dirty	
	drink	me	drink	
	eat	grape	cal	
	panls	dirty	play	
	tea	hug	toothbrush	
	you	eat		
		key	in	
key	me	red	drink	
	what	Nim	Nim	
Laura	eat	loc./point	me	
	give	banana	eat	
	me	eat	apple	
loc./point	bad	Nim	eat	
	banana	loc./point	Nim	
	eat	eat	eat	
	give	Nim	eat	
			eat	

## Four-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type				Tokens
loc./point (cont.)	Nim	eat	gum	/
	Nim	me	eat	/
		water	Nim	/
	sweet .....	eat	more	/
		eat	Nim	/
	Andrea	yon	me	/
	angry	hug	bite	/
	apple	eat	apple	/
	drink	Nim	eat	/
	drink	Nim	red	/
	eat	banana	eat	/
			handcream	/
			more	2
		drink	more	
			sweet	
		me	eat	
			gum	
			Nim	
		more	banana	
		Nim	eat	
			hug	
		tea	drink	
		gum	me	
	give ,	Nim	eat	
	grape	me	gum	
	gum	jump	eat	
	hug	me	Nim	
		hug	me	
	key	Nim	loc./point	
	loc./point	eat	loc./point	
	more	banana	Nim	
	Nim	bug	Nim	
		drink	Nim	
		eat	apple	
			cracker	
			grape	
			me	
			more	
			orange	
		handcream	eat	
		me	eat	
			pants	
			you	
		more	eat	
		play	tickle	
			you	
		same	gum	
		sweet	me	

## Four-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type				Token
me (cont.)	Nim	tickle	me	
			Nim	
	play	red	Nim	
	raisin	me	raisin	
	sweet	me	eat	
		water	me	
	tea	drink	more	
	tickle	Nim	hug	
more	banana	eat	banana	
			Nim	
		me	Nim	
	drink	more	eat	
		Nim	more	
	eat	brown	eat	
		drink	me	
	eat	gum	me	
		more	drink	
			eat	
		Nim	more	
		tea	me	
	fruit	Nim	raisin	
	key	banana	eat	
	me	banana	eat	
		drink	eat	
		eat	apple	
			Nim	
		Nim	more	
		lea	drink	
		eat	grape	
		fruit	raisin	
		more	Nim	
	orange	drink	out	
	OUI	fruit	hug	
	pear	apple	pear	
	sweet	eat	Nim	
	tea	drink	tea	
		me	apple	
		more	tea	
		me	Nim	
		more	me	
	tickle	Nim	more	
		Nim	toothbrush	
Nim	toothbrush	eat	drink	
	banana	Nim	banana	
		eat	gum	
	Bill	Nim	bite	
	bite	eat	color	
	color	Nim	me	

Four-Sign Sequences (*cont.*)

Sequence Type	Token		
Nim (cont.)	cracker	Nim	cracker
	drink	me	eat
		Nim	drink
	eat	banana	eat
		drink	eat
		grape	eat
		pear	eat
		hug	Nim
		hungry	eat
		me	eat
	loc./point	gum	dirty
	me	eat	grape
		grape	drink
		Nim	eat
		grape	eat
	eat	Nim	me
		orange	nut
		raisin	grape
		red	eat
		sweet	grape
		berry	Nim
		what	red
		yogurt	banana
		eat	eat
		more	Nim
	give	loc./point	apple
	grape	eat	Nim
		Nim	eat
	gum	eat	loc./point
	gum	gimme	gum
		me	gum
	Herb	tickle	me
	hug	Nim	hug
	loc./point	eat	berry
	me	eat	banana
			drink
			Nim
			peach
		raisin	loc./point
		Laura	loc./point
		more	banana
		Nim	eat
			me

Four-Sip Sequences (*cont.*)

Sequence Type	Token		
Nim (cont.)	more	banana	me
	play	Walter	play
	red	raisin	Nim
	sweet	color	red
		eat	sweet
		Nim	color
		chair	red
	tickle	me	go
	you	nut	eat
	eat	me	me
	give	me	eat
		nut	Nim
	me	eat	eat
	Nim	eat	me
		nut	Nim
		me	nut
		nut	Nim
		me	nut
	open	me	Nim
	Alex	hug	nut
	eat	out	Nim
	grape	eat	banana
		out	grape
	light	me	open
	drink	me	eat
		orange	Nim
		loc./point	Nim
	give	eat	orange
	me	eat	drink
		orange	give
		me	give
		orange	eat
		me	Nim
		eat	Nim
		hug	out
		out	shoe
		Nim	eat
		eat	pancake
		me	pancake
		hug	Nim
		hug	good
		pants	in
		Bill	Nim
		more	give
		Nim	eat
		pear	eat
		apple	eat
	Nim		

## Four-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type				Tokens
pear (cont.)	Nim	me	Nim	1
		pear	Nim	2
play	hat	me	hat	1
	jump	play	Nim	!
	me	come	me	1
		Nim	hat	!
			play	4
			tickle	1
		play	Nim	2
			tickle	1
	more	me	Nim	t
	Nim	tickle	me	2
	tickle	me	tickle	
	waiter	me	waiter	
	waiter	hug	play	
raisin	eat	me	Nim	
	grape	eat	Nim	
	more	raisin	eat	
	Nim	me	eat	
		raisin	Nim	
red	drink	eat	me	
	Nim	same	drink	
same	drink	out	shoe	
shoe	eat	shoe	out	
	out	smell	eat	
smell	loc./point	sorry	hug	
sorry	angry	me	toothbrush	
	hug	please	sorry	
		sorry	me	
	me	Nim	eat	
	Nim	bite	hug	
spoon	Nim	eat	Nim	
Susan	eat	Nim	eat	
sweet	angry	gum	sweet	
	banana	sweet	Nim	
	drink	Nim	drink	
	eat	sweet	Nim	
		me	Nim	
		eat	red	
		Nim	drink	
		sweet	drink	
			hungry	
		color	orange	
		drink	sweet	
		loc./point	give	
		me	Nim	
		red	Nim	
		sweet	color	

## Four-Sign Sequences (cont.)

Sequence Type				Token
sweet (cont.)	Nim	sweet	me	
tea	Andrea	tea	drink	
	drink	eat	me	
		me	more	
			eat	
			tea	
		Nim	drink	
		tea	drink	
	give	me	Nim	
	here	tea	here	
	hug	eat	drink	
	me	eat	drink	
			Nim	
		loc./point	drink	
		more	tea	
		Nim	drink	
		eat	drink	
	Nim	water	Nim	
	shoe	gimme	tea	
	water	gum	cracker	
	eat	Nim	me	
		tickle	Nim	
	in	Nim	me	
	loc./point	more	Nim	
	me	Nim	cracker	
	me		hug	
			me	
			more	
			play	
			tickle	
			you	
		play	Nim	
		tickle	hug	
			me	
	more	tickle	more	
	Nim	me	Nim	
		tickle	me	
			Nim	
	play	me	Nim	
		Nim	me	
	tea	drink	hug	
time	banana	me	grape	
	out	hug	Sorry	
toothbrush	eat	toothbrush	eat	
	open	more	banana	
water	drink	me	drink	
		water	drink	
what	eat	me	Nim	
	me	gum	eat	

**Sequence of Five or More Signs (cont.)**

<i>Sequence Type</i>	<i>Token.</i>
drink	eat drink eat drink eat drink eat drink tea eat drink eat Nim eat drink eat Nim locative/point drink eat drink eat Nim tea eat drink medrink Nim eat drink me tea me eat drink Nim drink eat drink tea eat drink eat me eat Nim drink me eat me Nim me eat Nim drink tea drink eat sweet drink give give drink give Nim give give me eat me eat me drink me drink me drink tea me drink me drink me Nim drink me drink me Nim medrink Nim drink me me give sweet eat me Nim cracker Nim drink more drink give drink give more drink lea drink Nim drink Nim drink Nim Nim hug cracker Nim eat Nim orange drink eat orange locative/point me eat tea drink me tea tea more drink tea apple grape raisin pear apple Nim apple orange apple Nim eat pear banana Nim drink Nim banana Nim me banana come me come eat grape drink eat drink eat drink drink eat drink eat drink eat drink eat drink drink eat drink eat drink eat drink eat drink eat drink drink meeat Nim eat drink Nim me eat me eat drink eat meeat drink Nim me eat me banana me eat me eat me eat me eat me eat me eat me eat me Nim me Nim banana eat Nim me Nim eat give me me Nim eat grape

**Sequences of Five or More Signs (COnL)**

<i>Sequence Type</i>	<i>Token</i>
eat (cont.)	me Nim eat me hug me Nim eat yogurt me Nim Joyce hug me Nim me eat me Nim me Nim me orange apple orange more apple groom pear more eat Nim me more eat nut me r'4im nut give more tickle Nim me Nim banana eat banana Nim eat grape gum apple Nim eat grape Nim eat Nim eat me Nim eat Nim eat me spoon eat Nim eat Nim banana Nim eat Nim eat Nim eat Nim eat blue Nim fruit eat Nim eat pear Nim locative/point red me Nim more eat Nim Nim raisin Nim raisin Nim sweet more eat Him yogurt eat Nim Nim yogurt Nim yogurt raisin grape eat raisin raisin nut eat raisin drink eat drink cat spoon eat Nim spoon
egg	eat egg eat egg eat
finish	out time hug out
fruit	eat Andrea peach Andrea
give	drink give eat Nim eat drink me eat tea drink me eat cracker me Nim more eat give drink eat give eat give Nim eat eat hug drink give eat drink Rive banana eat give eat toothbrush sweet give banana apple locative/point banana drink give me banana eat more me drink eat Nim me eat banana me meeat meant Nim apple me eat same eat me give me give me me Nim drink give me Nim eat hug me Nim sweet eat

Sequences of Five or More Signs (*cont.*)

Sequence Type	Tokens
give ( <i>cont.</i> )	me same eat Nim same Nim eat banana eat nut Nim point Nim me Nim play apple gum orange orange eat me eat orange me orange orange me give eat orange me eat orange give me eat orange give me you
grape	eat fruit Him pear eat me eat grape eat me Nim eat eat Nim eat Nim eat Nim grape eat in locative/point Nim eat me grape me locative/point Nim me grape eat
groom	black Nim spoon eat
gum	come eat gum cracker eat banana eat sweet me me gum me eat more me more eat you me you me finish Nim dirty hug Nim hug Nim book
hungry	eat me Nim locative/point
in	hat in hat in hat in hat
jump	me jump me jump
listen	me listen locative/point give listen
locative/point	drink more eat banana
me	apple more banana apple banana me eat me banana Nim me eat more eat banana eat color same Nim give eat Nim eat drink eat drink eat drink eat drink eat drink eat Nim drink me drink eat drink me drink sweet eat Nim eat Andrea apple Andrea apple Andrea apple raisin eat drink angry drink eat eat drink give eat eat fruit ball fruit eat me eat water eat nut you me nut me eat eat same you same me give eat apple orange apple me give gum me Him give me give Him you locative/point gum me eat gum gum Nim eat gum more drink tea Nim more eat hug eat

Sequences of Five or More Signs (*cont.*)

Sequence Type	Tokens
me (Cont.)	more eat more banana brush handcream Nim eat drink Nim me Nim eat Nim me Nim eat sweet red Nim groom Andrea key Nim me jump tickle me Nim me Nim Dick drink eat Nim me Nim me Nim me Nim me Nim Nim me Nim smell Nim Nim play locative/point berry Nim smell bug me sweet Nim sweet Nim sweet Nim tickle Nim tea Nim tickle what more me smell locative/point smell me you smell nut smell gum tea you me Nim you me you Waiter banana eat me Nim drink more Nim more drink Nim drink Nim more drink eat please sweet Nim eat time give drink tea fruit grape Nim eat Nim me what tickle same eat in me in time give drink eat what more eat more locative/point banana eat banana Nim eat drink me drink me drink more Nim more drink Nim me eat eat banana me Nim eat drink eat drink eat drink more eat eat egg eat Nim eat eat me locative/point Nim me eat Nim eat me eat Nim eat grape Nim gum give gum Nim gum Nim gum me gum Laura banana Nim eat locative/point drink me drink me banana eat Nim banana me eat drink Nim me Nim me drink me Nim me Nim me sweet eat sweet more banana eat me

## Sequences of Five or More Signs (cont.)

Sequence Type	Token
Nim (cont.)	sweet Nim eat red sweet orange sweet Nim
nut	eat Nim glve nut eat nut me Nim me Nim drink Nim me nut give me eat Him nut more me eat nut
open	me eat jump me Laura
orange	me Laura orange give
pants	out pants out pants
peach	eat sum eat Nim
pear	Nim give eat Nim Nim pear angry pear Nim pear Nim pear
play	come me Nim me me more me more jump me Nim me play ball me Nim play me me Nim play me jump tickle me Nim tickle play me Nim Walter play me Nim me play me Nim hat me play me play tickle me play tickle hat Nim me tickle hat tickle me play banana me Walter me tickle me you Nim play pole
please	hub finish angry please
raisin	eat raisin Nim eat Nim more raisin Nim
sorry	angry hug sorry hug hug sorry angry sorry play me tickle eat open
sweet	cracker more sweet eat sweet me eat cracker Nim me give drink eat me eat drink me sweet drink Nim sweet me sweet eat sweet eat meeat sweet Nim give eat Nim meeat sweet eat Nim me orange me Nim eat give me Nim eat sweet me eat Nim you Nim eat more red
tea	drink give tea drink Nim drink me tea eat drink Nim drink tea drink tea drink tea drink in tea in tea in me Nim eat drink Nim
tickle	me Nim tickle Nim

## Sequences of Five or More Signs (cont.)

Sequence Type	Token
tickle (cont.)	me Nim you me Nim me tickle me Nim ~ne tickle me Nim me me tickle me tickle Nim time Nim time
time	me Nim toothbrush Nim
toothbrush	key give me Nim
what	Nim eat yogurt eat yogurt
yogurt	Nim meeat Nim locative/point give me eae me eat banana eat me eat me eal Nim eat cracker
TOTALS: 300	